

## Irrompem motins de nativos nas minas da África do Sul

Abre fogo a policia contra os operarios registrando-se 9 mortos e 39 feridos

KIMBERLEY, África do Sul, 8 (UP) — A policia fez fogo sobre uma multidão de africanos amotinados nesta cidade.

Ignora-se o numero de baixas sofridas pelos amotinados. Prosseguem as desordens e os tiroteios.

### CONTINUAM AS DESORDENS

KIMBERLEY, África do Sul, 8 (UP) — Informa a policia que ao anoitecer de hoje ainda continuavam as desordens e tiroteios na cidade de Kimberley.

Vários africanos, que haviam posto fogo aos escritórios do acampamento municipal de Kimberley, foram atingidos pelos tiros.

### NOVE MORTOS E 39 FERIDOS

KIMBERLEY, África do Sul, 8 (UP) — Nove indígenas morreram e trinta e nove ficaram feridos esta noite, quando a policia empregou armas de fogo para

sufocar desordens cometidas pelos operarios africanos das minas de diamantes, que incendiaram o acampamento municipal onde estavam alojados.

Apedrejada pelos amotinados, a policia fez fogo sobre eles com fuzis-metralhadoras. A turma abandonou o local, deixando mortos e feridos.

Segundo o comunicado da policia, os indígenas estavam bebendo cerveja, quando deram inicio aos distúrbios. Agrediram varias pessoas que se encontravam numa cervejaria e, em seguida, dirigiram-se para o acampamento municipal de Kimberley para roubar.

Conseguiram saquear os edificios e atearam fogo em alguns deles. Quando a policia chegou, os amotinados receberam-na a pedradas.

Foi então que a policia fez fogo sobre eles, matando nove e ferindo trinta e nove.

## VAI EISENHOWER DESIGNAR OS SEUS REPRESENTANTES PARA CONFERENCIAR COM O GOVERNO EM WASHINGTON

O presidente eleito pretende conservar funcionarios eficientes e experimentados no serviço federal sem levar em conta a sua cor politico-partidaria

AUGUSTA, Georgia, 8 (U. P.) — Circulos bem informados dizem que o presidente eleito, general Eisenhower, estará em con-

dições de anunciar, na proxima segunda-feira, seus representantes pessoais que irão a Washington para altas conferencias com

a atual administração norte-americana. Quando Eisenhower chegou a esta cidade, o sr. James C. Ha-

gerty, anunciou que o presidente eleito pretendia "obter completo descanso" e que "não receberia visitante algum".

Hagerty, mais tarde, admitiu que tais medidas não implicavam em nada com a chegada de altas figuras do Partido Republicano, que não iam influir no modo de viver de Eisenhower, aqui, mas se juntariam ao resto dos auxiliares do general que gozam as luxuosas instalações do hotel Bon Air.

Os auxiliares de Eisenhower em Augusta expressaram pouca surpresa com as informações de Washington de que Eisenhower "faria uma limpeza definitiva" no gabinete da administração Truman. Aliás, indicaram que consideravam o assunto como um "fait accompli", uma vez que Eisenhower, no curso de toda a sua campanha, prometeu uma faxina de alto a baixo.

Não obstante, sabe-se que a administração de Eisenhower poderá manter em suas funções um

## BOMBARDEIA A ARTILHARIA DA ONU AS LINHAS COMUNISTAS NA COREIA

Vinte mil disparos em menos de 12 horas barraram todos os ataques dos vermelhos à serra do "Franco-Atirador"

SEOUL, 8 (U. P.) — Um dos mais violentos bombardeios da artilharia das Nações Unidas realizados na Coreia, pôs fôra de ação a maior parte dos comunistas em atividade na frente central.

Atormentados por mais de 20.000 projéteis em menos de 12 horas, os comunistas suspendiram seus ataques à serra do Franco-Atirador e enviaram apenas dois grupos de reconhecimento para fugitar forças sul-coreanas em posições no leste da serra. Essa tropa vermelha foram rechaçadas facilmente.

Os canhões aliados, utilizando embasamentos secretos, despejaram aproximadamente dez projéteis para cada um disparado pela artilharia dos vermelhos, num duelo em que tremeram céu e terra.

Os oficiais de artilharia das Nações Unidas calculam que as peças aliadas destruíram ou puneram fôra de ação temporária, 99 canhões comunistas, desde terça-feira ultima.

Nas demais posições ao longo da frente de 250 quilômetros, os comunistas realizaram alguns reconhecimentos.

No ar, uma B-29 anunciou ter derrubado um caça noturno inimigo a jato, no curso de operação de bombardeio dirigido contra uma área de abastecimento nas proximidades da costa ocidental da Coreia do Norte.

### BAIXAS COMUNISTAS

TOQUIO, 9 (U. P.) — A's primeiras horas de ontem foi abatido um avião comunista na costa ocidental da Coreia.

A Força Aérea Aliada anunciou a perda de quatro aviões, tendo um deles afundado no mar, nas imediações de Okinawa.

Durante a noite, na frente terrestre, os comunistas fizeram um ataque contra a colina "Bunker", até chegar a tiro de granada de mão das posições aliadas. Porém, o violento fogo de metralhadoras abriu grandes brechas nas fileiras das forças comunistas chinesas, fazendo fugir os atacantes, os quais deixaram sobre a neve dezenas de mortos.

Alvores norte-americanos e sul-coreanos atacaram as concentrações dos comunistas em Wonchon, Kymyo e Chaeryong. Os

(Conclui na 2.ª página)

Ao ultrapassar a casa dos tres bilhões de cruzeiros nas contas de deposito, cifra pela primeira vez alcançada e superada por estabelecimento particular do Brasil, o BANCO BRASILEIRO DE DESCONTOS S. A.

cumprimenta seus funcionarios, clientes e amigos, a cujo apoio deve esse resultado.

São Paulo, outubro de 1952.

## Membros do governo britânico em visita à America do Sul

Rio de Janeiro, primeira etapa de uma viagem de boa vontade — Visitará a seguir a Argentina, Chile e Perú

LONDRES, 8 (U. P.) — Lord Reading, subsecretario de Estado parlamentar do Ministério das Relações Exteriores britânico, partirá em avião, amanhã, às 9 horas e 15 minutos (GMT), rumo ao Rio de Janeiro, na primeira etapa de uma viagem de boa vontade pela America do Sul. Visitará o Brasil, Uruguai, Argentina, Chile e Peru, pela ordem, passando varios dias nas capitais desses países, em conversações com seus chefes de Estado e outros proeminentes funcionarios.

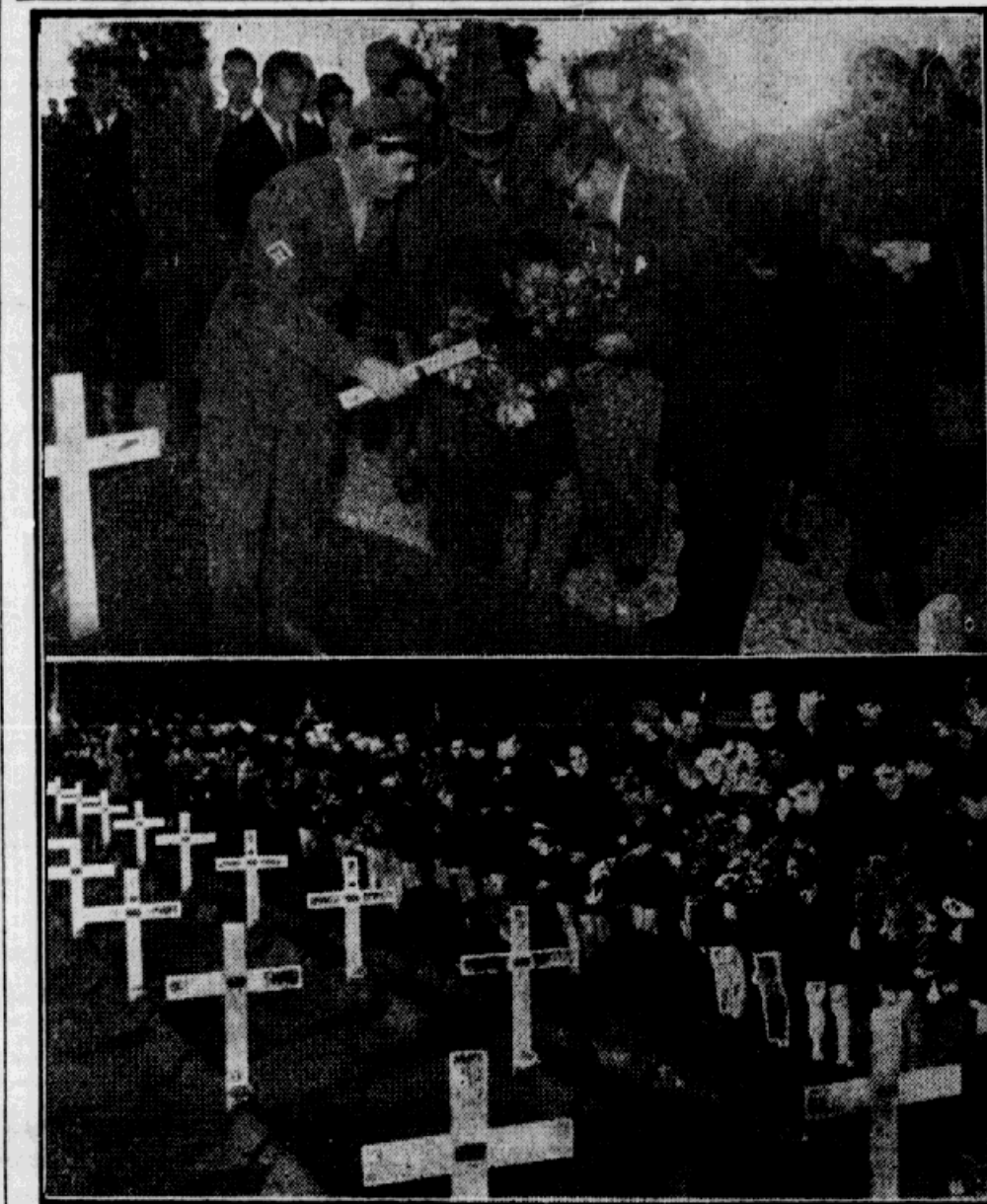
Reading, esclareceu definitivamente, em declarações feitas quinta-feira ultima na Câmara dos Lordes, que não efetuará ne-

gociações especiais em nenhum dos países que visitará.

### AMANHÃ NO RIO

O citado funcionario britânico espera chegar ao Rio de Janeiro na proxima segunda-feira e permanecer ali até o proximo dia 14. Durante esses quatro dias, entrevistará-se com o presidente Getúlio Vargas, o ministro das Relações Exteriores, sr. João Neves da Fontoura, os presidentes do Senado e da Câmara dos Deputados e outros funcionarios brasileiros, assim como com os funcionarios da Câmara de Comércio Britânica e os representantes do Conselho Britânico no Brasil. Salvo possíveis modificações, Reading seguirá o seguinte itinerário: de 14 a 17 de novembro, visitará o Uruguai, onde conferenciará com o sr. Andres Martinez Trueba, presidente do Conselho Nacional de Governo, e com o dr. Frutoso Pittaluga; na noite do dia 17 irá, em avião, a Buenos Aires, onde permanecerá quatro dias. Ali, visitará o presidente Peron e o ministro das Relações Exteriores, sr. Jeronimo

(Conclui na 2.ª pag.)



HEROIS BRASILEIROS NO CEMITERIO DE PISTOIA — Colegais de Pistoia seguram as flores recebidas via aerea do Brasil, e que coloriam os tumulos dos 350 pracinhas brasileiros. A cerimonia contou com a presença do arcebispo e do prefeito de Pistoia. Ao alto, o conselheiro do Brasil em Florencia, sr. Cosme Sotero, recebe algumas dessas flores das mãos de um pequenito. (Foto U. P.)

## "ULTIMATUM" DAS NAÇÕES ARABES DIRIGIDO À ALEMANHA OCIDENTAL

Intimado o governo de Bonn a suspender as reparações que tenciona pagar a Israel — 7 Estados do Oriente Médio romperão com a Alemanha

CAIRO, 8 (UP) — Fonte oficial da Liga Árabe confirmou a notícia de que a Comissão Política da entidade dirigiu um "ultimatum" para resposta em 48 horas à Alemanha Ocidental. A nota adverte o governo de Bonn

de que o mundo árabe romperá relações econômicas com a Alemanha Ocidental, a menos que o governo alemão cancele seu acordo de pagamento de reparações a Israel.

Acrecentou que o "ultimatum"

adverte o governo de Bonn de que sete Estados do Oriente Médio cortarão suas relações econômicas se o acordo de restituição não for denunciado.

O embaixador da Alemanha, sr.

(Conclui na 2.ª pag.)

### O CASO FRANCES

NAÇÕES UNIDAS, 8 (UP) — O chanceler francês Robert Schuman informou ao secretario do Estado norte-americano Dean Acheson que o seu país mantém uma atitude muito firme contra

WASHINGTON, 8 (UP) — Por Joseph Myler, correspondente — E' muito possível que os Estados Unidos já tenham recebido a bomba de hidrogenio e estejam comprovando seus efeitos no arquipélago de Eniwetok.

O "Los Angeles Examiner" pu-

blica uma carta de uma "testemunha ocular" que diz haver presenciado uma explosão tão forte que, em comparação, a bomba atômica foi insignificante. Segundo certa essa afirmação, os Estados Unidos adiantaram-se à Rússia nas experiências para lograr a bomba de hidrogenio.

(Conclui na 2.ª página)

### DECLINA DE CONFIRMAR A COMISSÃO DE ENERGIA ATOMICA

A Comissão de Energia Atômica declinou de confirmar ou desmentir que se tenha logrado a explosão, porém um funcionario da mesma declarou que o governo segue o procedimento de "nada dizer" enquanto não tiverem assegurado as operações "de segurança".

Sabe-se, além disso, que um grupo de militares e cientistas, sob o comando do major-general Percy Clarkson, vem trabalhando há meses em Eniwetok nos preparativos para as provas de outono.

A carta publicada pelo referido jornal diz que as provas da bomba mil vezes mais potente que a atômica, "foram efetuadas num pequeno atol, no grupo das ilhas de Eniwetok", e acrescenta que é provável que a explosão tenha "vaporizado" o atol, convertendo-o em "gás e pó".

### INQUERITO PARA APURAR A AUTORIA DA CARTA

Acredita-se que a Divisão de Segurança, da Comissão de Energia Atômica, efetuará um inquerito sobre a autoria da referida carta. Todavia, pouco poderá fazer-se, no caso de a "testemunha ocular" ser um legislador que promulgou a prova como observador. Caso a carta tenha sido escrita por um perito pertencente ao grupo

(Conclui na 2.ª pag.)



### Expulsos do Partido de De Gaulle

PARIS, 8 (U. P.) — O general Charles De Gaulle expulsou o prefeito de Paris e dois vereadores parisienses das fileiras do Movimento de União do Povo Francês (R.P.F.), por se terem manifestado em desacordo com a política de seu líder.

Seis outros vereadores apresentaram a De Gaulle seu pedido de demissão.

O general De Gaulle afastou o sr. Paul Corré, presidente do Conselho Municipal de Paris, o vereador e deputado do R.P.F., sr. Jean Louis Vigier, e o vereador Jacques Peron, os quais criticaram o plano de De Gaulle nas proximas eleições municipais.

Depois de sua reunião com De Gaulle, Vigier disse aos jornalistas que o líder do R.P.F. lhe havia dado "cinco minutos para retratar-se". Mas "neguei-me a fazer o que era contrario a minhas ideias. Fomos expulsos do R.P.F., porque queriamos a união dos franceses".

As seis renúncias e as três expulsões reduziram a representação do R.P.F. a 28 membros. Recorda-se que antes da "derrocada" degaullista nas eleições municipais de 1947, o R.P.F. contava com 52 membros.



## UM EXCEPCIONAL NEGÓCIO

para as pessoas de fino gosto e apurado senso  
prático que querem viver confortavelmente  
sem preocupações com o trabalho doméstico!

VEJA ANÚNCIO NA PÁGINA Nº 8

## O DR. MALAN E A IMPRENSA

(Do correspondente especial do "CORREIO PAULISTANO" e do "MANCHESTER GUARDIAN")

A resposta a esta pergunta está na rigidez da barreira racial. Neste ponto a África do Sul permanece sôzinha no mundo: o preconceito racial é uma barreira contra milhões de homens e mulheres. Entre esses milhões se encontram muitos milhares que, num país mais feliz, teriam direito, pelo seu estágio de civilização, a privilégios que lhes são negados na própria pátria. Além disso, há a negada a esperança de ver essas barreiras desaparecerem por meios constitucionais. Este é o ponto principal das acusações contra a África do Sul; e merece mais destaque do que os casos de brutalidade, que são comuns a alguns outros países. A doutrina do "apartheid" (separação), isto é, a doutrina da barreira de cor assumida, entre os nacionalistas, o caráter de um dogma. Neste ponto não querem ceder uma linha. Não se dispõem nem mesmo a fazer as exceções ocasionais que tornariam o preconceito temporariamente suportável. Os brancos, vendo o que aconteceu em outros países da Ásia, procuram ser mais rigorosos; e os africanos, como seus colegas asiáticos, não se conformam com a situação. Esta é a base do movimento de resistência passiva, o qual, combinado com a insistência nacionalista sobre a segregação racial, explica a brecha cada vez maior entre as duas raças e as duas cores no país.

Os sinais de esperança não são muitos nem evidentes. Não é fácil perceber, dentro da esfera da ação política constitucional, qual o auxílio que se pode obter, mas a luta deve continuar, e constantemente os que anelam por uma verdadeira unidade espiritual na África do Sul devem fazer o que for possível para preservar e criar amizades, construir pontes, e melhorar as condições materiais e culturais, e lutar na frente política, onde quer que essa luta seja possível. — (AFLA).

O padrão geral da vida na África do Sul, no que se refere às relações raciais, é o da Inglaterra do século 18, e não da Alemanha nazista do século 20. Qualquer visitante interessado em fazer justiça admitirá que, na educação, na medicina e na assistência social, a União Sul-Africana está acima da maioria dos outros territórios da África. Os europeus pagam impostos mais pesados do que as populações brancas de quaisquer outros territórios britânicos da África.

Tudo isto é verdade. Mas, seria um erro apresentar apenas este aspecto da vida sul-africana. Seria parcialidade. Vejamos o outro lado. Não há dúvida de que o número de prisioneiros de não-europeus por violações do estatuto, inclusive as irritantes e inúteis leis de passes, está aumentando. Não há dúvida de que, sob a direção do sr. Swart como ministro da Justiça, a policia foi estimulada a ser "mais dura", e há casos comprovados de ataques contra os prisioneiros e o uso desnecessário da violência para dissolver reuniões políticas. Não quer isto dizer que a policia use sempre da violência. Algumas vezes assim procede diante de uma grave provocação, pois os africanos não são sempre anjos, tal como não são sempre demônios. E' verdade que há fazendas onde os trabalhadores são mal pagos e explorados. E' verdade que foram impostas restrições ao direito de palavra e de reunião e que os sindicatos africanos não são reconhecidos pelo governo.

Tudo isto, no entanto, se encontra também em outros países. As restrições à liberdade de imprensa, por exemplo, não são desconhecidas em alguns países da Europa Ocidental. A policia "dura" também não é um "fenômeno" sul-africano. Por que, então, perguntam os sul-africanos, só se preocupam conosco?









## NOTÍCIAS DO RIO E DOS ESTADOS

### DELIBERAÇÕES DA CEXIM

RIO, 8 (A. N.) — Em reunião presidida pelo diretor da CEXIM, a Comissão Consultiva do Comércio Exterior, em sessão de 7 de novembro, deliberou sobre o projeto de lei de importação de mercadorias estrangeiras, com o seguinte teor:

a) — de velas para motores, inclusive para veículos — licenciar importações em qualquer moeda, com prioridade cambial; b) — de desincrustantes de caldeiras (classificação 3.991) — licenciar importação em qualquer moeda exclusivamente para consumo em estradas de ferro, de acordo com suas necessidades comprovadas; c) — cabos de alumínio de qualquer espécie — negar licença para importação; d) — tubos para instalações hidráulicas de cobre ou latão — negar licença para importação (em substituição ao vigente).

RIO, 8 (A. N.) — A Comissão Consultiva do Comércio

com o Exterior, em uma das suas últimas reuniões, deliberou sobre o projeto de lei de importação de mercadorias estrangeiras, com o seguinte teor:

RIO, 8 (A. N.) — A Comissão Consultiva do Comércio Exterior, em sessão de 7 de novembro, deliberou sobre o projeto de lei de importação de mercadorias estrangeiras, com o seguinte teor:

## MERCADO LIVRE DE CAMBIAIS

RIO, 8 (Asapress) — O ministro da Fazenda recebeu ontem, em seu gabinete, os representantes de vários partidos na Câmara e no Senado, para exame de questões relativas ao mercado livre de câmbio, paralelo ao mercado oficial.

Foram então debatidos vários aspectos da atual situação econômica do país, tendo o ministro Horácio Lafer sugerido que os produtos gravosos, cuja exportação não ascenda a 3% do total de nossa exportação geral, sejam incluídos no regime de câmbio livre estabelecido pelo projeto de autoria do sr. Daniel Faraco disposto sobre o assunto.

O sr. Afonso Arinos, líder da bancada da U.D.N., ficou de levar o assunto a seus correligionários, para um estudo mais acurado sobre a matéria.

## DESVIO DE FARINHA DE TRIGO

RIO, 8 (Asapress) — O delegado Fernando Schwab, da Delegacia de Economia Popular, declarou que é inacreditável o que vem acontecendo com o trigo. Homens inescrupulosos, desonestos mesmo, resolveram reter o trigo para vender a preço extorsivo no mercado negro. O delegado citou o caso da firma A. Fernandes Pinto, que tinha licença para negociar com o interior, mas que arrebanha o produto nos seus depósitos para fins escusos. Frisou que a Polícia, porém, está atenta e não permitirá de forma alguma que a situação continue.

O presidente da COFAP proibiu a exportação de trigo para o interior e a Delegacia de Economia verificou que existe muita desonestidade no caso do trigo. Podiam estar certos os negociantes desonestos, porém, que a Polícia os integraria à Justiça, usando todo o rigor, pois não era possível que isso acontecesse em plena capital da República.

## NOTAS PARLAMENTARES

## Será levado amanhã a Vargas o substitutivo ao projeto de abono

RIO, 8 (A. N.) — Na próxima segunda-feira, o sr. Gustavo Capenham, levará ao presidente da República o substitutivo aprovado e elaborado por uma comissão de deputados, ao anteprojeto concedendo abono ao funcionalismo público federal. Os srs. Mário Altimiro e Gurgel do Amaral têm como certa a aprovação, por parte do sr. Getúlio Vargas, do referido substitutivo, cujo mérito é estender o benefício a todo o pessoal da União, inclusive o pessoal em regime de acordo.

Enquanto o substitutivo estiver sofrendo o exame do governo, serão tomadas na Câmara dos Deputados providências no sentido de sua aprovação, naquela Casa do Congresso, dentro dos próximos 15 dias, para assim facilitar o seu envio ao Senado ainda este mês, o qual poderá concluir-se antes do fim da sessão legislativa.

"TETO" DE ONZE MIL CRUZEIROS

O substitutivo elaborado pelos deputados Gurgel do Amaral, Paulo Sarazate, Mario Altimiro, Lopo

Coelho e Benjamin Farah, ao projeto de abono ao funcionalismo público, além de garantir o benefício a todos, suprimindo exclusões, estabelece o "teto" de onze mil cruzeiros para a concessão do abono.

AS ALTERAÇÕES

São quatro as alterações essenciais ao anteprojeto, com exceção das duas citadas acima, que são fundamentais:

1) — Os adicionais não tem interdependência do abono, não sendo as mesmas computadas para efeito do abono; 2) — Supressão dos dispositivos considerados como matéria estranha ao projeto (admissão de extra-numerários contratados); 3) — Estender o abono aos autarquias federais, pessoal de IBGE e das Casas Econômicas, e ao pessoal dos serviços em regime de acordo; 4) — Inclusão de artigo considerando extintos, na proporção que vagarem, os atuais cargos iniciais de carreira.

RIO, 8 (Asapress) — O senador Ivo de Aquino, relator, na Comis-

## Retornou ontem o governador Garcez

Atividades desenvolvidas no Rio — Pós a par o presidente da República do "caso" na Prefeitura de São Paulo — Candidato de conciliação para a governança da cidade — Regresso a São Paulo — Outras notas

RIO, 8 (A. N.) — Nas três entrevistas que o governador Lucas Nogueira Garcez concedeu à imprensa política do Rio, o ponto mais focalizado foi o referente ao caso da Prefeitura de São Paulo. S. ex. mostrou-se sempre confiante na vitória da candidatura de conciliação, desmentindo por fim tenha indicado lista de nomes aos partidos, para a escolha. A esse respeito, destacou o chefe do Executivo bandeirante:

— "Os nomes ventilados, tanto na imprensa do Rio como na de São Paulo, surgiram espontaneamente das conversações que venho mantendo com as representações partidárias. Elas são apontadas como os de homens que reúnem qualidades suficientes para preencherem, com eficiência, o posto, sendo verdadeiro que alguns deles foram mencionados pelos próprios partidos".

Referindo-se à conferência que teve com o presidente da República, não negou houvesse conversado sobre o problema, acrescentando mesmo que teve satisfação em ver que o sr. Getúlio Vargas estava entusiasmado no caso. Frisou que existe inteira identidade de pontos de vista entre ambos, principalmente quanto à solução jurídica e constitucional aventada para evitar a dualidade de prefeito em São Paulo, declarada a autonomia da capital.

Embora não fornecendo detalhes da conferência que manteve com o sr. presidente da República, o governador do Estado de São Paulo não se furtou em falar sobre o assunto. Antes de falar sobre a representação bandeirante, e ao qual compareceram representantes do alto mundo político, administrativo e legislativo, o prof. Lucas Nogueira Garcez aproximou-se dos jornalistas, para ligar a palestra, quando então focalizou a visita ao presidente da República. Revelou ter tratado principalmente de assuntos administrativos, antecipando aos presentes, achou-se pronto o esquema sobre a reforma da máquina governamental, adiantando ainda que, dentro de breves dias, os estudos serão submetidos aos partidos políticos.

A tarde, o governador de São Paulo visitou o Senado Federal e a Câmara dos Deputados. No Senado, cumprimentado pelos jornalistas presentes, o chefe do Executivo bandeirante — que foi recebido no gabinete do senador Alexandre Mourão Filho — fez rápidas e incisivas declarações. Acentuou, s. ex., que, para a escolha do futuro prefeito de São

Paulo, será estabelecido, realmente, um "modus vivendi".

REGRESSO A SÃO PAULO

RIO, 8 (AN) — Viajando no carro oficial do governo de São Paulo, regressou, hoje, pela manhã, à capital paulista, o governador Lucas Nogueira Garcez, que, no Rio, manteve uma série de contatos políticos com elementos de vários partidos de seu Estado, bem como o presidente Vargas, com quem almoçou ontem.

Em sua conferência com o sr. presidente da República, o governador de São Paulo discutiu vários problemas econômicos nacionais, entre os quais a situação cambial a defesa da produção cafeeira e o acerto de contas entre a União e o Estado de São Paulo.

Não abordou o governador em seu encontro com o presidente da República, nenhum prisma da sucessão presidencial. E, a respeito, assim se manifestou o prof. Lucas Nogueira Garcez, em declarações à imprensa: — "Não acredito que alguém poderia o desmoronar de falar nesse assunto com o presidente Vargas, justamente quando ele ainda se encontra em meados do seu governo".

Em referência à Prefeitura de São Paulo, o governador paulista fez um circunscrito relato ao chefe da nação, focalizando não só pontos de vista políticos como também de vista entre o presidente da República e o governador de São Paulo.

ESTREITO CONTATO COM OS PROBLEMAS NACIONAIS

RIO, 8 (Asapress) — A imprensa local noticiou com destaque os contatos mantidos com o comércio pelo governador Lucas Nogueira Garcez, em sua visita ao Rio de Janeiro, evidenciando que o chefe do Executivo paulista procurou estar a par dos grandes problemas nacionais relacionados com esse importante setor de atividade.

Noticiando o fato, um matutino

no carioca afirma que a atividade do sr. Lucas Nogueira Garcez pode ser resumida da seguinte maneira: "É imprescindível o mais completo e perfeito entendimento entre os órgãos das classes produtoras e o governo, para o planejamento geral da economia; b) Só haverá êxito no esforço pela segurança nacional com a recuperação econômica; c) Em nenhuma outra época, a função do comércio, de distribuir a produção, adquiriu tanto sentido social como agora".

Concluiu o jornal afirmando que, de fato, não podemos continuar marchando às escuras e às palpatelas.

UM POUCO DE POLÍTICA

RIO, 8 (Asapress) — Falando à imprensa, por ocasião do jantar, no Hotel Gloria, que lhe foi oferecido pelas bancadas do PSP na Câmara Federal e no Senado, o governador Lucas Nogueira Garcez informou que, na conversação que manteve com o presidente da República, este lhe revelou que tem pontos os estudos de seus assessores técnicos sobre a preconizada reforma administrativa. Adiantou o sr. Garcez que o sr. Getúlio Vargas informou mais que, dentro em breve, irá submeter o assunto aos partidos políticos.

O governador paulista informou ainda aos jornalistas que, além de estudos políticos, tratou com o chefe do governo de assuntos administrativos, como o acerto de contas entre a União e o Estado de São Paulo. Converteu também sobre os problemas do café e a situação cambial, não fornecendo detalhes sobre o assunto.

Com relação à Prefeitura de São Paulo, disse o sr. Garcez que se processam os entendimentos visando um candidato de conciliação para o cargo. O governador paulista disse que ainda não apresentou nenhuma lista de nomes para a apreciação dos partidos políticos, "pois isso constitui a imposição de um candidato de bolso", acrescentando: "Os nomes ventilados — já publicados na imprensa de todo o país — surgiram espontaneamente nas conversações que venho mantendo com os representantes partidários".

ESPERADO AMANHÃ NESTA CAPITAL O EMBAIXADOR DA IUGOSLAVIA

O sr. Ivan Vejvoda visitará São Paulo em caráter oficial — O programa organizado

Em visita oficial ao Estado de São Paulo, chegará amanhã a esta capital o embaixador da República Popular Federativa da Iugoslavia, sr. Ivan Vejvoda.

Eliseu; 18 hs., visita à sede da Cruz Vermelha Brasileira, Seção de São Paulo. Nesta oportunidade, o embaixador iugoslavo entregará a esta benemerita instituição a doação que lhe foi conferida pelo Presidium da Assembleia Nacional Iugoslava, pela ajuda prestada às vítimas da guerra iugoslava.

Além disso, o embaixador da Iugoslavia no Brasil visitará ainda o Museu do Ipiranga, Instituto de Pesquisas Tecnológicas, o Instituto de Campinas, o Instituto Agrônomo e uma fazenda de café nas proximidades de Campinas.

DADOS BIOGRÁFICOS

O embaixador iugoslavo nasceu em 1911. Estudou arquitetura em Praga de 1930 a 1936. Participou da guerra de Libertação Nacional de 1941 a 1945, em postos de responsabilidade, de caráter militar e civil. De 1944 até 1947 foi diretor da Agência Telefônica Nova Iugoslava (TAN-JUG). De 1947 até 1950 foi chefe do Departamento Político do Ministério das Relações Exteriores. Em 1950 foi nomeado ministro adjunto das Relações Exteriores. Participou de várias conferências internacionais, bem como da terceira e sexta Assembleias Gerais da O.N.U. Em março do corrente ano foi nomeado embaixador no Brasil.

Por ocasião de sua chegada à estação Roosevelt, às 9.30 horas, será recebido pelo secretário de Estado dos Negócios do governo, prof. Joaquim Canuto Mendes de Almeida, e pelo chefe da Casa Militar, representando o governador do Estado, estando presentes os secretários de Estado e o prefeito da capital.

O programa da visita oficial do embaixador iugoslavo a este Estado inclui:

Dia 10 — Às 11 hs., entrevista coletiva à imprensa, rádio e televisão, no Hotel Comodoro; 18 hs., visita ao sr. governador do Estado; 15.30 hs., visita ao prefeito da capital; 18 hs., visita ao reitor da Universidade.

Dia 11 — Às 13 hs., almoço oferecido pelo governador do Estado, no Palácio dos Campos

## Crise na indústria paulista

RIO, 8 (AN) — O presidente da Federação da Indústria de São Paulo, expor a situação da indústria bandeirante em consequência da crise de energia elétrica na capital do Estado. Como o titular da entidade não estivesse presente, participou ao chefe do gabinete deste que recebeu comunicação, de São Paulo, segundo a qual um dos principais geradores sofreu um desarranjo, pelo que o trabalho diário sofreria nova redução, de uma ou duas horas, com prejuízo da produção.

## Conservatório de Música em Bauri

RIO, 8 ("Correio") — Murilo, o conhecido pianista argentino que há muitos anos reside no Brasil e fez sucesso no rádio carioca, declarou à imprensa daqui que está trabalhando em favor da fundação de um conservatório de música em Bauri. "Espero, mecer, para tanto, do apoio do general Marinho Luites que é um dos maiores beneméritos de Bauri", disse ele. "Bauri é uma boa terra, como o Rio — acrescentou — e em três meses poderíamos preparar a nossa primeira turma".

## REGISTRO POLITICO

## Distribuição de auxílios

Na última sessão, aprovou o Plenário da Assembleia Legislativa, em segunda discussão, o projeto de lei elaborado pela Comissão de Constituição e Justiça que dispõe sobre a distribuição de auxílio pelos deputados.

Anualmente o orçamento do Estado vem consignando uma verba variável, bastante grande, e destinada a todos os parlamentares para que estes a empreguem em subvenções e auxílios, tal como acontece, também, com o Executivo.

Na primeira sessão da primeira legislatura, a importância que coube a cada deputado foi de 250 mil cruzeiros, e este ano atingiu a 500 mil, totalizando, portanto, 37 milhões e 500 mil cruzeiros.

Foram distribuídos, entretanto, 35 milhões e 500 mil porque quatro deputados, dois ausentes do país e dois por princípio, deixaram de fazer uso dessa faculdade já prevista, e que vem sendo observada há vários anos.

A maioria da distribuição tem destino certo e atende, realmente, ao objetivo que prevaleceu quando da fixação desse direito, beneficiando entidades assistenciais realmente úteis e necessitadas. No corrente ano um parlamentar distribuiu sua quota, em sua quase totalidade, às Santas Casas de interior, de maneira embora indiscriminada, verificando, entretanto, posteriormente, que em inúmeros municípios não existiam tais instituições, sendo obrigado a proceder às necessárias alterações na proposta formulada. Trata-se, não resta dúvida, de vontade de beneficiar organizações que merecem a assistência do poder público. Outros, porém, agem com um sentido puramente eleitoral, distribuindo verbas para clubes de futebol, sociedades dançantes, pretensos gremios literários, desses que existem em quantidade pelo interior, a maioria sem grande finalidade, mas que representam positivos núcleos eleitorais.

Há, assim, um desvirtuamento das finalidades no emprego da quota, que acaba sendo desviada de seu destino exato e assistencial.

Isso acontece porque, até hoje, por motivos óbvios, não foi contemplado dispositivo constitucional que prevê a elaboração de um plano efetivo de assistência em todo o Estado de São Paulo, com um aproveitamento dos mais completos meios recursos financeiros, fazendo reverter, em benefício dos mais necessitados aqui, o que o Executivo arrecada dos que se encontram economicamente, melhor situados.

Enquanto não se completar a Carta Magna paulista nesse sentido, as verbas em foco continuarão sendo utilizadas com propósitos demagógicos e com finalidades puramente eleitorais.

ELEIÇÕES

Espera-se que na próxima semana, em uma de suas sessões ordinárias, delibere o Tribunal Eleitoral a respeito da fixação da data em que será realizado o pleito para a escolha do futuro prefeito da capital.

Nesse caso é que irão ser intensificados os trabalhos relativos aos entendimentos que se processam para a indicação do prefeito da cidade pelo povo paulistano.

DOCUMENTOS

Os documentos relativos aos "casos" de Porto Alegre e Macaé, cidades que foram excluídas da

### Anéis de formatura

CONTADOR  
ENGENHEIRO  
MEDICO  
FARMACEUTICO

PROFESSORAS  
ADVOGADO  
SECRETARIA

Abatimentos especiais sobre todos os anéis não anuenciados

COM SAFIRA BRANCA ..... Cr\$ 950,00  
COM BRILHANTES ..... Cr\$ 1.200,00  
CHUVEIRO COM BRILHANTES ..... Cr\$ 1.900,00

### JOALHERIA WORMS

RUA DIREITA, 90 — (Esquina Largo da Misericórdia) — S. Paulo.

PARA O INTERIOR, REMESSA GRATUITA COM PAGAMENTO ANTECIPADO E DIREITO A TROCA.

## NOS ESTADOS UNIDOS

## Ainda é cedo para qualquer previsão sobre os resultados da volta dos republicanos ao poder

FALA O DIRETOR DO BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONOMICO ABORDANDO O PONTO DE VISTA DAS RELAÇÕES CONTINENTAIS

RIO, 8 ("Correio") — Para o sr. Roberto de Oliveira Campos, ainda é muito cedo para se preverem os resultados da volta do P. R. ao poder, nos Estados Unidos. Acha o diretor do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico que o essencial é que o novo governo ou qualquer outro que despotar aquele país, não comprometa a solidariedade continental até ao fim de completa paz "Rooseveltina" e democrática política de boa vizinhança". Sempre de ponto de vista das relações continentais, o sr. Roberto Campos, que é, também, conselheiro econômico da Comissão Mista Brasil-Estados Unidos, assinala que a benevolência daquela política muito dependerá da influência que homens como Miller ou Rockefeller exercerão na nova administração americana. Examinando certos aspectos curiosos da história republicana, apontou a vitória de Eisenhower nos mais importantes centros operários, a despeito do apoio sindicalista dado a Stevenson, como reflexo, talvez, da pacificação de veteranos de guerra emocionalmente ligados ao general. Não acredita o sr. Roberto de Oliveira Campos numa mudança acentuada de orientação governamental face às contingências presentes da vida econômica financeira do país.

POLITICA ECONOMICA REPUBLICANA

"Em que pesem as tradições republicanas de individualismo econômico — disse ele — não é de se esperar nenhuma mudança dramática no campo da política econômica norte-americana. Menor ênfase sobre o poder é distributivo da taxação, um pouco mais de protecionismo aduaneiro dentro dos limites permitidos pelo "superavit" de pagamentos que está a reclamar a liberalização aduaneira, eliminação mais ou menos simbólica de alguns controles e diminuição de atividades assistenciais do exterior.

Entretanto, numa economia semi-mobilizada para a guerra, é

praticamente impossível diminuir abruptamente o grau de intervenção governamental nesse terreno, sendo assim possível que a política econômica republicana revele muito menos originalidade do que o de supor a propaganda preletoral.

Na medida em que a diminuição provável das atividades assistenciais do exterior libere recursos, o resultado para a América Latina pode ser até favorável pois que estamos interessados em emprestimos e não em doações. O que sinceramente esperamos é que os republicanos tenham aprendido bem a lição da grande depressão de 1930, conforme lhes advertiu, recentemente, o governador Stevenson.

Preso em Corumbá conhecido chantageista internacional

RIO, 8 (Asapress) — Ao que se informa nesta capital, a Polícia brasileira acaba de prender, em Corumbá, o "crook" internacional Pedro Kurt Steinfeld, autor de vários tipos de chantagens.



Sr. Ivan Vejvoda, embaixador da Iugoslavia.

## Interessada novamente a Inglaterra pelo algodão brasileiro

Não obstante a disparidade de preço com o mercado internacional — Entendimentos de um emissário britânico com firmas nacionais

RIO, 8 (N. P.) — O regresso do sr. William Coddington representante no Brasil da "Eaw Cotton Commission" da Inglaterra, está sendo interpretado como indicação de interesse, da parte desse país, pela compra de algodão brasileiro. São numerosas as ma-

nufaturas têxteis britânicas que tradicionalmente utilizam matéria-prima do nosso país. As compras britânicas de algodão do Brasil foram suspensas há algum tempo, dados os preços do produto acima da paridade mundial. Entretanto, segundo informações fidedignas, os estoques de algodão brasileiro na Grã Bretanha chegaram ao fim. Daí a vinda do delegado da "Raw Cotton Commission", encarregado de entabular negociações para a aquisição de novas partidas.

Informa-se que o sr. Coddington já entrou em entendimentos, em São Paulo, com os círculos algodoeiros, tendo realizado uma exposição dos pontos de vista britânicos no Sindicato do Comércio Atacadista de Algodão.

Todavia, o negociador da "Cotton Commission" tem-se mostrado bastante reservado.

No Sindicato do Comércio Atacadista o sr. Coddington declarou a reportagem que quando à compra de algodão brasileiro pelos ingleses há boa vontade. "Venho ver o que está disposto a fazer os brasileiros para esses negócios", afirmou.

A Inglaterra dispõe de divisa para comprar em nossa moeda, cerca de 70% do algodão de que precisa o país, no caso de a indústria trabalhar em regime de plena produção. As contingências atuais obrigam, entretanto, a uma diminuição no ritmo produtivo do parque têxtil britânico. Assim, as disponibilidades britânicas em dólares dariam para a compra de todo o algodão reclamado pelas manufaturas. Nessas circunstâncias, a Grã Bretanha

## Ayres Cunha vai casar-se com a índia Dacui

RIO, 8 (Asapress) — O ministro da Agricultura, a quem está subordinado o Serviço de Proteção aos Índios autorizou o casamento Ayres de Cunha e a índia Dacui e com ela casar-se.

Apesar do conhecimento de decisão, Ayres chorou de alegria, iniciando imediatamente os preparativos para o enlace.

O sr. João Cleofas determinou ao seu assistente técnico, sr. Artur Miranda, que entrasse em contato com o sr. Gama Hebe, diretor do S. P. I., para que fosse permitida a vinda da índia ao Rio para o enlace matrimonial, esperando-se que o Conselho de Proteção aos Índios decida o quanto antes o caso.

## Chegarão 81 mil sacos de cimento

RIO, 8 (News Press) — Estão sendo desembarcados 81 mil sacos de cimento, os quais somados aos 30 mil chegados nas últimas horas, acrescentarão consideravelmente o estoque do Calda do Porto, estimado em 170 mil sacos. Indica-se, ainda, que no próximo dia nove chegarão mais 129 mil sacos, procedentes da Dinamarca.

## PARTIDO REPUBLICANO

SEDE: RUA LIBERDADE, 661 — 1.º andar

COMISSÃO DIRETORA

João Sampaio — Presidente

Antonio Ferreira de Castilho Filho — Vice-presidente

Francisco Glycerio de Freitas — 1.º secretário

Plínio de Castro Prado — 2.º secretário

José Soares Hungria — Tesoureiro

Altino Arantes

Antonio Carlos de Sales Filho

Cândido Motta Filho

Decio de Queiroz Telles

Edvaldo Alagretti

Eduardo Rodrigues Alves

Olegário de Camargo

Raul da Rocha Medeiros

Roberto dos Santos Moreira

Valdomiro Lobo da Costa

## REUNIÕES ORDINÁRIAS

As reuniões ordinárias da Comissão Diretora realizam-se às terças-feiras, às 10 horas.

## EXPEDIENTE

O secretário do Partido Dr. Francisco Glycerio de Freitas, dará expediente às 3.30 e 5.30 horas das 14 às 17 horas e aos sábados das 10 às 12 horas.

Das 9.30 às 11.30 e das 14 às 17 horas, é dado o expediente pelo sr. Octaviano de Mello, diretor da secretaria. Aos sábados há expediente pela manhã. As tardes depois das 16 horas ou mais diretores atendem diariamente aos correligionários.

## DIRETORIO NACIONAL

Av. Presidente Antonio Carlos, 201 — 11.º — Tel.: 42-8237 — Rio de Janeiro

## COMISSÃO EXECUTIVA

Presidente: Arthur Bernardes

1.º vice-presidente: Cândido Motta Filho

2.º vice-presidente: Diólio Iratim Afonso da Costa

1.º secretário: Amando Fontes

2.º secretário: José Pereira Lira

Tesoureiro: Lino Rodrigues Machado.

## EXPEDIENTE

Diariamente: das 9 às 16 horas. Aos sábados: das 9 às 12 horas.

O expediente normal é dado pelo sr. Felisberto Caldeira Brant, diretor da secretaria.



# A REVOLTA CONTRA OS MORTOS

CANDIDO MOTA FILHO

DE UM CONSTATANTE LEITOR

## A socialização do ódio político







# Gloxinia - a nativa que ficou europeia e... SEJA CURIOSO!



Esta menina, de lenço a cabeça, agasalho e guarda-chuva, é a nete de um dos pequenos cultivadores de flores do bairro de Pequiri, no Jacaré. Ficará ao lado da vovó, toda noite se for preciso, até que as flores que trouxeram sejam vendidas. Perguntei à pequena Maria Emilia Pacheco, se tinha gloxinia. Esse nome ela ouviu antes. Vende plantas, vende lírios. — "Se o senhor arranjar muda, bata o semente dessa flor em plantar!" — disse ao reporter. Lembrei-me de que o Instituto Agronômico de Campinas possui uma seção dedicada à floricultura. Mas Campinas fica tão longe... Alguém precisa se mexer pela floricultura.

(Conclusão da última página).

che, esplêndida, superba, magnífica, edatante, ebulliente, brilhante, admirável, preciosa, rare, unigue, tendre, amável, douce, délicate, charmant, élégant, gracieuse, vive, svelte, élanée, majestueuse, splendide, orgueilleuse, suave, simple, modeste, timide, chaste, innocente, fragile e talvez, "éphémère..."

Mas o que nunca ouvira a gloxinia — se as flores escutam — seriam os epítetos de "rústica", indígena, exótica d'autre mer..."

Isso nunca! Porque todo europeu está convencido que a gloxinia é europeia e refinadamente civilizada, ali dos muros da velha Paris, dos tradicionais jardins de Bonn, na Alemanha, de Kethesay, perto de Bute, na Grã Bretanha.

E a verdade é que a gloxinia é uma flor nativa do Brasil. E quem toma de assalto todo São Paulo, aliás, num combate sem opositores porque a moda manda, é uma brasileira das nossas matas, emigrante que volta para a festa de todos os momentos, que é a primavera do Brasil, na qual marca o seu tempo de vida, agora justamente.

Esta nossa flor nativa, a Gloxinia — está suscitando tal interesse entre os floricultores de todo o mundo que, provavelmente, conquistará um lugar proeminente entre as plantas, há muitos séculos cultivadas. Ainda há pouco, o professor Richard Sudell, uma das maiores autoridades inglesas em floricultura, afirmou que a Gloxinia se tornou na Grã-Bretanha, entre as plantas que florescem em estufas aquecidas, a mais popular e a que maior difusão vêm tendo nos últimos anos.

Segundo me esclareceu Edgar Fernandes Teixeira, o dinâmico da Sociedade Brasileira de Floricultura, a primeira Gloxinia — ao que parece colhida nas matas dos arredores do Rio de Janeiro — foi enviada em 1825 ao botânico alemão C. G. Nees Von Esenbeck, que a classificou na família botânica Gesneriaceae e lhe deu o nome de "Sinningia Heller". Alguns anos mais tarde, também, Brasil foram levados para a Grã-Bretanha alguns ramos dessa flor, que logo angariou a simpatia dos floricultores ingleses, até que um deles encontrou, no seu jardim em Kethesay, perto de Bute, uma variação da flor branca com o centro de cor violeta e com cinco estames, perfeitos, quando a planta nativa apenas possuía quatro. Iniciou-se então o trabalho de hibridação dessa Gloxinia com outras de corola branca, obtendo-se, até os nossos dias, as mais variadas e belas colorações. Tempos depois, levada essa flor para o centro da Europa, também ali, em estufas de vidro, se disseminou.

Um dos jardineiros que mais contribuíram para sua difusão, na Alemanha foi P. B. Glovin, e daí o nome por que se divulgou entre os floristas, desconhecidos da classificação botânica, feita em 1825, por Nees: de flor do jardim Gloxin. facilmente se passou para Gloxinia.

## BRASILEIRA DA GEMA

Atualmente há cerca de 26 espécies de "Sinningia" classificadas, 21 das quais são originárias das matas virgens brasileiras, mormente as das zonas tropicais, de calor e muita umidade. As restantes espécies, que ainda não interessam à floricultura, são encontradas em outros países americanos, como a Bolívia e a Venezuela. As Gloxinias cultivadas na Europa e nos Estados Unidos são em geral variedades da "Sinningia speciosa B. & H." ou híbridos ou cruzamentos dessa espécie com variedades ou subvariedades das espécies Regina, Conspicua e Ornata. Já há centenas de variedades com cores que vão desde o branco até ao púrpura, ao vermelho e variadas combinações, em que sobressaem as de fundo branco com pontuações ou salpicos de cor. Na Inglaterra, entre variedades mais apreciadas, figuram a "Her Majesty", a "Royal Crimson", a "Meteor" e a "King George V". Já nos Estados Unidos, onde o cultivo da Gloxinia teve larga expansão, são cultivadas tanto variedades inglesas, como francesas e norte-americanas, devendo destacar-se a "Queen Victoria" e a "Mont Blanc", ambas totalmente brancas; a "Monterrey Rose" de corola rosada com pinos brancos; a "Bavarian Prince", de cor púrpura, e a "Waterloo", que combina a cor púrpura com a escarlata.

Estas novas variedades de uma flor nativa do Brasil, trazidas de volta para os jardins interiores de muitas residências de São Paulo, do Distrito Federal e do Estado do Rio de Janeiro, agora estão sendo objeto de interesse fora do comum, sendo provável que venham a competir com a orquídea, porque não exige, como na Europa e nos Estados Unidos, estufas aquecidas; basta cultivá-la em vasos, em terraços abrigados ou dentro de casa, livres de vento ou correntes de ar. Nesta época, as Gloxinias estão florescendo, podendo-se apreciar exemplares de rara beleza, os quais, sem dúvida, garantem e confirmam o interesse que essa flor conquistou em todo o mundo.

Cumpru que se promova em maior escala o cultivo dessa flor nacional, procurando-se novas variedades, cruzando-se as espécies nativas com as flores já selecionadas em outros países, pois

muitas das novas variedades estrangeiras, se ganharam em aspecto e em riqueza de colorido, por serem criadas em estufas aquecidas, perderam muito da rusticidade que lhes permitiria enfrentar o agreste meio tropical ou subtropical. Assim conseguimos exemplares ou linhagens tão rústicas, que não somente poderão ser cultivadas dentro de casa, como mesmo fora, à sombra de árvores de pomares, ou de jardins. Reconhecemos para o Brasil o direito de prosseguir na seleção dessa flor tão brasileira", conclama aquele técnico.

A gloxinia na verdade nunca esteve ausente de S. Paulo pois há 30 anos atrás o saudoso floricultor João Diebeger cultivava a bela flor. Seguiu-se-lhe em esforços o sr. João Pekny, outro floricultor apurado. Mas no momento o rei da gloxinia em S. Paulo é o sr. Angelo Rinaldi. Ele e outro dedicado floricultor o Cav. De Vita são os principais autores da ofensiva. A gloxinia ganha todas as vitórias.

E existem boas razões para isso pois a beleza das novas gloxinias é realmente extraordinária.

O prof. João Decker — e quem não conhece e admira o ilustre mestre, contemporiço com uma das muitas vitórias, onde as gloxinias mostravam o poderio e os recursos do vitorioso assalto. E explicando mostrava-me ele ao centro de uma densa roseta de grandes folhas ovóides e algo succulentas, não raras vezes adornadas com nervuras escuras e afundadas, erguem as maravilhosas flores longipetioladas. Elas apresentam o aspecto de enormes calices eretos, tingidos com cores muito brilhantes, tais como, azul carregado, roxo aveludado, vermelho vivo, com ou sem fauce branca. Existem ainda variedades de nível branco adornadas com orla das rosetas, salmoneas, vermelhas, azuladas, ao passo que outras são suplicadas, mescladas ou maculadas de cores vivas sobre fundo mais claro.

Perguntei ao prof. Decker porque assim tão belas as gloxinias, estavam elas ausentes das feiras de flores do Arouche, das barracas da Praça da República.

Nos Estados Unidos existem muitas Estações Experimentais destinadas a promover a intensificação das plantas ornamentais. Assim o comércio e os particulares são beneficiados com a distribuição de sementes, de bulbos, de mudas.

Aqui certa vez propus se fizesse o fomento da floricultura. Ao que me responderam que "isso" não era nem batata e nem arroz — foi a resposta.

Mas lembrei-me que o Instituto Agronômico estuda a floricultura. E só experimentalmente. Mas a quem beneficiam tais estudos? Quem está por exemplo fazendo fomento da floricultura. O P. D. V.?

Sei que a resposta não virá. Entremetidos acusa-se o I. A. de entregar as primícias de seu trabalho ao público.

Mas no Brasil fala-se demais eu sei.

O prof. Decker — a quem faço voltar a esta reportagem disse-me que a multiplicação da gloxinia por semente deve ser francamente desaconselhada ao simples amador, por ser algo difícil. Pode-se, porém, tentar a multiplicação por meio das folhas, entrando os dois terços inferiores do pecíolo das folhas em areia limpa e umedecida, possivelmente sob cloche de vidro. O enraizamento se fará depressa, formando-se na base do pecíolo um novo bulbo que dentro de algum tempo adquirirá o tamanho dos bulbos geralmente encontrados no comércio.

Quis insistir no assunto de sementes com o prof. Decker despediu-se. E foi ver o seu jardim, um dos mais belos existentes em São Paulo.

Contudo existe algo errado em tudo isso. É preciso se saber por-

que os modestos floricultores das feiras não possuem gloxinia. Ou deve-se alertar aqui que as sementes são caríssimas. E quem produzirá e distribuirá as "bata-tas" para a cultura fácil da gloxinia? Mas é esta a verdade. A floricultura popular e dos pequenos cultivadores não está sendo amparada como devia. O governo não está ausente nisso.

## Novos massagistas

Pelante o Serviço de Fiscalização do Exercício Profissional do Estado, foram realizados os últimos exames para massagistas. Apresentaram-se exames 22 candidatos, sendo aprovados os seguintes:

Masaji Yamaguchi, Renata Hirsh de Gênes, Tomislav Tarcovska, Brasília Grand, Elsa Zancker, Tosiaki Mizuki, Euzeli, Lucas Vitorio Geraldo Forte, Odete de Lourdes Mateus.

Pelo mesmo preço — um vôo de luxo a VITÓRIA!



Numa das baías mais belas do mundo sobe serra acima e domina o mar

**CRUZEIRO DO SUL**



Uma constelação de bons serviços.

INFORMAÇÕES E RESERVAS DE PASSAGENS:

RUA 24 DE MAIO, 270

FONES: 35-4111 E 33-4686

SIRVA-SE DA CRUZEIRO E SERA BEM SERVIDO



Fornarina era o apelido da famosa modelo de Rafael chamada Margarida, filha de um padel-ro, o que originou o imortal apelido.

Duguay Trouin mandou fuzilar 18 soldados de suas hostes pelo motivo de terem saqueado igrejas no Rio de Janeiro.

A famosa pedra de Roseta, na qual a Campa-lion decifrou os hieroglifos, encontra-se no Museu Britânico.

Uma abelha-mestra pode chegar a por, durante a vida, dois milhões de ovos, com o peso de 339 gramas.

O vocabulo "psicologia" foi tirado do grego e quer dizer "ciencia da alma", sendo usado pela primeira vez em 1394 por Gocenius.

Aluizio de Azevedo é considerado, no Brasil, o precursor do romance realista.

Virgilio em 24 anos compôs 3.000 versos.

"Ab ovo" é uma locução latina que significa: desde a origem.

Os gritos que caracterizam os leucistas que acompanham as boiadas chamam-se "Abalo".

A famosa "Batalha de Borodino" foi travada a 7 de setembro de 1812, vencida por Napoleão contra os russos.

Dado na boca, medo de estranhos, choramingar enquanto não vai para o colo, recusar a alimentação e tomá-la somente após uma série de promessas, — são coisas que não devem ser permitidas as crianças para que não se transformem em maus hábitos.

## A distribuição simultânea de carnes verde e congelada reavivaria o "cambio negro"

A medida prejudicaria as classes menos favorecidas — Os pecuaristas não foram ouvidos pela COFAP

A recente portaria aprovada pela COFAP sobre a distribuição de carne para consumo nos municípios da capital federal, São Paulo etc. foi objeto de animados debates na reunião ontem realizada pela diretoria da FARESP. Fizeram ampla exposição do assunto os srs. Manuel Carlos Ferraz de Almeida, que também é conselheiro da COFAP e João Rodrigues da Cunha, diretor do Departamento de Fecundação de Corte da entidade e seu representante na COFAP.

Após minucioso exame do assunto, reafirmou a diretoria o seu ponto de vista anterior, contrário à distribuição tri-semanal, em partes iguais e concomitante de carnes verde e congelada, ponderando que a aludida providência viria provocar a corrida dos consumidores para o produto verde, prejudicando novamente o "cambio negro", pois seria fatal as manobras dos marchantes e retalhistas nesse sentido. Como resultado dessa manobra, as classes menos favorecidas ficariam à margem do consumo.

## ESTRANHEZA

Manifestaram também, os diretores da FARESP sua estranheza pelo fato de não haver sido convidado para a reunião realizada na COFAP e da qual se originou a nova portaria. Nesse sentido foi deliberado telegrafar ao sr. Benjamin Cabello, pedindo sejam sus-tados imediatamente os efeitos da nova portaria, até que se aviste com a referida autoridade, uma comissão de diretores da FARESP, que irá ao Rio na próxima semana com este fim.

Deliberou também a FARESP dirigir-se ao sr. presidente da República, presidente do Banco do Brasil e ministro da Fazenda solicitando providências sobre a concessão de financiamento aos pequenos lavradores, em face das notícias que vem recebendo de suas filiações de que já se acham de há muito esgotados os créditos concedidos, para esse fim, às agências daquele Banco. Recentes comunicações procedentes de Valparaíso informam que os recursos concedidos à Agência local foram suficientes para cobertura de apenas um terço das necessidades, enquanto que a agência de Santos só recebeu o suficiente para atender a quatro financiamentos.

Com respeito à distribuição de sementes de cereais, está a F.A.R.E.S.P. se dirigindo às autoridades competentes salientando a exiguidade das cotas atribuídas às Casas da Lavoura. Essa escassez contrasta com a promessa há tempos feita pelo governo, quando da fixação do preço mínimo para o algodão, de que os marginais dessa cultura seriam oferecidas possibilidades maiores, no plantio de cereais, além do que está determinando queda cada vez mais acentuada nos índices de produção de várias zonas, como, por exemplo, a litoreana, onde as sementes de arroz, que já foram da ordem de 200.000 sacas, mal atingem hoje 5.000.



## BENEFICIANDO MILHÕES DE PESSOAS

Recomendado pelos maiores nomes da medicina brasileira, o Biotonico Fontoura proporciona maravilhoso resultado nos organismos debilitados que reclamam energico reconstituinte.

Do uso do Biotonico Fontoura resulta: aumento de peso, levantamento das forças, desaparecimento das dores de cabeça, insônia e nervosismo. Biotonico Fontoura é o mais completo fortificante.

**BIOTONICO**  
o mais completo fortificante!



Peca o vidro gigante que oferece estas vantagens:

- Economia no preço, por igual número de doses.
- A história do "Jaca Tatunho", de Monteiro Lobato.
- Tratamento mais prolongado, sem interrupção, com o mesmo vidro.

2.017

## VIVEM AS MULHERES MAIS DO QUE OS HOMENS

(O NOTICIARIO CRONOLOGICO DO "CORREIO PAULISTANO")

AUTHOS PAGANO (Conde de Pergamo)

A ideia da morte causa desconforto mental e absorvimento a quase todos os homens, o que é justificavel considerando-se que "até os que vivem velhas morrem desastrosamente cedo", segundo escreveu Melchior, um dos mais eminentes e autorizados biólogos das ultimas gerações.

A má higiene é principal causa da morte prematura. O homem se suicida, não morre naturalmente, porque sua existência termina quando deveria ter iniciado a idade madura. E morre pasmado, sedento de vida, ao passo que se lhe fosse dado viver sua vida natural e inteira, que alcançaria os 120 ou 130 anos, quando não mais, a semelhança do conviva que, farto das manjares e das liquores, de bomaventura abandona o banquete, morre tranquilo, satisfeito, quando de viver e adormecer na morte integrando o todo, quando, no quadrante do tempo socorre sua hora, então não mais fatidica, mas alié da felicidade.

A vida social com seus artificialismos, o conglomerado humano dentro de cidades trepidamente como São Paulo, Nova York, Londres e Buenos Aires, o abandono completo das regras que a mãe-natureza impõe ao ser humano, eis o patibulo onde o homem aniquila a propria existencia, em plena juventude, em plena pujança do seu gozo.

Os homens têm desrespeitado a natureza mais do que

as mulheres, que levam vida mais regrada e comedida, poupando o organismo, não ver-gastando seus nervos e energias em coiza "que... nem sempre valem a pena."

A Demografia moderna demonstra a sociedade que o numero de falecimentos das pessoas do sexo feminino é, via de regra, inferior ao do sexo masculino, primeiramente porque nascem mais homens do que mulheres, e em segundo lugar porque estas estão menos expostas a morte do que aqueles.

Nesta ordem de considerações há a assinalar que no século passado ocorreram 100 falecimentos femininos para 104 ditos masculinos. Essa re-

lação, porém, sofreu variações para mais desde o ano de 1800 até os nossos dias. Prova disso, temos em França, onde no período 1906-1913, para cada 10.000 habitantes morriam 201 homens e 179 mulheres, isto é houve uma sobre-mortalidade masculina de 12 por cento relativamente à feminina. No período 1936-1937 houve 170 mortes masculinas contra 147 femininas, a representação 13 por cento a mais para os homens. Por seu turno, o quadro que damos a seguir fornece, relativamente a diversas idades, a vida média em anos, calculada segundo os sexos e com base em dados estatísticos obtidos no período 1929-1933:

| Idades | Vida média em anos |          | Idades | Vida média em anos |          |
|--------|--------------------|----------|--------|--------------------|----------|
|        | Homens             | Mulheres |        | Homens             | Mulheres |
| 0      | 54,30              | 59,02    | 50     | 20,33              | 23,29    |
| 1      | 58,63              | 62,53    | 60     | 13,16              | 13,94    |
| 10     | 52,06              | 55,95    | 70     | 8,29               | 9,56     |
| 30     | 35,42              | 39,34    | 80     | 4,44               | 5,09     |

Esse quadro nos mostra que a diferença entre a vida média de ambos os sexos vai diminuindo com o avançar da idade. No lapso vital que permeia entre as idades de 1 e 60 anos a diferença em tela bem nítida, como nolo demonstra o quadro dado, a esclarecer que as mulheres vivem mais do que os homens.

Não temos necessidade de apresentar outras estatísticas, das que superabundam aos milhares por aí, todas concor-

dantes com a assertiva:

Todavia, sobre a mortalidade da cidade de São Paulo, nos pontos realçados uma pesquisa demográfica, recuando, para tanto, diariamente, os dados estatísticos do noticiário cronológico do "Correio Paulistano", referentes ao período de 12-7-1931 a 12-7-1932, o que nos facultou elucidar, após um ano de trabalho perseverante, os resultados substanciais no quadro seguinte:

| ESTADO CIVIL | MORTALIDADE SEGUNDO O SEXO |          |        |          | TOTAL | PORCEN. |
|--------------|----------------------------|----------|--------|----------|-------|---------|
|              | Masculino                  | Percent. | Femin. | Percent. |       |         |
| Casados      | 1344                       | 66,21    | 686    | 33,79    | 2030  | 56,50   |
| Viuuvos      | 291                        | 28,89    | 680    | 70,31    | 971   | 26,24   |
| Solteiros    | 291                        | 57,39    | 196    | 42,61    | 487   | 13,26   |
| Total        | 1699                       | 54,73    | 1571   | 45,27    | 3270  | 100,00  |

Vemos por esse quadro que a mortalidade masculina se alçou para 54,73% no período citado, ao passo que a feminina ficou adstrita a 45,27% sobre o total de 3470 óbitos registrados pela pesquisa. Uma comparação melhor teríamos mediante o conhecimento dos efetivos demográficos masculino e feminino, no período em apreço.

Apesar do estado de vive-vez, que comporta grande contingente de mulheres, a porcentagem se revelou em 70,31 — a mais alta que nos foi dado encontrar — para a mortalidade feminina, contra 29,69% referente à mortalidade masculina. Esses resultados já eram de esperar, dado ser restrito o numero de homens viuuvos, que quase sempre podem contrair novas núpcias, e o fazem, a menos que venham a enviuvar em idade avançada,

opção essa que já não alcança as mulheres na mesma extensão, donde ser sempre maior do que o de viuvas o numero de viuvas.

A pesquisa ainda revela que no período citado, 6 mulheres vieram a falecer com mais de cem anos, contra apenas 3 homens centenários. Em São Paulo, com toda a sua trepidação e energismo pode-se viver mais do que um século.

As taboas de sobrevivência e de mortalidade também proclamam a verdade universal: Vivem as mulheres mais do que os homens.

Viver longamente e bem, é o "desideratum" máximo do ser humano normal neste mundo, porque a vida tem um valor sem par para os que a sabem apreciar e gozar condignamente. Constatuemos as mulheres que Deus lhes tenha concedido uma "dilação no

prazo" de permanência neste vale verde de ilusão, de um lado, amarelo de desilusão, magoa, desespero e provação, do outro. Grande "superavit" de sofrimento, em face do "deficit" das poucas alegrias que a vida nos outorga, talvez pelo fato de nos sobremos viver como Deus manda.

Com todas as máleas que a vida nos outorga, grande parte das quais nos próprios crimes ou contribuições para que venham do nosso encontro, vale a pena viver, eis que a vida é o bem supremo que a Divindade concedeu aos mortais. Aquinhada, porém, mais as filhas de Eva, cujo sexo, ao que está a parecer através da estatística demográfica só tem de fraco e aditivo porque realmente é mais forte do que o varão.

O banquete da vida é mais lauto para as mulheres.

## Aero-Geral Ltda.

### AVISO AO PUBLICO

Comunicamos aos nossos prezados clientes e ao publico em geral a transferência dos escritórios da Aero-Geral Ltda. para as dependências da VARIG, com Lojas de Passagens à Rua Barão de Itapetininga, 46, fones 36-4876 e 36-5182 e Av. Ipiranga, 799, fone 36-5688. Encomendas e Cargas — Av. Duque de Caxias, 84 (Antiga Maria Tereza) fone 52-5233.

Nos endereços acima continuaremos ao inteiro dispor dos nossos clientes, com o serviço de passageiros e encomendas para o Norte do país até Natal, escalando no Rio, Vitória, Salvador, Aracajú, Penedo, Maceió e Recife.

Contudo existe algo errado em tudo isso. É preciso se saber por-



# VIDA SOCIAL

## O CONFORTO MODERNO

Até onde irá o comodismo do homem com o aperfeiçoamento da ciência e da técnica, que permite a satisfação de quase todos os seus desejos? Eis uma pergunta de inevitável oportunidade. A lei do menor esforço é uma das determinantes do progresso, pois este sempre se caracteriza por uma preocupação de poupar as energias do indivíduo, facilitando-lhe maiores recursos para a luta pela existência com um mínimo de fadiga e mais amplo desfrute de lazeres. Na linha ascendente dessa sucessão de marcos que assinalam a marcha do homem pela terra é lícito ler-se uma indicação do futuro estado de sibiartismo das gerações porviras. Tudo se simplifica no sentido do conforto e da voluptuosidade. Se o trabalho, executado hoje mecanicamente e com o auxílio da eletricidade, já não pode ser comparado aos antigos tempos, quando era tudo feito a força de braço, o repouso, por sua vez, assumiu uma feição mais confortável, certamente, do que a apresentada na vida da caverna ou dos próprios castelos medievais. O mobiliário doméstico tem requintes novos no sentido de economizar espaço, reduzir as tarefas da dona de casa e oferecer o máximo de comodidade. É verdade que os costumes diferentes dos povos torna impossível a uniformidade do conceito do conforto, pois enquanto os japoneses se estendem no chão duro para dormir, sobre esteiras ralas de palha, e têm a cabeça apoiada num suporte mais duro ainda, de pau, os ocidentais inventaram o colchão e o travesseiro de molas para suavizar o relaxamento do corpo e dar, talvez, o maior grau de segurança e tranquilidade. Graças ao aperfeiçoamento das construções, a casa moderna tem mais luz, é mais arejada e menos difícil de limpar e arrumar; aparelhos elétricos de todos os tipos, e para todos os usos, substituem os utensílios outrora manejados por uma criada; hoje custosa e problemática; ao simples calcar de um botão ou toque de uma chave, vem ao nosso alcance a água quente ou fria para o banho e a ducha, ou iluminação a gás ou elétrica, a casa, aquece-se o fogão, lava-se a roupa ou sabe-se, na hora, o que vai pelo mundo. Muitos edifícios já não possuem escadas; sobre-se por uma rampa suavíssima. Chegaremos, um dia, à delícia do "tapis roulant" nas moradias, assim como não precisaremos genêras filhas, à espera de condução, nem sofrer as torturas de um trânsito congestionado no volante de um automóvel; bastará amarar as costas o helicóptero individual, puzar a alavanca de partida e subir aos ares, como as aves, com a vantagem de não precisar bater as asas. — RIB.



### VIAJANDO PARA O RIO... hospede-se no Grande Hotel Presidente!

Bem no centro da cidade, o Grande Hotel Presidente proporciona-lhe o conforto de um hotel moderno, com pequena despesa. 205 apartamentos, de frente, com banheiro e telefone privativos. Diárias a partir de Cr\$ 70,00.

### Grande Hotel Presidente

Rua Pedro I - 19 - Tel. 52-4004  
Esq. da Pça. Independência  
Rio de Janeiro

salina Campos da Silva. Os noivos são grandemente relacionados nesta Capital.

### ENLACE SIMÕES-LUZ

Realiza-se no próximo dia 13, às 17 horas, na Igreja de S. Judas Tadeu, o enlace matrimonial do sr. João Simões Luz, filho do sr. João Luz e da sra. Gesmunda Luz, com a sra. Aurea Simões, filha do sr. Alfredo Simões, desta capital, e da sra. Lucinda Simões. Parantibrio o ato civil, por parte do noivo, e sr. Everaldo Muller e sra. Olga Muller, por parte da noiva, e sr. Moisés Guacovate e sra. Zina Guacovate. No ato religioso serão padrinhos, por parte do noivo, o sr. Valdemar Sgarbi e a sra. Elvira Sgarbi, e por parte da noiva, o sr. Osvaldo Salerno e a sra. Hilda Salerno.

### ANIVERSARIOS

DR. ANTONIO DE PADUA SALLES  
A data de hoje assinala a passagem do aniversário realizado do sr. Antonio de Padua Salles que por muito tempo exerceu a presidência da Companhia Paulista de Estradas de Ferro.

Antigo ministro da agricultura, deputado estadual e senador, o ilustre aniversariante presidiu por longo espaço de tempo a Comissão Diretora do Partido Republicano Paulista e a S. A. Empresa do "Correio Paulistano".

Detentor de tão vasta, oha de serviços prestados a São Paulo e ao Brasil, destacando-se também por suas dotes de simpática pessoa, será o dr. Padua Salles alvo de expressivas manifestações de respeito e apreço por parte de suas numerosas relações e amizades.

SRA. NOEMIA PACHECO E SILVA RUBIO  
Transcorre hoje o aniversário natalício da sra. Noêmia Pacheco e Silva Rubio, esposa do dr. José Rubio, diretor-tesoureiro da S. A. Empresa do "Correio Paulistano", membro do Conselho Consultivo do Partido Republicano, seção de São Paulo.

A ilustre dama, destacada figura em nossos meios sociais, deverá receber significativas homenagens.

ENG. LUIZ FELIPE DE PAIVA MEIRA  
Faz anos hoje o engenheiro Luiz Felipe de Paiva Meira, ex-secretário da Viação e diretor por longo tempo da E. P. Sorocabana, elemento de projeção no cenário da engenharia nacional.

DR. ANTONIO CINTIA GORDINHO  
Pestejara amanhã a passagem de seu aniversário o dr. Antonio Cintia Gordinho, antigo secretário da Fazenda e atualizado, agenciado em Juiz de Fora, onde empreende importante obra de caráter social.

O ilustre aniversariante, que colheu grau com distinção no curso de Ciências Jurídicas e Sociais na Universidade de São Paulo, foi presidente da Associação Comercial, tendo sido importante atuação política quando da constituição da chapa única para as eleições de 1934.

CLINICA DE CRIANÇAS  
DR. RUY VAZ GOMIDE DO AMARAL  
Consultas à Av. Brig. Luiz Antonio, 878, 8.º andar, c. 81. Tel.: 33-4868. Das 15 às 18 horas. MARCAR HORA.

Chamados pelo telefone: 35-3756.

Foi também diretor da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo, exercendo, antes de ser eleito, o cargo de diretor da firma Gordinho Browne & Cia.

Empressarias homenagens as suas numerosas amizades e admiradores deverão assimilar a data de seu natalício.

ENG. SALIM HELOU  
Ocorre amanhã o aniversário do eng. Salim Helou, nosso antigo e prestado companheiro de trabalho.

Transcorre hoje o aniversário natalício da sra. Maria de Deus Conceição e do menino Paulo Roberto, filhos do casal presoado companheiro de trabalho, dr. Silvio de Rezende Duarte e da sra. Maria de Deus Duarte.

Faz anos hoje o menino Antonio Ruiz, filho do sr. Acácio de Araújo e da sra. Gema Yamini de Araújo.

Fará anos amanhã o dr. Romeu do Amaral Gurgel, alto funcionário federal e advogado no foro desta capital.

ENLACE BRAGA-SILVA  
Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

Realiza-se no dia 22, às 17 horas, na Igreja Imaculada Conceição, a avenida Brigadeiro Luiz Antonio, o enlace matrimonial da sra. Maria Angelina Braga, filha do prof. Plínio Paulo Braga e de sua esposa, sra. prola. Primitiva de Oliveira Braga, com o sr. Maria Carlos Soares da Silva, corretor de imóveis nesta capital, filho do sr. Domingos Soares da Silva, já falecido, e da sra. Rosalina Soares da Silva.

### A PEDIDOS

## DA AUTONOMIA AS QUESTÕES PESSOAIS

Ha algum muito interessado em sublinhar, em todo esse imenso repositório de contradições e de equívocos que se constitui em torno do "caô" da Prefeitura, a incoerência em que estaria incorrendo o sr. João Sampaio, porque antes defendeu um regime de restrição para a autonomia da capital e é, presentemente, um dos mais ardorosos e combativos defensores da autonomia plena.

Uma determinada parte do artigo meu, publicado nesta coluna, está sendo transcrita nos jornais, com muita honra para mim, é verdade, mas com notória injúria contra o presidente da Comissão Diretora do Partido Republicano. A impressão que se tem, diante da insistência da publicação, é que se pretende ferir pessoalmente o sr. João Sampaio, desvirtuando no que ele possui o melhor, qual seja o seu apego à lealdade de conduta e à firmeza de orientação.

A alteração da posição política e mesmo, a substituição de processos de atuação, no que toca ao sr. João Sampaio, foram, antes apreciadas por mim, exatamente porque é impressionante — como autêntica e notável demonstração de fidelidade a princípios mais altos da exatidão da atividade política — a recuperação levada a efeito pelo antigo chefe político de Piracicaba no campo de uma efetiva e poderosa contribuição pessoal em prol do interesse público.

\*\*\*

"Uma Câmara e Dois Destinos" — foi a summa das sugestões que me vieram da atuação do sr. João Sampaio, na Câmara Municipal de São Paulo, e com esse título, permiti-me fazer, nesta coluna, em meados do mês passado, considerações sobre a transformação operada na atuação dessa admirável figura dos nossos quadros políticos.

Incluir-se-ia, evidentemente, e desde logo, na substituição de critérios políticos, esse que se prende à autonomia da capital. Se antes não tivesse motivos para acreditar na predominância dos pronunciamentos populares (ou no seu caráter de essencialidade), em face do apressamento natural dos processos de politização do homem brasileiro, e se, para tal atitude, já ha um quarto de século, a opinião do sr. João Sampaio expressasse, também, os imperativos de uma rígida, estruturação dos quadros partidários, decorrente da unidade de comando que na época resultava de fatores da mais variada natureza, presentemente, numa outro regime constitucional, vencidas as etapas de experiências políticas de profunda significação, desmereceria o sr. João Sampaio de si mesmo, e incorreria — então, sim! — em incoerência flagrante e desastrosa, se não reconhecesse e proclamasse a legitimidade e a conveniência do regime de "self-government" para a capital do Estado.

\*\*\*

A substituição de critérios, no que toca ao município, não se limita, porém, no âmbito da conduta pessoal do sr. João Sampaio, nem de quem quer que seja. Tal substituição está na força mesma das conquistas que as unidades autônomas da administração pública realizaram no estatuto máximo do país, que é a Constituição Federal. Um simples confronto do número de dispositivos — ainda quando para isso se permanecessem apenas os exames dos aspectos qualitativos dos projetos constitucionais — demonstra que a Carta de 1891, vigente ao tempo do parecer que o então deputado estadual do P.R. pronunciou na Câmara Estadual, desconhecia, praticamente, a autonomia municipal, ao passo que a Carta de 1946, prodiga de atenções para com o município, dá a este plena alforria e o coloca, com justiça, na condição de fulcro de toda a organização jurídica nacional, sob o prisma da independência e a harmonia dos poderes públicos.

Não chegará a irritar, portanto, ao sr. João Sampaio, a Câmara de Vereadores de São Paulo, a comição da uterária personalidade que está inspirando as publicações a que me refiro, nascidas, segundo se informa, na inconformidade de subletores de seu próprio partido.

CASTRO NEVES  
(Transcrito de "Ultima Hora").

em homenagem ao Dia do Urbanista

As adesões poderão ser feitas pelo telefone 33-5836.

EFEMERIDES DE HOJE  
(9 de novembro)

MUNDIAIS  
1729 — O estreito de Gibraltar é tomado por uma frota inglesa.

1798 — Nasce o poeta político espanhol Antonio Ros de Olano.

1833 — Morre o estadista argentino dr. José Ignacio de Gorriti.

1851 — Nasce no Palácio de Buckingham, o rei Eduardo VII da Inglaterra.

1862 — Morre o literato americano Joaquim Miller.

1893 — Nasce Stanford White, famoso arquiteto norte-americano.

1878 — Nasce Alberto Nini Frias, homem de letras uruguaio.

1914 — É posto a plique o cruzador alemão "Enden".

1918 — Abdica o imperador Guilherme II, da Alemanha.

1927 — Morre o estadista inglês Ramsay MacDonald.

NACIONAIS  
1769 — É nomeado Antonio de Albuquerque para governador da nova Capitania de São Paulo e Minas.

1800 — Morre o poeta repentinista Domingos Caldas Barbosa, natural de Rio de Janeiro.

1812 — O general barão de Caxias assume a presidência e o comando das armas da província do Rio Grande do Sul.

1843 — Morre, em São Paulo, o padre Diogo Antônio Feijó, que foi deputado, senador, ministro da Justiça e regente do Império.

1846 — Instala-se na capital paulista a primeira escola Normal, criada pela lei provincial n.º 34, de 16 de março de 1846. Foi encarregado de sua regência o dr. Manuel José Alves.

1856 — É inaugurado, na Luz, o Seminário Episcopal de São Paulo, sob a presidência do bispo d. Antônio de Melo.

1889 — Decreto concedendo ao dr. João Teófilo Soares privilégio para a construção, uso e gozo de uma ferrovia de Itararé a Santa Maria, no R. G. do Sul.

1890 — O conselho Duarte de Azevedo, ex-ministro da Justiça e professor da Faculdade de Direito de São Paulo.

## Para quem deseja o melhor... Veraneio no Uruguay!

### Aproxima-se a temporada uruguaia de turismo...



Conceto no bosque!

Informações sobre viagens ao Uruguay, nas agências de turismo ou nos escritórios da Representação Turística Uruguaia para o Brasil: RIO DE JANEIRO: Av. Rio Branco, 20 - 18.º andar. SÃO PAULO: Av. Ipiranga, 795 - 1.º andar. CURITIBA: Rua Carlos Carvalho, 414 - 1.º andar. RUA CEL. MENA BARRETO MONCLARO, 461. PORTO ALEGRE: R. dos Andrades, 1290 - 1.º andar. BELO HORIZONTE: R. Sta. Catarina, 334 apt. 62.

**VINCEN AO Uruguay**

...sonho fácil de realizar!

Queiram enviar-me, GRÁTIS, ao endereço abaixo, folhetos em cores, relativos a "Turismo no Uruguay".

Nome .....

Endereço .....

Nos escritórios da Representação Uruguaia de Turismo, poderão ser os diários de Montevideo, que chegam por aflição da Varig.

ESTUDIO R. AUGUIERO

## COMEDIA OSCAR NIMTZOVITCH "W. SOMERSET MAUGHAM EXPLICA"

A melhor maneira de escrever uma peça é ver representada uma peça de nossa autoria. Isso nos ensinará a escrever linhas que os atores achem fáceis de dizer, e se temos bom ouvido, até que ponto poderemos levar o ritmo de uma sentença sem que se perca a espontaneidade da conversação. Mostrar-nos-a que espécie de falas e que espécie de cenas causam efeito adequado. Mas penso que o segredo de escrever peças pode ser dado em duas máximas: vise o alto e, sempre que puder, corte.

A primeira demanda espírito lógico. Poucos de nós o possuímos. Uma ideia pura outra; é muito divertido perseguir-la, mesmo que não tenha relação direta com o assunto. É muito humano o pendor para digressão.

Mas deve o dramaturgo evitá-lo ainda mais estrevamente do que o santo deve evitar o pecado, pois, se o pecado pode ser venial, a digressão é mortal. A regra é a direção de interesse. É também importante numa novela, mas neste caso, maior espaço permite maior latitude e como, segundo os idealistas, o mal é transformado no perfeito bem do Absoluto, assim certas digressões podem tomar a sua parte necessária no desenvolvimento do tema essencial. (Um bom exemplo disso é a antepávida história do velho Zosima nos irmãos Karamazov). Talvez deva em explicar o que quero dizer com "direção de interesse".

É o método pelo qual um autor consegue solidarizar-nos com a sorte de certas pessoas, em determinadas condições, e conservar-nos ligados a essas pessoas até que ele haja alcançado a sua solução, ou desenlace. Se ele deixa que nos distraiamos do ponto principal, é muito provável que nunca mais recapture a nossa atenção. É um traço psicológico da natureza humana interessar-se pelas pessoas que o autor apresenta no início da peça, e interessar-se tão firmemente que, se o interesse é desviado para outras pessoas que entram em cena mais tarde, o espectador sente-se desorientado. O autor astuto apresenta seu assunto o mais cedo possível, e se, para efeito teatral, se deve introduzir mais tarde as suas principais personagens, a conversação das pessoas que se acham em cena ao levantar do pano concentra a atenção da plateia nas personagens ausentes, de modo que o adiantado da sua aparição escorre para aumentar a expectativa. Ninguém seguiu mais escrupulosamente esse método do que aquele competentíssimo teatrólogo William Shakespeare.

(Continua)

**NOTAS & NOVIDADES**  
"HEFFEMANN" NO AR-TEZUEVO  
A Escola de Arte Dramática de São Paulo, dando cumprimento ao convenio cultural de ensino realizado sob o patrocínio da Secretaria da Educação e Cultura da Prefeitura Municipal de São Paulo, no Teatro Artur Azevedo, a avenida Paes de Barros (Mooca) espetáculos da peça "Heffemann", de Alfredo Mesquita, a preços populares, desde 11 até 14 do corrente, às 21 horas.

**BIBI NO SÃO PAULO**  
Terça-feira próxima Bibi Ferreira estrelará no Teatro São Paulo a peça "Senhora", extraída do romance do José de Alencar. Uma luxuosa montagem, palco gratuito, etc. realçará os espetáculos.

Nos principais papéis, além de Bibi, estarão Nátia Lanza e Delores Caminhos.

**ALDA SE DESPEDE**  
Alda seguirá para o Rio de Janeiro.

**PARIS 1900**  
A próxima revista-enredo de Derel Gonçalves, que estreará terça-feira, foi adaptada de uma peça de Feydeau, e recebeu o nome de "Paris 1900". Uma das atrações é o belíssimo vestuário confeccionado na França.

**TURF E TONIA CARREIRO**  
Tônia Carreiro, a bela atriz de nossos palcos e de nosso cinema, resolveu se dedicar à criação de cavalos de corridas. E por falar em Tônia, lembramos que grandes novas correrão dentro em breve pelo T. B. C. Por enquanto é segredo.

**"RAPSÓDIA NEGRA"**  
Abdias Nascimento continua apresentando sua fantástica afro-brasileira, "Rapsódia Negra". O pequeno auditório do Teatro de Cultura Artística tem acolhido ótima assistência, que vai aplaudir a realização dessa troupe.

**"ULTIMAS DE RIBALTA"**  
Heracles Sanchez, fundador e ex-presidente do Clube de Teatro e do Teatro da Juventude, e que presentemente está se dedicando à advocacia, ficou noivo da sra. Valdeir Pelosini de Carvalho.

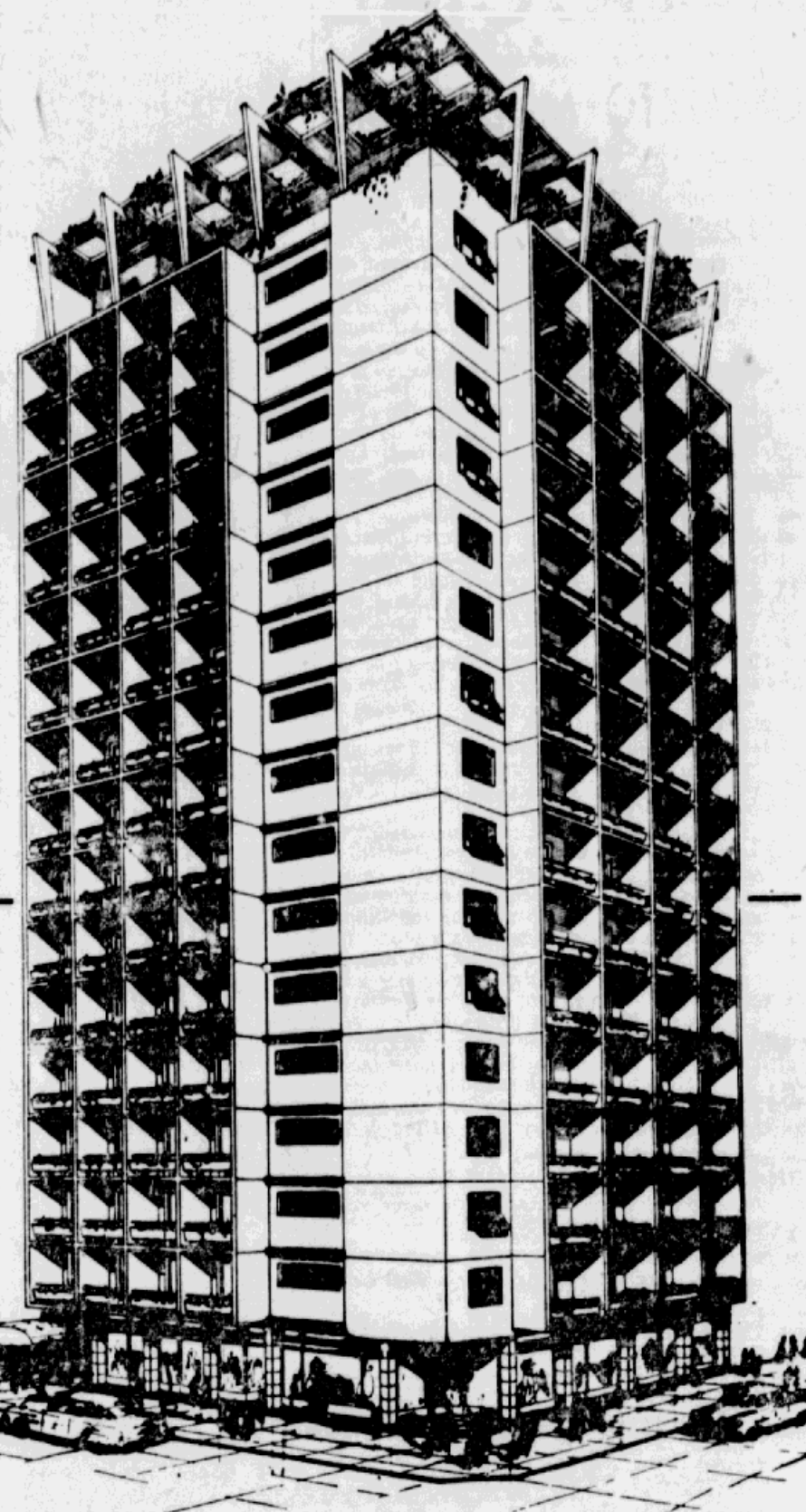
**"CARTAZES DO DIA"**  
TEATRO BRASILEIRO DE COMÉDIAS — "Vá com Deus" — de Murray & Boritz com Sérgio Cardoso, Jaime Barcelos, Carlos Vergueiro e outros — A's 16, 19,45 e 20,30 horas.

**TEATRO**



# 3 razões para UM EXCEPCIONAL NEGÓCIO

para pessoas de fino gosto e apurado senso  
prático que querem viver confortavelmente  
sem preocupações com o trabalho doméstico!



## 1ª RAZÃO



### IMPONÊNCIA

de um magnífico edifício, que reúne a beleza das linhas sóbrias  
ao conforto proveniente de um projeto eminentemente prático  
visando **bem-estar e comodidade**, em um ambiente de apurado gosto!

- todos os apartamentos de frente • terraços em todos os apartamentos • armários embutidos • magnífico e suntuoso hall de entrada • amplos elevadores • água quente corrente
- lojas reservadas para Bancos e comércio fino.

## 2ª RAZÃO

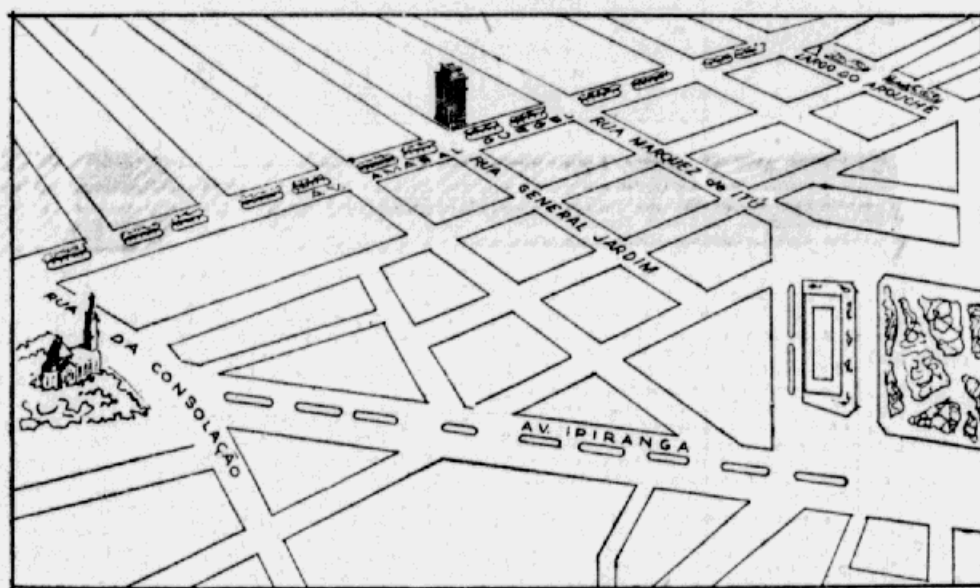


### LOCALIZAÇÃO

AV. AMARAL GURGEL, ESQ. RUA GENERAL JARDIM

- para onde se expande o centro elegante
- a duas quadras da Av. Ipiranga
- onde não há o problema de condução

O mais importante elemento na valorização  
de um imóvel é a sua localização!



## 3ª RAZÃO



### PREÇO

Magníficos apartamentos com vestíbulo,  
"living-dormitório", terraço, banheiro completo  
com box separado para chuveiro e  
kitchenette. Máximo aproveitamento. Pelo  
melhor plano: pelo preço de construção.

apartamentos desde Cr\$124.000,00  
com entrada de

**Cr\$ 8.727,00**

e pagamentos de

**Cr\$ 2.494,00**

mensais



EDIFÍCIO

## GENERAL JARDIM

Proprietário e Incorporador: **DR. SALIM A. CHAMMA**

PROJETO, CONSTRUÇÃO, ADMINISTRAÇÃO E VENDAS DE

## MONÇÕES

CONSTRUTORA E IMOBILIÁRIA S. A.

Rua Barão de Itapetininga, 140 - 14.º - Tel. 36-8131 (rede interna)

HOJE, DOMINGO, EXPEDIENTE DAS 14:00 ÀS 19:00 HORAS

(Filial ao Sindicato dos Corretores de Imóveis)

EDIFÍCIO GENERAL JARDIM



MARCA E EMBLEMA REGISTRADOS NO D.N.P.I.





*experimente uma vez  
a roupa feita do  
**Mappin***

e veja os milagres  
de uma indústria  
bem organizada:

**produção  
perfeita,  
pela metade  
do preço!**

*Veja estas ofertas!*



Costume cambrão xadrez  
paletó ou jaquetão  
em 27 tamanhos, nas  
cores: cinza, azul e marron

1.º pagamento 275,  
e mais 9 mensalidades  
de **200,**



Costume cambrão  
paletó ou jaquetão  
em 27 tamanhos, nas  
cores: cinza claro e escuro

1.º pagamento 275,  
e mais 9 mensalidades  
de **200,**



Paletó esporte  
Príncipe de Gales,  
paletó 2 e 3 botões  
em cores variadas,  
em 27 tamanhos

1.º pagamento 155,  
e mais 9 mensalidades  
de **140,**



Costume tropical  
paletó 3 botões  
na cores: cinza, oliva,  
azul e marron,  
em 27 tamanhos

1.º pagamento 215,  
e mais 9 mensalidades  
de **170,**



Costume cambrão pura lã  
calça curta,  
de 8 a 12 anos **500,**  
em pagamentos suaves

Costume tropical  
calça comprida, de  
12 a 16 anos **850,**  
em pagamentos suaves

**Use um dos nossos seis planos de financiamento!**



# Liderança x invencibilidade, a atração do choque entre o S. Paulo e a Port. de Desportos



Maurinho

A melhor classe do tricolor credencia-o à vitória, que, todavia, poderá ser contestada pela arma dos "lusos": a velocidade — Formação dos quadros para o sensacional cotejo de hoje à tarde, no Pacaembu

Nova e sensacional cotejo está marcado para a tarde de hoje, no Pacaembu, em prosseguimento ao campeonato bandeirante. Serão protagonistas da batalha São Paulo e Portuguesa de Desportos. Torna-se desnecessário frisar o valor das duas equipes que se constituem com o Palmeiras e o Corinthians a quadra de honra do "soccer" local. Ocupando os primeiros postos da tabela, tricolores e rubro-verdes caminham, a esta altura do certame, para a conquista do título de campeão da temporada. O clube do Canindé, mais armado e tecnicamente superior ao conjunto "luso", tudo fará para continuar no posto que lhe pertence por direito e justiça: a liderança. Os pupilos de Renganeschi também possuem um privilégio: a invencibilidade. Até agora os companheiros de Pinga ainda não conheceram um revés sequer. Portanto, em resumo, o choque determina um duelo diferente: liderança vs. invencibilidade.

## FAVORITO O SÃO PAULO

Em que pese todas as opiniões em contrário, o São Paulo é o quadro mais credenciado a triunfar. Possuindo um "onze" que joga à base de apuro técnico, o tricolor tem padrão de jogo e sabe quando deve aplicar sua melhor classe. Seu arqui-queiro vem revelando uma segurança que tranquiliza os companheiros. A linha-média é a melhor do certame, enquanto a vanguarda, ainda se resen- tindo de melhor cesso, está

dando conta do recado. Atuando da maneira como o fizeram em diversas jornadas, não há dúvida de que o clube das três cores poderá quebrar a invencibilidade do perigoso antagonista.

## DISPOSTA A PORTUGUESA

A Portuguesa de Desportos nunca desfrutou como agora posição tão destacada no certame. Decorridas 20 rodadas, o conjunto "luso" ainda não sofreu um revés sequer. Apenas vitórias e empates foram obtidos

pelo clube do largo São Bento, que também conta com destacados valores do "soccer" nacional. Lindolfo, no arco, é a revelação do certame. A intermediária também está correspondendo, enquanto a ofensiva, com a inclusão de Raulinho, ganhou mais agressividade. Contando com "onze" homens bem dispostos, embora não possuindo a classe do antagonista, a Portuguesa de Desportos tem uma característica: a velocidade, única arma que poderá levá-la no triunfo, contestando o favoritismo dos contrários.

Portanto, na tarde de hoje o público que acorrer ao Pacaembu, será apanhado com um cotejo dos mais expressivos e que poderá ter decisiva influência no certame local.

## ESCALADOS OS QUADROS

SÃO PAULO — Bertolucci, Turcão e Mauro; Pé de Valsa, Rui e Alfredo; Maurinho, Bibi, Albella, Moreno e Teixeira.

PORTUGUESA DE DESPORTOS — Lindolfo, Nena e Herminio; Santos, Bradezinho e Ceci; Julinho, Raulinho, Nini- nho, Pinga e Simão.

## DIFÍCIL PARA O CORINTIANS A PELEJA COM O GUARANI

Hoje à tarde, na terra de Carlos Gomes, a luta entre o "bugre" e o "Campeão do Centenário" — Escalação das equipes

Os esportistas da "Cidade das Andorinhas" terão a oportunidade de presenciar, hoje à tarde, atraiante confronto futebolístico. Trata-se da partida que reunirá os quadros do Guarani e do Corinthians. O conjunto campineiro iniciou o certame com insegurança, revelando graves falhas em suas linhas. Contudo, depois que passou a ser orientado por Viladonika, o alvi-verde campineiro melhorou consideravelmente e surge agora como uma das grandes forças do campeonato. Só o fato do "bugre" vir liderando o chamado bloco intermediário na tabela de classificação diz bem de sua magnífica forma. A sua defesa é sólida e o ataque, ágil e insinuante, pratica bom futebol e de grande perigo para a meta contrária.

Para a contenda com o Corinthians, o técnico Villadonika promoveu vários exercícios e encorajou os preparativos para o grande cotejo com rigoroso ensaio de conjunto, com excelentes resultados. A turma efetiva agiu com desembaraço e deu a certeza de que dificilmente deixará o campeão paulista de 51 retornar incólume à Paulicéia.

## CONCENTRADOS OS CAMPINEIROS

Após a partida de quinta-feira última, os defensores do "bugre" recolheram-se a uma chacara nas proximidades da cidade, onde ficaram concentrados, aguardando o momento da pugna com os "Mosqueteiros". Trata-se, sem dúvida, de medida salutar e isso porque, naquele "retiro", os "bugreiros" poderão recuperar a energia gasta com o esforço despendido nos últimos compromissos e apresentar-se frente ao Corinthians em excelentes condições físicas, aptos, portanto, a cumprir destacada "performance".

## O CORINTIANS

O quadro corintiano, depois de permanecer durante longo tempo na liderança do certame, favorecido mais pela sorte do que pela melhor classe de seus valores, vê agora, com tristeza, a sua boa estrela empalidecer. A defesa dos calções negros, depois da ausência de Muriel, como não podia deixar de acontecer, entrou em fase de declínio. Varias formulas foram estudadas e postas em prática para a formação de um binômio seguro, sem que, contudo, se lograsse êxito. Rosalem, com a saída de Muriel, deixou de ser aquele vigoroso zagueiro esquerdo e foi afastado do quadro Juliano, notável craque dos calções negros, foi também deslocado para aquele posto e, embora não decepcionasse os olhos, não deu a mesma ideia. Surgiu depois Olavo e, com a sua aquisição, julgou-se, a princípio,

sistência técnica e tal falha só poderá ser sanada quando o "Campeão do Centenário" encontrar um centro médio ideal. Para a peleja com o Guarani, segundo se anuncia, Touguinha retornaria ao posto e isso porque



Claudio

destruída de invejável forma. Na hipótese de Touguinha reaparecer rendendo as suas brilhantes atuações cumpridas nos campeonatos passados, não resta a menor dúvida de que os zagueiros poderão cuidar estritamente dos valores sob a sua guarda e cumprir, portanto, a sua função. Se tal fato não ocorrer, o Corinthians continuará jogando com a sorte. Quando a sua intermediária acertar, todo o conjunto se agigantará, especialmente a sua vanguarda, que é, indiscutivelmente, a melhor da cidade. Com isso, o quadro poderá brindar os seus afoitos com exibição magnífica. Contudo, quando o tricolor médio falhar, o "onze" dos calções negros surgirá irremediavelmente, salvando-se apenas pela conduta individual de alguns de seus valores. Os resultados dos jogos ficarão unanimemente dependentes da "chance".

Em primeiros embates, não se pode negar que a sorte favoreceu sensivelmente o Corinthians. Bastaria lembrar o jogo com a Ponte Preta, Jabaquara e Palmeiras. Entretanto, a estrela do gremio do Parque São Jorge ameaça empalidecer. Por isso, se levamos em consideração as últimas exibições, a contenda de hoje à tarde será das mais difíceis para o "Campeão do Centenário". O "bugre", além de vir com o "onze" de jogo para a noite, na refrega de logo mais à tarde será beneficiado

## OS QUADROS

As equipes prováveis são as seguintes: GUARANI — Dirceu; Gamba e Nenê; Fernando, Manduco e Clóvis; Dido, Augusto, China, Flomil e Heio.

CORINTIANS — Gilmar; Homero e Olavo; Sula, Roberto (Touguinha) e Juliano; Claudio, Lúcio, Baltazar, Carbone e Sossinho (Gatão).

O juiz será o inglês Mr. Darlington.

## RUGBY NORTE-AMERICANO

NOVA YORK, 8 (UP) — Resultados de partidas de "rugby" disputadas ontem entre algumas universidades:

George Washington, 21, Bucknell, 7; Vanderbilt, 9, Miami (Florida), 0; Miami (Ohio), 22, Marquette, 21; Boston College, 23, Detroit, 20; College of Idaho, 55, Mexico, 20. Esta última partida foi disputada na capital mexicana.

## A TÉCNICA ESTEVE AUSENTE NO JOGO PALMEIRAS 2 vs. SANTOS 0

TODAVIA, O ENTUSIASMO SALVOU O ESPETÁCULO DA MEDRIDOCRIDADE — RODRIGUES (PENAL) E AMORIM OS MARCADORES DOS TENTOS

A técnica esteve ausente do prelo Palmeiras vs. Santos, disputado ontem, no Pacaembu, e que terminou com a vitória do alvi-verde pela contagem de dois tentos a zero. Todavia, para compensar a falta de lances clássicos, empenharam-se os jogadores, com bastante entusiasmo, salvando, dessa maneira, a partida de uma classificação pouco condizente com o padrão de jogos possuídos. Portanto, como espetáculo, pelos esforços dos "cracks" no gramado, a partida acabou agradável.

O embate teve a característica de igualdade de forças. Ambos os quadros lutaram para vencer o cotejo. Os locais desfrutando as vantagens dos fatores campo e "torcida", souberam aproveitar melhor as oportunidades surgidas para marcar tentos. Mesmo assim, entretanto, o Palmeiras não conseguiu jogar bem. Seus jogadores mostraram-se sem equilíbrio, visando o arco com muita frequência. A vanguarda do clube santista também esteve falha. Principalmente no segundo período, quando não contou mais com o eficiente concurso de Antoninho, que, contudo, passou à ponta-direita como mero espectador do en-

contro. Embora sem contar com o apoio do seu melhor atacante o Santos criou diversas oportunidades para marcar. Falhou, porém, quem aproveitasse as jogadas à boca da meta para tentar o gol. Otávio e Carlyle estiveram embaraçados, nada produzindo de prático em benefício das cores do Santos, que acabou conhecendo outro tropeço no atual certame. Apesar de jogar desordenado, os praianos mereciam pelo menos um tento, pois, negativamente, fizeram o suficiente para isso. Seus avanços estiveram divorciados dos arremessos à meta contrária, perdendo-se por esse defeito.

Causou espécie o toque cometido pelo meio Lafaiete, dentro da área, que se reverteu em tento para o Palmeiras. A penalidade máxima poderia ser evitada, pois não havia perigo algum para a meta santista naquele lance. Entretanto, agindo como um principiante, o experimentado atacante colocou a mão na bola, propiciando uma oportunidade para Rodrigues abrir o caminho da vitória alvi-verde, aos 16 minutos, da etapa inicial, cobrando o tiro de rigo.

## FORMENORES DO ENCONTRO

Os quadros: Palmeiras: Claudio; Rubens e Juvenal; Tulio, Flum e Mirim; Lima, Liminha, Amorim, Canhotinho e Rodrigues.

SANTOS: — Manga; Helvio e Expedito; Lafaiete, Nene e Pascoal; Alemão, Antoninho, Carlyle, Otávio e Tite.

Resultado do primeiro: — Palmeiras 1 vs. Santos 0.

Nesta etapa foi marcado um único tento, de autoria de Rodrigues, aos 16 minutos, cobrando uma penalidade máxima cometida por Lafaiete.

Resultado final: Palmeiras 2 vs. Santos 0.

Completo o marcador, na etapa complementar, o atacante Amorim, aos 24 minutos, num lance de magnífica feitura, pois livrou-se de diversos adversários para "virar" espetacularmente, desviando o arqueiro contrário e assinalando o tento que consolidou a vitória do seu clube.

Melhores do Palmeiras: Juvenal, Mirim, Tulio e Canhotinho. Do Santos: Manga, Helvio, Nene, Pascoal e Tite. Árbitro: Francisco Khon Filho.

Atuação: Regular. Renda: 194.225,00.



Raulinho

## Contra o Jabaquara a nova apresentação do XV de Jau

O PRELIO ENTRE O "JABUCA" E O "XV" SERÁ EFETUADO EM JAU — ESCALAÇÃO DAS EQUIPES — JOSE DE MOURA LEITE NA ARBITRAGEM

O Jabaquara, depois de uma campanha das mais brilhantes, está seriamente ameaçado de perder o "cartão" que conquistou através de uma série de vitórias convincentes frente aos mais renomados conjuntos do futebol paulista. O Corinthians, Palmeiras, e Portuguesa de Desportos já conheceram de perto a punção do rubro-amarelo, não se falando na Ponte Preta, surpreendida pelo popular "Jabuca" no seu gramado.

Sucedo, no entanto, que o Jabaquara excursiona hoje a Jau

a fim de dar combate ao quadro do XV, daquela cidade, conjunto que se encontra em fase de ascensão. Uma apreciação serena sobre a força dos litigantes dá ao Jabaquara acentuada superioridade. A verdade, todavia, é que o simpático gremio de Jau tem velhas contas a ajustar com o clube paulista. Os defensores do "cartão" da P. P. P. jamais esqueceram de que o Jabaquara já sendo o responsável pela sua possível permanência na segunda divisão, ou melhor, já sendo o responsável

pelo término da Lei do Acesso.

Como devem estar lembrados os esportistas bandeirantes, para o XV de Jau ingressar na 1.ª divisão teve de derrotar o Jabaquara. E o "Jabuca", embora superado, recorreu às autoridades competentes, valendo-se do fato de ter sido um dos fundadores da P. P. P.

Descobriu-se imediatamente uma falha no processo que criou a Lei do Acesso e depois de varias controvérsias o "caso" terminou com a vitória do "Jabuca", que continuou na 1.ª divisão. Felizmente, Roberto Gomes Pedrosa

## OS QUADROS

As equipes: XV DE JAU — Miguel Jaime — Rui e Almir — Geraldo, Enzo e Diogo — Guanxuma, Nestor, Cilas, Pinga e Baduca.

JABAQUARA — Mauro — Domingos e Alberto — Olegário, Leo e Feijó — Marin, Cesar (Odacir), Alvaro, Veiguelha e Perruche.

Arbitragem estará confiada ao árbitro nacional José de Moura Leite.

## COMERCIAL vs. PONTE PRETA NO CAMPO DA RUA JAVARI

EQUILIBRIO DE FORÇAS. A CARACTERÍSTICA DO EMBATE — ESCALADOS OS DOIS QUADROS — OUTRAS NOTAS

O Comercial não atravessa boa fase técnica. Depois de um começo auspicioso, caiu bastante o nível da prática. Jabaquara, conhecido sucessivos revezes que o atiraram aos últimos postos da classificação do certame bandeirante. Diante do perigo que representa a Lei do Acesso, exposto os "rabeiras" ao descecho, o clube de Clóvis está disposto a reagir, conseguindo pontos dos seus adversários. E a reação do Comercial, segundo as palavras dos seus dirigentes, terá início hoje, por ocasião do prelo com a Ponte Preta, na rua Javari. Atuando em seus domínios, espera o alvi-rubro superar o antagonista, embora não desconheça o perigo que envolve suas pretensões.

A Ponte Preta, agora sob a direção do veterano Lelé, está em condições de reagir, voltando a ocupar lugar de destaque entre os componentes dos chamados grandes clubes do "hinterland", pois o conjunto campineiro também atravessou fase pouco propícia.

Apesar do Comercial contar com os fatores campo e "torcida" a seu favor, torna-se perigoso apontá-lo como provável vencedor. A característica do embate é o equilíbrio de forças e o vencedor será aquele que tiver mais "chance" para marcar tentos.

## FORMAÇÃO DAS EQUIPES

Elas a formação dos quadros: COMERCIAL — Cavani (Nar-

ciso); Pascoal e Lamparina; Plan, Clóvis e Alan; Dural, Tico, Gil- no, Nardo e Esquerdinha.

PONTE PRETA — Cláudia; Dorem (Orestes) e Salvador; Manoelito, Diaz (Pitico) e Rodrigues; Lanzoninho, Gringo, Atis, Naninho e Airton (Roverio).

## RESENHA DOS FATOS ESPORTIVOS

### POY PARA O BANGU; ZIZINHO PARA O S. PAULO

Notícias procedentes do Rio informam que se está processando uma formula entre o São Paulo e o Bangu para o ingresso de Poy no clube de Moça Bonita. Entre as hipóteses consideradas viáveis, segundo apuramos em fonte fidedigna, é possível a troca do goleiro argentino pelo atacante Zizinho. Tudo, entretanto, não passa de possibilidade, uma vez que ainda não ficou nada decidido oficialmente a respeito. Aguardemos mais alguns dias, quando haverá novidades a respeito.

### MISTO DO PALMEIRAS NO PARANÁ

Conforme tivemos oportunidade de noticiar nesta mesma seção, o Palmeiras aceitou um convite para exibir-se hoje, contra a A. E. Jacarezinho, no Paraná. Em virtude do seu conjunto titular estar empenhado no certame, tendo enfrentado ontem o Santos, a direção técnica do clube do Parque Antártica resolveu mandar ao Paraná um quadro misto. E a seguinte a delegação que se seguiu para a terra dos pinheirais: Oberdan, Mexicano, Salvador, Romão, Luciano, Bonfiglio, Carrilo, Ponce de Leon, Vaguinho, Conte, Mario, Osvaldo, Trindade, Walter e Wilson. Waldemar Campos, diretor de futebol amador do alvi-verde, seguiu chefiando a delegação.

### MUDOU DE OPINIAO

Wilson, famoso zagueiro do Vasco da Gama, estava sendo pretendido pela Portuguesa santista. A "brisa" chegou a entrar em entendimentos com o clube de Gentil Cardoso para obter o cedido liberatório do famoso "crack". Todavia, desembrando na cidade de Santos, Wilson mudou de opinião e resolveu treinar no Santos... A história não está bem contada, razão pela qual os diretores do gremio "luso" praiano não estão satisfeitos com a atitude de Wilson.

### FURLAN NO "INDEX"

Falou-se muito de Furlan. Todos os dias surgem notícias contraditórias a respeito do goleiro revelado pelo Nacional, informando-se que este ou aquele gremio está disposto a satisfazer as exigências do clube da Estrada, que pede trezentos mil cruzeiros pelo "passe". O Flamengo é que se tem revelado mais disposto a ficar com Furlan, mas, segundo apuramos, está disposto a gastar somente duzentos mil cruzeiros. Esse negócio, entretanto, não agrada à gente "nacionalista". E o "impasse" continua, enquanto Furlan está no "index".

## NOTAS CARIOCAS

RIO, 8 — Os meios futebolísticos locais acabam de ser surpreendidos com a notícia do ingresso do "player" Genuino no Vasco da Gama. É que o jogador mineiro, depois de cobinado por varios clubes, não só do Rio como de São Paulo e Minas, não conseguindo resolver com nenhum deles sua situação, já parecia decidido a abandonar o futebol profissional, revertendo à categoria de amador, na qual voltaria a defender seu clube de origem: o Bela Vista.

De repente, aparece agora Genuino como vinculado ao Vasco, clube com quem firmou um contrato sem discussões, nem dependência de consulta ao Madureira.

Pelo novo contrato, Genuino receberá sete mil cruzeiros mensais, vigorando o contrato até dezembro de 1953. Hoje, o "crack" viajará para Sete Lagoas, sua terra natal, regressando na próxima quinta-feira, a fim de submeter-se a um período de intenso treinamento.

A Associação de Futebol Argentina comunicou ao Vasco que cederá os direitos sobre o jogador Colangelo, mediante indenização de 50.000 cruzeiros.

A transferência do futebolista está dependendo da remessa de seu "passe" da Colômbia, uma vez que Colangelo está vinculado à entidade colombiana.

Outro "player" do Vasco será cedido ao Ponte Preta, de Campinas. Trata-se do centro médio Lela, um dos bons elementos do quadro de aspirantes cruzmaltino e que, por varias vezes tem integrado a equipe principal.

Ainda hoje deverão ser concluídos os entendimentos a respeito.

A Federação Paulista de Futebol encaminhou a C. B. D. o "passe" do jogador Beto, solicitado pelo Bangu A. Treinador

ferencia foi registrada na entidade máxima, sendo o fato informado a Federação Metropolitana de Futebol.

Grave caso acaba de surgir entre o Botafogo e o Flamengo, por motivo da transferência de um jogador.

O "pivot" da questão é o "player" Marinho. Este, como se sabe, com o consentimento do alvi-verde, partira para a Colômbia, em março de 1950, retornando ao Rio, ao que parece, sem ter cumprido seu contrato com o clube colombiano, onde deveria jogar. Aqui, procurou novamente os dirigentes do Botafogo, dispostos a reintegrar no alvi-verde. Depois de treinar novamente entre seus antigos companheiros, Marinho marcou para as 14 horas de ontem a assinatura de um novo contrato com o Botafogo; mas, à hora aprazada, ao invés de dirigir-se à sede do clube, foi ao Flamengo, firmando contrato com o rubro-negro carioca, que imediatamente encaminhou o respectivo documento à Federação Metropolitana de Futebol.

A filiação de Marinho ao Flamengo foi apreciada pelo Serviço Técnico da F. M. F., que considerou o "player" com "passe" livre e o presidente Abelardo França já havia aprovado essa decisão quando chegou à sede da entidade o presidente do Botafogo, protestando contra a aquisição de Marinho pelo Flamengo, em tais condições, e pondo o referido mentor a par da situação.

Em consequência, a transferência do jogador foi suspensa, devendo o caso ser resolvido dentro de 48 horas, ouvindo-se, inclusive a C. B. D. e a entidade colombiana sobre as ações do regresso de Marinho ao Brasil.



# A forasteira Okinawa frente às melhores potranças locais nos 2 quilômetros do "Diana"

A FILHA DE MARANTA EM FAVINHA TENTARA A VITÓRIA CONSAGRADORA — UM "HANDICAP" DE CRACKS COM O SABOR DE CLASSICO — INFORMES E PROGNOSTICOS DO "CORREIO PAULISTANO" — PROGRAMA E MONTARIAS OFICIAIS

O Jockey Club de São Paulo tem elaborado e fará cumprir hoje, a tarde, em seu hipódromo de Cidade Jardim, um conjunto vistoso de nove carreiras.

A festa, que muito promete, tem, como atrativo de honra, o Grande Premio "Diana", em 2 mil metros, com 250 mil cruzeiros de dotação e reservado a potranças da última geração paulista. A simples enumeração dos nomes dos concorrentes — Okinawa, Onaida, Jequitia, Jacitara, Belica, Oliveira e Orfã — deixa prever uma disputa das mais interessantes.

Okinawa, que cumpriu a primeira parte de sua campanha na Gavea, para cá viajou especialmente para enfrentar as melhores potranças locais. Trouxe de lá o rótulo de líder e tentará dentro de uma vitória consagrada, ou seja, o título de "melhor potrança" do ano. Pode conseguir, mas é certo que jogará uma partida de grandes proporções. As adversárias que se animaram a enfrentá-la, nestes dois clássicos quilômetros são credenciadas, são correadoras e correadoras. E depois, vão todas peso a peso: todas bem montadas.

O "handicap" misto, em 2 mil metros, reunindo Ferino, Faalim, Pevter Plattner, Fougere, Lestros e Garimpeiro, tem um verdadeiro sabor de classico.

A festa de hoje em Cidade Jardim é toda ela de lembrança. De lembrança das ganhadoras dos "Diana" dos anos anteriores, tanto assim que as provas complementares foram batizadas com os nomes de "Eleida", "Ofélia", "Desforra", "Kahena", "Cascade", "Alraune", "Alvorada Boreal" e "Nyx".

## INFORMES

Encontrando os leitores, como de costume, os informes do "Correio Paulistano" para as carreiras desta tarde, em Cidade Jardim:

1.º PAREO — "Eleida" — Cr\$ 50.000,00 — 1.400 metros — As 13 horas.

1 Fair Agda, P. Costa 55

2 Olympia, L. Gonzalez 55

3 Dacelle, R. Latorre 55

4 Tempestade, P. Mauzan 55

5 Emboscada, Signorette 55

6 Jarreteira, J. Carvalho 55

7 Jarreteira, J. Carvalho 55

8 Jarreteira, J. Carvalho 55

9 Jarreteira, J. Carvalho 55

10 Jarreteira, J. Carvalho 55

11 Jarreteira, J. Carvalho 55

12 Jarreteira, J. Carvalho 55

13 Jarreteira, J. Carvalho 55

14 Jarreteira, J. Carvalho 55

15 Jarreteira, J. Carvalho 55

16 Jarreteira, J. Carvalho 55

17 Jarreteira, J. Carvalho 55

18 Jarreteira, J. Carvalho 55

19 Jarreteira, J. Carvalho 55

20 Jarreteira, J. Carvalho 55

21 Jarreteira, J. Carvalho 55

22 Jarreteira, J. Carvalho 55

23 Jarreteira, J. Carvalho 55

24 Jarreteira, J. Carvalho 55

25 Jarreteira, J. Carvalho 55

26 Jarreteira, J. Carvalho 55

27 Jarreteira, J. Carvalho 55

28 Jarreteira, J. Carvalho 55

29 Jarreteira, J. Carvalho 55

30 Jarreteira, J. Carvalho 55

31 Jarreteira, J. Carvalho 55

32 Jarreteira, J. Carvalho 55

33 Jarreteira, J. Carvalho 55

34 Jarreteira, J. Carvalho 55

35 Jarreteira, J. Carvalho 55

36 Jarreteira, J. Carvalho 55

37 Jarreteira, J. Carvalho 55

38 Jarreteira, J. Carvalho 55

39 Jarreteira, J. Carvalho 55

40 Jarreteira, J. Carvalho 55

41 Jarreteira, J. Carvalho 55

42 Jarreteira, J. Carvalho 55

43 Jarreteira, J. Carvalho 55

44 Jarreteira, J. Carvalho 55

45 Jarreteira, J. Carvalho 55

46 Jarreteira, J. Carvalho 55

47 Jarreteira, J. Carvalho 55

48 Jarreteira, J. Carvalho 55

49 Jarreteira, J. Carvalho 55

50 Jarreteira, J. Carvalho 55

51 Jarreteira, J. Carvalho 55

52 Jarreteira, J. Carvalho 55

53 Jarreteira, J. Carvalho 55

54 Jarreteira, J. Carvalho 55

55 Jarreteira, J. Carvalho 55

56 Jarreteira, J. Carvalho 55

57 Jarreteira, J. Carvalho 55

58 Jarreteira, J. Carvalho 55

59 Jarreteira, J. Carvalho 55

60 Jarreteira, J. Carvalho 55

61 Jarreteira, J. Carvalho 55

62 Jarreteira, J. Carvalho 55

63 Jarreteira, J. Carvalho 55

64 Jarreteira, J. Carvalho 55

65 Jarreteira, J. Carvalho 55

66 Jarreteira, J. Carvalho 55

67 Jarreteira, J. Carvalho 55

68 Jarreteira, J. Carvalho 55

69 Jarreteira, J. Carvalho 55

70 Jarreteira, J. Carvalho 55

71 Jarreteira, J. Carvalho 55

72 Jarreteira, J. Carvalho 55

73 Jarreteira, J. Carvalho 55

74 Jarreteira, J. Carvalho 55

75 Jarreteira, J. Carvalho 55

76 Jarreteira, J. Carvalho 55

77 Jarreteira, J. Carvalho 55

78 Jarreteira, J. Carvalho 55

79 Jarreteira, J. Carvalho 55

80 Jarreteira, J. Carvalho 55

81 Jarreteira, J. Carvalho 55

82 Jarreteira, J. Carvalho 55

83 Jarreteira, J. Carvalho 55

84 Jarreteira, J. Carvalho 55

85 Jarreteira, J. Carvalho 55

86 Jarreteira, J. Carvalho 55

87 Jarreteira, J. Carvalho 55

88 Jarreteira, J. Carvalho 55

89 Jarreteira, J. Carvalho 55

90 Jarreteira, J. Carvalho 55

91 Jarreteira, J. Carvalho 55

92 Jarreteira, J. Carvalho 55

93 Jarreteira, J. Carvalho 55

94 Jarreteira, J. Carvalho 55

95 Jarreteira, J. Carvalho 55

96 Jarreteira, J. Carvalho 55

97 Jarreteira, J. Carvalho 55

98 Jarreteira, J. Carvalho 55

99 Jarreteira, J. Carvalho 55

100 Jarreteira, J. Carvalho 55

2 Orsini, L. Gonzalez 55

3 Bastão, R. Latorre 55

4 Fair Centaur, S. Ferreira 55

5 Pataplum, L. 3. Goncal 55

6 Slavico, P. Vaz 55

7 El Carim, L. Gonzalez 55

8 Hot Dog, L. B. Gonçalves 55

9 Gorkia, L. Lobo 55

10 Inesperada, D. Garcia 55

11 Helinski, A. Cataldi 55

12 Trion, O. Rosa 55

13 Cabochon, C. Taborda 55

14 El Chapado, P. Vaz 55

15 Latona, J. Carvalho 55

16 Cora, R. Latorre 55

17 El Cheique, C. Bini 55

18 Cabochon, C. Taborda 55

19 El Chapado, P. Vaz 55

20 Latona, J. Carvalho 55

21 Cora, R. Latorre 55

22 El Cheique, C. Bini 55

23 Cabochon, C. Taborda 55

24 El Chapado, P. Vaz 55

25 Latona, J. Carvalho 55

26 Cora, R. Latorre 55

27 El Cheique, C. Bini 55

28 Cabochon, C. Taborda 55

29 El Chapado, P. Vaz 55

30 Latona, J. Carvalho 55

31 Cora, R. Latorre 55

32 El Cheique, C. Bini 55

33 Cabochon, C. Taborda 55

34 El Chapado, P. Vaz 55

35 Latona, J. Carvalho 55

36 Cora, R. Latorre 55

37 El Cheique, C. Bini 55

38 Cabochon, C. Taborda 55

39 El Chapado, P. Vaz 55

40 Latona, J. Carvalho 55

41 Cora, R. Latorre 55

42 El Cheique, C. Bini 55

43 Cabochon, C. Taborda 55

44 El Chapado, P. Vaz 55

45 Latona, J. Carvalho 55

46 Cora, R. Latorre 55

47 El Cheique, C. Bini 55

48 Cabochon, C. Taborda 55

49 El Chapado, P. Vaz 55

50 Latona, J. Carvalho 55

51 Cora, R. Latorre 55

52 El Cheique, C. Bini 55

53 Cabochon, C. Taborda 55

54 El Chapado, P. Vaz 55

55 Latona, J. Carvalho 55

56 Cora, R. Latorre 55

57 El Cheique, C. Bini 55

58 Cabochon, C. Taborda 55

59 El Chapado, P. Vaz 55

60 Latona, J. Carvalho 55

61 Cora, R. Latorre 55

62 El Cheique, C. Bini 55

63 Cabochon, C. Taborda 55

64 El Chapado, P. Vaz 55

65 Latona, J. Carvalho 55

66 Cora, R. Latorre 55

67 El Cheique, C. Bini 55

68 Cabochon, C. Taborda 55

69 El Chapado, P. Vaz 55

70 Latona, J. Carvalho 55

71 Cora, R. Latorre 55

72 El Cheique, C. Bini 55

73 Cabochon, C. Taborda 55

74 El Chapado, P. Vaz 55

75 Latona, J. Carvalho 55

76 Cora, R. Latorre 55

77 El Cheique, C. Bini 55

78 Cabochon, C. Taborda 55

79 El Chapado, P. Vaz 55

80 Latona, J. Carvalho 55

81 Cora, R. Latorre 55

82 El Cheique, C. Bini 55

83 Cabochon, C. Taborda 55

84 El Chapado, P. Vaz 55

85 Latona, J. Carvalho 55

86 Cora, R. Latorre 55

87 El Cheique, C. Bini 55

88 Cabochon, C. Taborda 55

89 El Chapado, P. Vaz 55

90 Latona, J. Carvalho 55

91 Cora, R. Latorre 55

92 El Cheique, C. Bini 55

93 Cabochon, C. Taborda 55

94 El Chapado, P. Vaz 55

95 Latona, J. Carvalho 55

96 Cora, R. Latorre 55

97 El Cheique, C. Bini 55

98 Cabochon, C. Taborda 55

99 El Chapado, P. Vaz 55

100 Latona, J. Carvalho 55

101 Cora, R. Latorre 55

102 El Cheique, C. Bini 55

103 Cabochon, C. Taborda 55

104 El Chapado, P. Vaz 55

105 Latona, J. Carvalho 55

106 Cora, R. Latorre 55

107 El Cheique, C. Bini 55

108 Cabochon, C. Taborda 55

109 El Chapado, P. Vaz 55

110 Latona, J. Carvalho 55

111 Cora, R. Latorre 55

112 El Cheique, C. Bini 55

113 Cabochon, C. Taborda 55

114 El Chapado, P. Vaz 55

115 Latona, J. Carvalho 55

116 Cora, R. Latorre 55

117 El Cheique, C. Bini 55

118 Cabochon, C. Taborda 55

119 El Chapado, P. Vaz 55

120 Latona, J. Carvalho 55

121 Cora, R. Latorre 55

122 El Cheique, C. Bini 55

123 Cabochon, C. Taborda 55

124 El Chapado, P. Vaz 55

125 Latona, J. Carvalho 55

126 Cora, R. Latorre 55

127 El Cheique, C. Bini 55

128 Cabochon, C. Taborda 55

129 El Chapado, P. Vaz 55

130 Latona, J. Carvalho 55

131 Cora, R. Latorre 55



# O VELOZ EDMBURGO GANHOU UMA LINDA CARREIRA

Repetiu o defensor do Stud "Rio Preto", embora em turma mais forte — Donogue e Brilhante Azul foram mal corridos — Draba ganhou apesar de percalços, o mesmo podendo-se dizer de Chico Gaucho — Ainda "em forma" o Stud "Albatroz": laureou-se Caroustrio — Maurinho foi o herói da eliminatória dos potros — Estile venceu carregando mais de cem mil pules! — Final irregular entre Domus e B. 29

Uma tarde feia, enublada, serviu de cenário para a sabatina paulistana, que nada poderia apresentar de atração, pois estava composta por oito carreiras comuns, a melhor das quais reuniu modestos corredores nacionais. Com efeito, sem embargo dos finais eletrizantes da maioria das disputas, de uma forma geral, não agradou a aluidade reunida, pois o público — o que é muito justificável — gosta de assistir a carreiras significativas, onde animais de bom porte e boa campanha se degladiam em busca de laurel consagrador. Os resultados, de uma forma geral, foram normais, como é fácil de verificar pelo resumo técnico que abaixo fornecemos, como de costume, e pelos nossos comentários:

## DRABA GANHOU COM SOBRAS

A potranca Draba, mesmo sofrendo contratempos durante a disputa da primeira prova do programa, correu bem, laureando-se evidenciando sobras. Com efeito, a condutora do Pinheiro correu em luta com Paile até a entrada da reta, enquanto Diferença postava-se em comando segundo. Na entrada da reta, por deslizar, Draba perdeu terreno, assumindo Paile a posição vanguardista. No entanto, Draba retornou à carga e ainda chegou a tempo de bater Paile, enquanto Diferença ficava em terceiro, longe.

## CHICO GAUCHO OPECOU...

Outra vitória evidenciando grandes "sobras" foi a de Chico Gaucho, que em sua estréia corria relativamente bem, depositando de muitas esperanças, mas se apagou nos metros derradeiros. Agora, apanhando uma turninha mais amarela, o filho de Origan apareceu entre os primeiros na entrada da reta e após curta luta com Guaxa, dominou-a, mas tropeçou, perdendo terreno. Voltou centrado e ainda levou quase dois corpos. Livre, que fez o "train" da corrida até o início do "train", chegou em excelente terceiro, decepcionando Dalmata, que ficou ali pelo quinto posto, sem ameaças...

## CAROUSTRIO GANHOU MAIS UMA

O Stud "Albatroz" não parou uma semana sem registrar vitórias com seus já famosos pupilos. Cleon, Cadis ou Carlos — Avon — foi a vez deste último, que, esplendidamente corrido pelo "train", apareceu atropelando firme nos metros derradeiros para se impor com autoridade a Dalmata. Este, ao contrário do que vem fazendo ultimamente, correu na vanguarda, esmorecendo nos metros finais. Fez manhas, contudo, caso contrário poderia ter obtido o êxito de Chico Gaucho. Corriam muito no final tanto Origan quanto Dalmata, que decidiram no "Photochart" a segunda colocação que coube afinal a Dalton mesmo.

## MAURINHO CONFIRMOU

Confirmando sua excelente estréia, Maurinho atuou com o mais amplo destaque, fazendo sua vitória de extremo a extremo. Contudo, para o seu lauro muito contribuíram as peripécias da carreira, já que Farrupo, o favorito, largou com algum atraso e, sendo pesado, demais, custou muito a pegar carreira. Corria muito nos metros finais, tanto assim que desconfiou uma apreciável vantagem que o separava de Maurinho, mas embora no "Photochart", não conseguiu livrar vantagem sobre o ligeiro pensionista do Godol. Incroyable, chlador como sempre, atuou mal. Jongo chegou a impressionar nos últimos sessentos metros, mas parou muito, abandonando a corrida.

## ESTILE ERA BARBADÃO!

Fechando com mais de cem mil pules de vencedor, Estile, acabou confirmando, para ganhar uma prova não isenta de todo de sustos para os apostadores... E que Groom ofereceu inesperada resistência ao conduzido do Pierre. Estile correu acomodado, embora perto, enquanto Groom fazia o "train". No direito, Groom tentou fugir, mas Estile deu-lhe caça e acabou por dominá-lo com desenvoltura. Registre-se favoravelmente a estréia de Martucci, que evidenciou boa posição e um senso muito oportuno de corrida, pois soube levar Groom para a ponta, obtendo-o assim de fazer manhas. Deverá ganhar breve o Martucci, se não lhe faltarem oportunidades favoráveis. Urante, em carreira mais fácil do que na semana passada, quando a dupla 44 teve ares de autenticidade "moleza", nada fez de útil, o que vem comprovar nosso ponto de vista...

## DOMUS EM FINAL ACIDENTADO

O armatê da carreira reservada aos potros ganhadores, foi bastante acidentado. Depois de haver esmorecido Adam, que fizera o "train" da carreira, Domus e B. 29 passaram a disputar a primeira colocação, ambos correndo pelo centro da rala. Domus abriu B. 29, mas este vinha fazendo manhas e se afitando para dentro. Cruzado o disco, revelou-se vantagem para Domus, ouviu-se o sino de reclamação. Consultou o "film-patrol", a Comissão de Corridas deliberou confirmar a carreira, aliás muito justamente, pois houve prejuízos muitos, motivados pelas manhas dos potros e não porque os jogadores tivessem intenção de aplicar "paralidos". Otage entrou em bom terceiro.

## EDIMBURGO REPETIU!

Edimburgo assumiu o comando do lote e, ao contrário do que seria possível supor, não foi hostilizado por Donogue, mas sim pelo favorito Brilhante Azul, que não deixou folgar o filho de Solium. No tiro direito, Brilhante Azul atacou mais fortemente, mas avançaram de trás Donogue e Kon Tiki. Este último, em bela avançada, acabou se colocando em segundo, apenas a meio corpo do ganhador, que perdeu muito terreno por ter feito manhas. Donogue foi pessimamente corrido, contrariando em todo o percurso pelo Groom Jr. Bellissime Azul, por sua vez, corrido com excesso de confiança, teve também comprometida sua atuação.

## CILLARO VENCEU COMO FAVORITO

Foi encerrada a festa paulista, com o quinto laurel do cavalo Cillaro, que atuou de forma desastrosíssima, bem levado pelo Loge. Acompanhou o "train" do cavalo Confiti e, na entrada da reta, passando por Peralta, avançou sobre o competidor e de se impondo com grande firmeza. Peralta ficou em terceiro, mas sem ameaçar a formação da dupla. Os demais inscritos apenas fizeram inclusive o faladíssimo Juvenil, que correu em último quase o tempo todo.

## 1.º PAREO — 1.400 MTS.

Lo Draza (V. Pinheiro), 56 ks.; 2.º Paile (P. Vaz), 52 ks. Chegaram a seguir: Diferença 56 ks.; Elô 54 ks.; e Dileta 55 ks. Tempo: 29" 8/10. Diferenças: um corpo e três corpos. Ráteis: Venc. Cr\$ 24.000, Dupla (13) 45.000, Placês: Cr\$ 17.000 e 25.000. Movimento: Cr\$ 1.813.390,00. Treinador: R. Oliveira P.O. Proprietário: Miguel Sperandio, Criador: Haras Milano — Filiação: Sun Ray e Falacia, 3 anos, cast., masc., São Paulo.

## 2.º PAREO — 1.500 MTS.

Lo Chico Gaucho (P. Mauzan), 56 ks.; 2.º Guaxa (W. Maralla), 58 ks.; 3.º Loire (F. Costa), Tempo: 11". Chegaram a seguir: Fair Anjo, Dalmata, Lazulita, Gracinha e Derlabar. Diferenças — um corpo e meio corpo. Ráteis: Venc. Cr\$ 17.000, Dupla 55,00, Placês: Cr\$ 19,00 e 32,00. Movimento: Cr\$ 2.297.330,00. Treinador: J. Enrich. Proprietário: Roberto Reis Santos, Criador: Paulo Martins, Filiação: Origan e Ardenas, 5 anos, castanho, masculino, Rio Grande do Sul.

## 3.º PAREO — 1.500 METROS

Lo Caroustrio (O. Reichel), 58 ks.; 2.º Dalton (F. Costa), Chegaram a seguir: Orriga, Colombiana, Amorosinho e Holoturria. Tempo: 29" 3/10. Diferenças: meio corpo e fochino. Ráteis: Venc. 23.000, Dupla (12) 47.000, Placês: 16.000 e 20.000. Movimento: Cr\$ 2.747.800,00. Treinador: Jai Martin. Proprietário: Stud Albatroz, Criador: Torres Homem R. da Cunha, Filiação: Shangai e Gedy.



| QUANTO PAGARIAM... |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|
| Vencedor           | 12     | Duplas | 13     | 45,00  |
| 1 Incroyable       | 38,00  | 13     | 45,00  | 69,00  |
| 2 Farrupo          | 24,00  | 14     | 47,00  | 47,00  |
| 3 Ironico          | 57,00  | 24     | 54,00  | 63,00  |
| 4 Ousado           | 34,00  | 34     | 71,00  | 211,00 |
| 6 Jongo            | 53,00  | 22     | 138,00 | 44     |
| 7 Avancéne         | 138,00 | 33     | 194,00 | 44     |

## 4.º PAREO — 1.400 METROS

Lo Maurinho (D. Garcia), 55 ks.; 2.º Farrupo (P. Paz), 55 ks. Chegaram a seguir: Jongo, Incroyable, Ousado e Avancéne. Tempo: 29" 5/10. Ráteis: Venc. 104,00; dupla (23) Cr\$ 45,00, Placês: Cr\$ 42,00 e 21,00. Movimento: Cr\$ 2.511.400,00. Treinador: J. Godoy. Proprietário: J. Castro Godoy, Criador: Governo do Estado de São Paulo, Filiação: Apelo e Oropesa, 3 anos, masculino, castanho, São Paulo.



| QUANTO PAGARIAM... |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|
| Vencedor           | 12     | Duplas | 13     | 45,00  |
| 1 Incroyable       | 38,00  | 13     | 45,00  | 69,00  |
| 2 Farrupo          | 24,00  | 14     | 47,00  | 47,00  |
| 3 Ironico          | 57,00  | 24     | 54,00  | 63,00  |
| 4 Ousado           | 34,00  | 34     | 71,00  | 211,00 |
| 6 Jongo            | 53,00  | 22     | 138,00 | 44     |
| 7 Avancéne         | 138,00 | 33     | 194,00 | 44     |

## 5.º PAREO — 1.400 METROS

Lo Estile (P. Vaz), 56 ks.; 2.º Groom (E. Martucci), 56 ks. Chegaram a seguir: Nimbus, Urante, Birchino e Marengo. Tempo: 28" 2/10. Ráteis: Cr\$ 12,00 — Dupla (12) 27,00, Placês: Cr\$ 10,00 e 13,00. Movimento: Cr\$ 3.208.400,00. Treinador: P. V. Navarro. Proprietário: Dante Marchione, Criador: Haras Bela Vista, Filiação: Solium e Lamarr — 4 anos, castanho, masculino, São Paulo.



| QUANTO PAGARIAM... |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|
| Vencedor           | 12     | Duplas | 13     | 45,00  |
| 2 Groom            | 86,00  | 14     | 202,00 | 193,00 |
| 4 Marengo          | 300,00 | 24     | 136,00 | 647,00 |
| 5 Nimbus           | 83,00  | 34     | 558,00 | 44     |
| 6 Birchino         | 356,00 | 33     | 558,00 | 44     |

## 6.º PAREO — 1.200 METROS

Lo Domus (O. Reichel), 55 ks.; 2.º B-29 (J. P. Sousa), 55 ks. Chegaram a seguir: Nimbus, Urante, Birchino e Marengo. Tempo: 28" 2/10. Ráteis: Cr\$ 12,00 — Dupla (12) 27,00, Placês: Cr\$ 10,00 e 13,00. Movimento: Cr\$ 3.208.400,00. Treinador: P. V. Navarro. Proprietário: Dante Marchione, Criador: Haras Bela Vista, Filiação: Solium e Lamarr — 4 anos, castanho, masculino, São Paulo.



| QUANTO PAGARIAM... |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|
| Vencedor           | 12     | Duplas | 13     | 45,00  |
| 2 Otage            | 222,00 | 14     | 116,00 | 38,00  |
| 3 Adam             | 68,00  | 23     | 97,00  | 102,00 |
| 4 Boêmio           | 40,00  | 24     | 369,00 | 96,00  |
| 5 Ogum             | 41,00  | 34     | 130,00 | 645,30 |
| 6 B-29             | 66,00  | 11     | 130,00 | 645,30 |
| 7 Ilhéu            | 126,00 | 22     | 130,00 | 645,30 |
| 8 Desafio          | 231,00 | 44     | 645,30 | 44     |

## 7.º PAREO — 1.600 METROS

Lo Edimburgo (J. P. Sousa), 58 ks.; 2.º Kou Tiki (P. Vaz), Chegaram a seguir: Brilhante Azul, Donogue, Fair Bird e Arleira. Diferenças — meio corpo e meio corpo. Ráteis: Venc. 87,00; dupla (12) Cr\$ 165,00, Placês: Cr\$ 42,00 e 32,00. Movimento: Cr\$ 3.292.952,00. Treinador: M. Arouca, Proprietário: Stud Rio Preto, Criador: D. Marchione, Filiação: Solium e Madame Curie, masculino, castanho, 4 anos.



| QUANTO PAGARIAM... |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|
| Vencedor           | 12     | Duplas | 13     | 45,00  |
| 1 Kon Tiki         | 71,00  | 13     | 66,00  | 40,00  |
| 3 Donogue          | 28,00  | 23     | 109,00 | 65,00  |
| 4 Fair Bird        | 328,00 | 24     | 20,00  | 402,00 |
| 5 Brilhante Azul   | 16,00  | 34     | 268,00 | 13     |
| 6 Plate Glass      | N/C    | 11     | 268,00 | 13     |

## 8.º PAREO — 1.500 METROS

Lo Cillaro (L. B. Gonçalves), 61 ks.; 2.º Confiti (J. P. Sousa), 58 ks. Chegaram a seguir: Peralta, Juvenil, Generoso e Corsario Negro e Acafin. Diferenças: meio corpo e vários corpos. Tempo: 28" 1/10. Ráteis: Venc. 24,00; dupla (34) 55,00, Placês: 19,00 e 28,00. Movimento: Cr\$ 2.292.000,00. Treinador: J. Duarte, Proprietário: Alberto Giosa, Filiação: Danubio e Waterline — masculino, castanho, 6 anos, Rio Grande do Sul.

| QUANTO PAGARIAM... |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|
| Vencedor           | 12     | Duplas | 13     | 45,00  |
| 1 Corsario Negro   | 79,00  | 12     | 72,00  | 95,00  |
| 2 Acafin           | 54,00  | 14     | 97,00  | 42,00  |
| 3 Peralta          | 54,00  | 23     | 34,00  | 536,00 |
| 4 Confiti          | 41,00  | 24     | 89,00  | 159,00 |
| 5 Generoso         | 53,00  | 11     | 159,00 | 33     |
| 6 Cillaro          | 104,00 | 22     | 159,00 | 33     |

## MOVIMENTO GERAL DE APOSTAS

Concursos Cr\$ 22.460.008,00

Concursos Cr\$ 252.295,00

## RESULTADO DOS CONCURSOS

Foram os seguintes os resultados gerais dos concursos patrocinados pelo Jockey Club de São Paulo, nas carreiras realizadas ontem, à tarde, em Cidade Jardim:

**BOLO SIMPLES** — 14 vencedores com 5 pontos, cabendo a cada um Cr\$ 1.255,20.

**BOLO DUPLA** — 1 vencedor com 15 pontos, cabendo-lhe Cr\$ 30.657,60.

# HOJE EM MOINHOS DE VENTO A FESTA MAXIMA DO TURFE GAUCHO

"CRACKS" LOCAIS E GAVEANOS NA SENSACIONAL CARREIRA "BENTO GONÇALVES" — QUEJIDO E TORPEDO OS FAVORITOS — MUITA FE' NAS PATAS DE CARCEL

## PORTO ALEGRE, 8 ("Correio")

Será realizada amanhã domingo, à tarde, no velho prado de Moínhos de Vento, a festa máxima do turfe local, culminando com a disputa do tradicional Grande Premio "Bento Gonçalves", em 3.200 metros e 300 mil cruzeiros de dotação.

Tudo foi cuidadosamente previsto para maior brilhantismo da festa. A cidade está cheia de forasteiros atraídos pelo encontro sensacional dos "cracks" e se espera, por isso mesmo, que sejam batidos todos os records — de afluência, de aposta, de beleza e de sensação.

O campo da grande competição não poderia estar melhor formado. Além dos conhecidos frequentadores de nossa pista — Astro de Ouro, Carcel, Olmo, Gargantim e Aciram — vieram da Gavea, a bordo de um avião cargueiro, especialmente para participar da rude prova, os "cracks" Torpedo, Best, Ombú, Lord Antibes, Quejido e Torbido. E trouxeram tudo — joquei e treinador e muitas possibilidades nas patas.

## TORPEDO E QUEJIDO OS FAVORITOS

Foram inaugurados quinta-feira os leilões de pules antecipadas com os leilões de pules antecipadas, com dividendos fixos, para as corridas do "week end" do "Bento".

Um numeroso publico compareceu ao interessante "meeting", tendo sido vendidos ao correr do martelo do leiloeiro judicial Paulo G. Morais, cerca de 30 mil cruzeiros. Considerando-se a pouca prática dos aficionados locais em tal modalidade de apostas, adotada de raro em raro pelo Jockey Club, pode-se taxar de satisfatório o movimento desta primeira noite.

Os preços mais altos do Grande Premio, foram alcançados pelos animais Quejido e Torpedo. Nas noites seguintes as coisas se modificaram um pouco, levando o nacional Torpedo boa vantagem sobre Quejido e melhorando de situação o Best. Também o local Carcel foi bastante procurado.

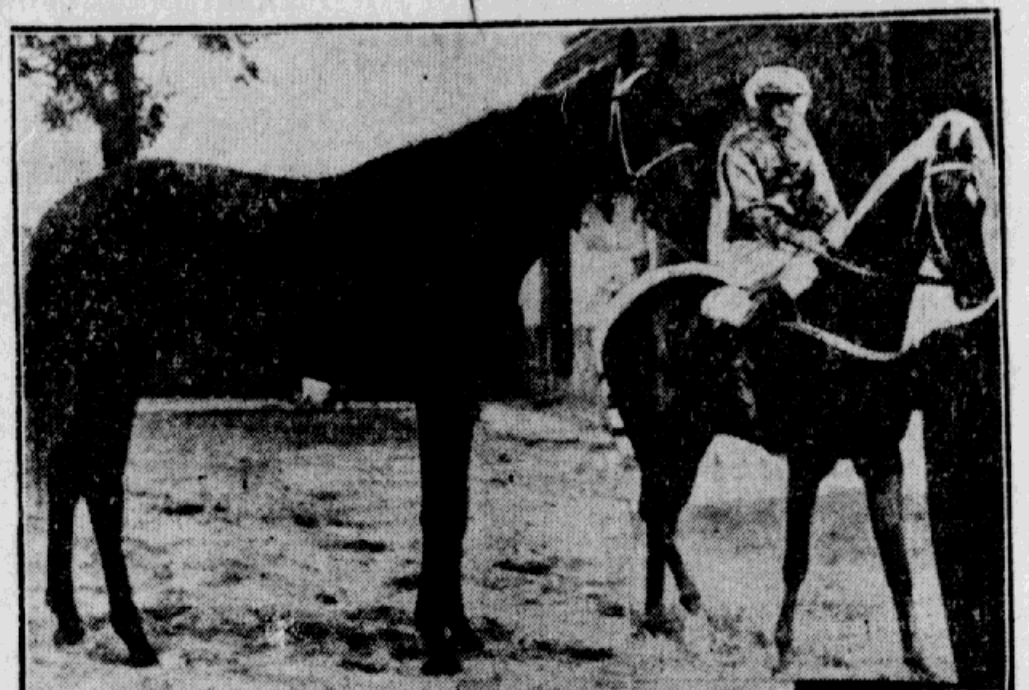
## TORPEDO, NA OPINIAO DE DARIO MOREIRA

Já falamos das esperanças de Rigoni em sua montaria — o cavalo Torpedo.

Agora tocou ao joquei Dario Moreira, bem nosso conhecido, e conhecedor também da cavalaria que veio da Gavea, a fornecer ao nosso representante as suas impressões sobre a grande prova de amanhã, dizendo-nos o seguinte: "Esse Torpedo é a minha grande diferença. É um legítimo "crack" que, aliás, já tive oportunidade de montar e que por pouco deixei de pilotá-lo nos Estados Unidos. Dos parelhinhos que estão aqui, me agrada mais de Quejido, outro "crack" que já montei e o velho Aciram que anda "retrocando" como um potro. Best também poderá dar algum trabalho, mas nos demais não acredito". E, para arrematar, referiu-se ao tempo que registrar no mínimo 212 segundos.

## RECEPCAO AS DELEGAÇÕES

O diretor social do Jockey Club, dr. Rubens Penna, encarregado



## CONCORRENTES AO "BENTO" — Ai estão dois valores concorrentes ao "Bento Gonçalves" de hoje, em Porto Alegre — à esquerda, o cavalo Best, de boa campanha na Argentina e na Gavea; à direita, o nacional Torpedo, favorito da importante competição.

## GRANDE PREMIO "BENTO GONÇALVES" — EM 3.200 METROS

PREMIOS: Cr\$ 300.000,00, 40.000,00, 20.000,00 e 10.000,00

| 1.º Torpedo — L. Rigoni       |  | 54 |
|-------------------------------|--|----|
| 2.º Astro de Ouro — A. Reina  |  | 53 |
| 3.º Carcel — C. Netto         |  | 51 |
| 24 Best — A. Sousa            |  | 53 |
| 5.º Ombú — G. Cunha           |  | 51 |
| 6.º Lord Antibes — D. Moreira |  | 58 |
| 36 Olmo — R. Gomes            |  | 55 |
| 7.º Gargantim — M. Rossano    |  | 50 |
| 8.º Quejido — A. Guimarães    |  | 58 |
| 49 Aciram — R. Aredes         |  | 51 |
| 10 Torbido — M. Oliveira      |  | 58 |

## O CAMPO DO GRANDE PAREO

Apresentamos, a seguir, o campo do Grande Premio "Bento Gonçalves", já com as montarias assentadas:

# Premio "Jockey Club Argentino" hoje no Hipodromo Brasileiro

Apenas Gatillo, Reveur, Duty e Abarah anotados — Programa e montarias oficiais — Palpites do "Correio Paulistano"

## 1.º PAREO — FRANCISCO ANTUNES MACIEL — (5.ª Prova Especial de Leilão) — A'S 13.30 horas

1.800 metros — Sr\$ 70.000,00

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                               |                          |    |                           |                           |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------|--------------------------|----|---------------------------|---------------------------|----|
| da manhã, à tarde, na Gavea, como todos os domingos.                                                                                                                                                                                                                                                |  | de Leilão) — A's 13.30 horas — 1.800 metros — Sr\$ 70.000,00. |                          | 1) | (2 Gaio, R. Urbina . . .  | 50                        |    |
| O programa, que está formado por uma dezena de carreiras, tem como atrativo semi-clássico o páreo "Jockey Club Argentino", em homenagem à entidade de Buenos Aires. A primeira, a 1.ª, com 100 metros, 100 mil cruzeiros de dotação, reuniu apenas as inscrições de Gatillo, Rover, Duty e Atbarah. |  | 1                                                             | My Sun, C. Moreno . . .  | 58 | (3 Zanzibar, O. Fernandes | 50                        |    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | (2                                                            | Curio, A. Portillo . . . | 55 | 2)                        | (4 Dança, P. Sousa . . .  | 48 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 3)                                                            | El Benner, D. Ferreira   | 51 | (5                        | Elanui, A. Brito . . .    | 43 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | (4                                                            | Heru, O. Perandes        | 51 | 3/6                       | Sketch, S. Barbosa . . .  | 50 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 3)                                                            |                          |    | ("                        | Relama, J. Portillo . . . | 50 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | (5                                                            | Bazar, U. Cunha . . .    | 55 | (7                        | Orestes, U. Cunha . . .   | 50 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | (6                                                            | Grey Boy, E. Castillo .  | 53 | (8                        | Balano, R. Martins . . .  | 50 |
| E o seguinte o programa das carreiras de domingo, na Gavea,                                                                                                                                                                                                                                         |  | 4)                                                            |                          |    | ("                        | Senta a Pua, E. Castillo  | 50 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                               |                          |    | 2)                        | Paceo — A'S 13.40 horas   | 50 |



## O campeão paulista de hóquei enfrentará amanhã os portugueses em prosseguimento à temporada internacional

O quadro santista preparou-se para enfrenta-los condignamente — No encontro preliminar jogarão os quadros secundários do C. P. P. e do C. I. R. — Numeros de patinação nos intervalos dos jogos — Formação dos quadros

Dando sequência à temporada internacional de hóquei, defrontam-se amanhã à noite, no ginásio do Pacembu, o Clube Internacional de Regatas e o Acadêmico P. C., de Portugal.



Integrantes do quadro do C. Internacional de Regatas, que se sagrou campeão do corrente ano.

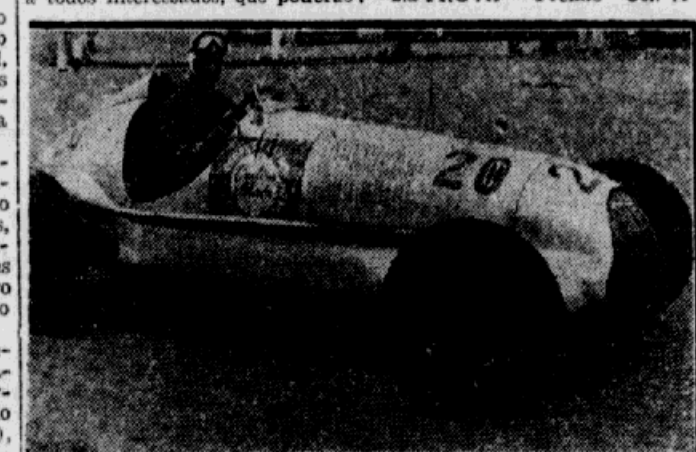
O resultado do jogo de domingo deste ano, terá uma tarefa difícil a cumprir, pois mesmo a despeito de ser ele integrado por jogadores, irá medir forças com um quinteto no qual militam elementos de projeção internacional, notadamente Jesus Correia e Emílio Pinto, que os-

tre os motoristas de praça, os quais terão o ensejo de provar suas qualidades no autódromo de Interlagos, ao invés de fazerem das ruas pistas de corrida.

A prova básica da competição promovida pelo Auto Sport Club destina-se à mecânica nacional, como um estímulo dos dirigentes do simpático "clubinho" aos abnegados militantes na categoria dos carros adaptados.

Dedicando-se com amor e carinho, sem medir sacrifícios financeiros, pois entregam-se de corpo e alma ao preparo dos seus carros, trabalhando para o alevantamento da mecânica nacional, são eles merecedores de ajuda e amparo dos esportistas apreciadores do automobilismo.

A prova reunirá os mais categorizados pilotos da mecânica nacional, notadamente Rafael Garginho, Luiz Valente, Arlindo Aguiar, Amaral Junior (Bauru),



Rafael Garginho, um dos altos valores da mecânica nacional.

faze-las nas sedes do Auto Sport Club e do Automóvel Clube do Brasil, a avenida Brigadeiro Luís Antonio, 502, onde encontrarão pessoa encarregada desse mister.

### AS PROVAS

As provas constantes do programa são as seguintes:

### TIRO AO VÔO

### MOVIMENTAM-SE OS ATIRADORES NOS ESTANDES DA CAPITAL

Prova "Alberto Giometti" no Horto Florestal — Não haverá competição oficial do Jardim Itaberaba

O Clube Paulistano de Tiro promoverá hoje, em seu magnífico estande do Horto Florestal, mais um torneio de tiro ao voo, tendo o programa como base a disputa da Prova "Alberto Giometti".

As bases desse torneio são as de costume, ou sejam: 5 pombos — Distância variável de 20 a 28 metros — Dois zeros eliminam.

A dotação dessa competição será de 3.000 cruzeiros, para premiar os cinco principais colocados. Além desses prêmios em espécie haverá para o vencedor a tradicional medalha de ouro, gentilmente oferecida pelo clube para o segundo colocado, melhor "junior" e melhor dama.

A inscrição individual é de 200 cruzeiros, gozando os "juniors", menores e decanos o desconto de praxe de 50%.

O certame terá início às 14 horas, imprevisivelmente, havendo a partir das 13 horas inscrições, sorteio da ordem de chamada e pombos de ensaio.

vindouro em Córdoba, na Argentina.

A fim de honrar o título que muito justamente conquistou, a fa-lange rubra está na obrigação de atuar com fibra e energia, não diremos para colher a vitória, de vez que os adversários são de respeito, mas para evitar que sejam derrotados por contagem acachapante.

No encontro preliminar jogarão os quadros secundários do Clube Paulista de Patinação e do Clube Internacional de Regatas, que se tornaram campeão e vice-campeão do certame recém findo.

Mantendo-se invicto, o "expressinho do Itaim" tudo fará para não ser despejado desse honroso título, e os santistas empregarão o máximo de suas forças a fim de quebrarem a invencibilidade.

As duas partidas apresentam os requisitos indispensáveis para proporcionar aos aficionados do esporte do estique e do patim co-jeitos bastante sugestivos, nos quais será dado o ensejo de apreciar-se a agudeza classe dos jogadores lusitanos e o denodo e tenacidade dos nossos patricios no encontro principal, e o entusiasmo e perseverança dos antagonistas do jogo preliminar.

**PATINAÇÃO ARTISTICA**  
Nos intervalos dos jogos serão exibidos vários números de patinação artística, os quais serão executados pela campeã portuguesa Edith Cruz e por várias associadas do C. P. P., algumas exímias praticantes dessa modalidade esportiva.

**FORMAÇÃO DOS QUADROS**  
Os quadros litigantes jogarão assim formados:

**JOGO PRELIMINAR**  
C. Paulista de Patinação — Mario; Candido e Paulo; Osvaldo e Alvaro.



Moura, seguro zagueiro do conjunto santista.

C. Internacional de Regatas — Carrari; Zequinha e Filiz; Edmar e Reinaldo.

Academico F. C. — Emílio Pinto; Correa de Brito e Manuel Fernandes; Jesus Correia e Antonio Ribeiro.

C. Internacional de Regatas — Alvaro Paulo; Beto e Moura; Edmar e Rubens.

O jogo preliminar terá início às 20.30 horas e o jogo principal às 22 horas.

**PATINAÇÃO ARTISTICA**  
Nos intervalos dos jogos serão exibidos vários números de patinação artística, os quais serão executados pela campeã portuguesa Edith Cruz e por várias associadas do C. P. P., algumas exímias praticantes dessa modalidade esportiva.

**FORMAÇÃO DOS QUADROS**  
Os quadros litigantes jogarão assim formados:

**JOGO PRELIMINAR**  
C. Paulista de Patinação — Mario; Candido e Paulo; Osvaldo e Alvaro.

**PATINAÇÃO ARTISTICA**  
Nos intervalos dos jogos serão exibidos vários números de patinação artística, os quais serão executados pela campeã portuguesa Edith Cruz e por várias associadas do C. P. P., algumas exímias praticantes dessa modalidade esportiva.

**FORMAÇÃO DOS QUADROS**  
Os quadros litigantes jogarão assim formados:

**JOGO PRELIMINAR**  
C. Paulista de Patinação — Mario; Candido e Paulo; Osvaldo e Alvaro.

**PATINAÇÃO ARTISTICA**  
Nos intervalos dos jogos serão exibidos vários números de patinação artística, os quais serão executados pela campeã portuguesa Edith Cruz e por várias associadas do C. P. P., algumas exímias praticantes dessa modalidade esportiva.

**FORMAÇÃO DOS QUADROS**  
Os quadros litigantes jogarão assim formados:

**JOGO PRELIMINAR**  
C. Paulista de Patinação — Mario; Candido e Paulo; Osvaldo e Alvaro.

**PATINAÇÃO ARTISTICA**  
Nos intervalos dos jogos serão exibidos vários números de patinação artística, os quais serão executados pela campeã portuguesa Edith Cruz e por várias associadas do C. P. P., algumas exímias praticantes dessa modalidade esportiva.

CUSTOM-MADE

ISTO É

"Feito sob medida..."

...para o seu MOTOR

Seja ele a gasolina ou Diesel

Porque:

- \* Dentre os "premium" motor oils, nenhum o supera
- \* Contém aditivos detergentes e dispersantes
- \* Satisfaz as especificações MIL-O-2104 do Exército Americano
- \* Excede às exigências de serviço pesado



HAVOLINE É UM PRODUTO

TEXACO

THE TEXAS COMPANY (SOUTH AMERICA) LTD.

37 ANOS A SERVIÇO DO BRASIL

NOV. 52

## PROSSEGUIRA' HOJE A DISPUTA DO CAMPEONATO ESTADUAL DE ATLETISMO

AGUARDA-SE EMPOLGANTE DESFECHO DO CERTAME MAXIMO DO ESPORTE-BASE — OS INDICES OBTIDOS SERVIRÃO DE BASE PARA A SELEÇÃO DOS PAULISTAS — AS PROVAS DESTA TARDE E OS RECORDISTAS

Proseguirá hoje, com início às 14.30 horas, a disputa do Campeonato Estadual de Atletismo, um acontecimento que vem sendo acompanhado desde a tarde de ontem pelos aficionados da salutar modalidade, o que evidencia o interesse despertado pela iniciativa da Federação Paulista de Atletismo, que congrega na pista do estádio do Clube de Regatas Tietê os representantes do Campineiro, Corinthians, Estrela de Oliveira, Floresta, Palmeiras, Paulistano, Pinheiros, Saldanha da Gama, São Paulo e Tietê.

Nada menos de 270 atletas de todas as classes intervirão neste sugestivo empreendimento do nosso esporte-base, sendo de salientar que, consoante a deliberação da entidade máxima bandeirante, os índices destas jornadas servirão de base para a escolha dos titulares que desde logo entrarão em fase de treinamento para o próximo compromisso da F.P.A., o Campeonato Brasileiro de Atletismo, a ser promovido em março vindouro, sob os auspícios da Confederação Brasileira de Desportos.

Será das fileiras dos dez clubes que presentemente desfilam no estádio da Ponte Grande, que a F.P.A. irá tirar o conjunto representativo do nosso Estado, que mais uma vez terá que se empenhar a fundo frente aos gusbanos, a fim de manter a supremacia que sempre obtiveram nos principais acontecimentos da nobilitante especialidade. Impõe-se, portanto, o máximo empenho de todos os participantes, isto porque serão levadas em conta as "performances" e não apenas as classificações obtidas nas provas deste certame.

**AS PROVAS**  
O programa desta tarde comporta as seguintes provas:

As 9 hs. — 3.000 "steep-chase", final: às 14.30 hs. — 110 metros com barreiras, final: salto em altura e arremesso do peso: às 14.40 hs. — 100 metros rasos, semifinais: às 15 hs. — 1.500 metros rasos, final: às 15.20 hs. — 400 metros rasos, semifinais: às 15.40 hs. — 110 metros com barreiras, final: salto triplice e arremesso do dardo: às 16 hs. — 100 metros rasos, final: às 16.20 hs. — 400 metros rasos, final: às 16.40 hs. — 5.000 metros rasos, final: às 17 hs. — revezamento 4x100 metros, final.

**OS RECORDISTAS**  
As melhores "performances" das provas incluídas no programa de hoje estão em poder dos seguintes atletas:

100 metros rasos — Haroldo Pereira da Silva, Tietê — 10" 4.  
400 metros rasos — José Beto de Assis Jr., Floresta — 47" 6.  
1.500 metros rasos — Agenor Silva, São Paulo — 4' 00" 3.

200 metros rasos — Recordista: José Beto de Assis Jr., Floresta — 21" 2.  
1.0 — Euro O. Mello — Palmeiras — 22" 5.  
2.0 — Durval Fortes — Tietê — 22" 6.  
3.0 — Sérgio Camargo — Pinheiros — 22" 7.

800 metros rasos — Recordista: Agenor Silva — S. Paulo — 1' 53" 4.  
1.0 — Argemiro Roque — Campineiro — 1' 55" 2.  
2.0 — Odilon Dias Neto — S. Paulo — 1' 57" 2.  
3.0 — Luiz Gonzaga Rodrigues — Tietê — 1' 57" 3.

10.000 metros rasos — Recordista: João Soares Otlica — Corinthians — 31' 48" 0.  
1.0 — Pedro Andrade — São Paulo — 32' 38" 4.  
2.0 — João Soares Otlica — Estrela — 33' 38" 8.  
3.0 — Germano Belchior — S. Paulo — 34' 25" 7.

**OS RESULTADOS DE ONTEM**  
Foram os seguintes os resultados verificados na tarde de ontem na pista do estádio do Clube de Regatas Tietê:

Revezamento 4x100 metros — Recordista: — Turma do Floresta — 1' 41" 0.  
1.0 — Padilha, Beto de Assis, Fini, Di Pietro — 3' 19" 0.  
2.0 — Turma do Saldanha — 3' 27" 5.

2.0 — Turma do Pinheiros — 3' 27" 9.  
3.0 — Turma do Tietê — 3' 28" 9.

A turma vencedora estava constituída por: Marques, Trindade, Soalheiro e Cruz.

400 metros com barreiras — Recordista: Silvio Magalhães Padilha — Floresta — 53" 3.  
1.0 — Pedro Marques — Saldanha — 54" 6.  
2.0 — Aldo Ribeiro — Tietê — 56" 3.  
3.0 — Carlos Chaves — Tietê — 58" 2.

**Salto em extensão**  
Recordista: José Beto de Assis Jr. — Floresta — 7.55.  
1.0 — Ademir Ferreira da Silva — S. Paulo — 7.63.  
2.0 — Wladir Rocha — Saldanha — 6.83.  
3.0 — Renato Giannini — Palmeiras — 6.59.

**Salto com vara**  
Recordista: Lucio de Castro — Pinheiros — 4.12.  
1.0 — Fausto de Sousa — Saldanha — 3.80.  
2.0 — Otavio Decio Marioto — S. Paulo — 3.60.  
3.0 — Teisumi Oguchi — Tietê — 3.50.

**Arremesso do disco**  
Recordista: Assis Naban — Floresta — 51.93.  
1.0 — Sidney John — Pinheiros — 43.55.  
2.0 — Medislav — Zopolski — Pinheiros — 41.20.  
3.0 — Henrique Vettori — Floresta — 39.28.

**Arremesso do martelo**  
Recordista: Assis Naban — Floresta — 51.93.  
1.0 — Sidney John — Pinheiros — 43.55.  
2.0 — Medislav — Zopolski — Pinheiros — 41.20.  
3.0 — Henrique Vettori — Floresta — 39.28.

**A CLASSIFICAÇÃO**  
A classificação parcial do certame, após as provas cumpridas na tarde de ontem, é a seguinte:

1.0 São Paulo ... 64  
2.0 Saldanha ... 59  
3.0 Pinheiros ... 44  
4.0 Tietê ... 43  
5.0 Floresta ... 17  
6.0 Palmeiras ... 15  
7.0 Campineiro ... 12  
8.0 Estrela ... 8  
9.0 Corinthians ... 5  
10.0 Paulistano ... 2

## EXTENSO PROGRAMA POLI-ESPORTIVO SERA' EXECUTADO PELO FLORESTA

Serão movimentados todos os departamentos esportivos do alvi-celeste nas comemorações do 53.º aniversário — Homenagens a destacados militantes do clube — Novas unidades da floresta de séries de 20 urcos sobre arvores a distância de 25 metros (barreiras)

Comemorando a passagem do 53.º aniversário de fundação, a Associação Desportiva Floresta vai promover vários certames esportivos em sua sede da Ponte Grande, sendo para isso organizado dois partidos entre os militantes dos diversos departamentos. Estarão em litígio as turmas azul e branca, movimentando todos os departamentos do parque esportivo ao alvi-celeste.

Desde as primeiras horas do próximo sábado teremos na magnífica praça de esporte da Ponte Grande uma série de competições, ocasião em que deverão desfilar os mais destacados valores com que conta a Associação Desportiva Floresta, integrados nos diversos departamentos. Uma grande festa de confraternização entre os bravos defensores do veterano gremio na-

tico que presentemente representa uma das legítimas conquistas de nossa gente no terreno da educação física e dos esportes.

O programa social também compreende várias solenidades, destacando-se, pela sua significação, a que será tributada ao consoante campeão sul-americano de saltos ornamentais, Milton Busin, que ainda recentemente, por ocasião do XV Olimpíada, logrou classificação sobremaneira honrosa, após ter competido com os mais valores do cenário internacional. A cerimônia de batismo de novas unidades para a flotilha alvi-celeste constituirá outro ponto alto dos acontecimentos sociais florestinos. Os novos barcos têm como patronos os esportistas dr. Benjamin Alves Ri-

beiro, José Goro, João Seta, José Pironet, Orlando Della Nina e Romoel Elondo, nomes estreitamente ligados às glórias alcançadas pelo Floresta. Um baile de gala, a ser realizado na noite do próximo domingo marcará o encerramento das solenidades comemorativas à passagem do 53.º aniversário de fundação da prestigiosa entidade.

**O PROGRAMA**  
O extenso programa poli-esportivo a ser cumprido sábado e domingo, com a participação dos associados do Floresta, constará das seguintes emprendimentos:

**SABADO**  
As 9 horas — Tiro ao alvo, com a realização da prova de pistola ou revolver, calibre 22, com a reali-

zação de séries de 20 urcos sobre arvores a distância de 25 metros (barreiras).

Futibol, com a realização de seis encontros entre os militantes do departamento do Floresta, agora contido à competente orientação do ex-campeão europeu, Hernilino Spalla.

As 14.30 horas — Tênis — encontros para a disputa dos títulos de campeões internos de simples e duplas, com o desenvolvimento de intensa atividade em todas as quadras sociais.

As 15 horas — Hóquei sobre patins, numa das quadras de cristal, com a realização de encontros entre os jogadores que vêm participando dos principais torneios desta especialidade, levando a efeito entre eles.

(Conclui na 14.a pag.)

**A PREFERIDA**  
QUARTA-FEIRA VENDEU FEDERAL na RODA DA SORTE

14418 COM 1 Milhão de CRUZEIROS







## NOTÍCIAS DO INTERIOR

(NOTICIÁRIO ENVIADO PELAS SUCURSAIS E CORRESPONDENTES DO "CORREIO PAULISTANO")

## Homenagem ao 6.º Batalhão da Força Pública prestada pela colônia portuguesa de Santos

SANTOS, 8 — (Da sucursal) — Inaugurando-se, no dia 23 do corrente, o novo quartel do 6.º B. C. F. P., a colônia portuguesa resolveu prestar uma prova de apreço e uma demonstração de respeito pelo Brasil oferecendo-lhe o seu novo pavilhão nacional. Ao mesmo tempo será prestada uma homenagem pessoal ao seu comandante, coronel Clelio Bueno Brandão, ao qual será oferecida uma estatueta representando um guerreiro, do tempo de Joana D'Arc, assente sobre artística coluna de alabastro e bronze, com uma delicada dedicatória.

A cerimônia da entrega será parte do programa inaugural, que contará com a presença do governador do Estado e de outras autoridades.

Faça em nome da colônia lusitana o conselheiro português sr. Eduardo Mendes Rios.

PASSEIROS DE "GIULIO CESARE"

Na próxima segunda-feira, dia 10 do corrente, passará por este porto,

em viagem de Genova e com destino a Montevideo e Buenos Aires, o paquete "Giulio Cesare", que traz a bordo ilustres personalidades, que regressam da Europa.

Entre os mais destacados passageiros de "Giulio Cesare", destacam-se para Montevideo o dr. Pedro Manini e Rios, ex-presidente da República do Uruguai; Raul Sáenz, senador e industrial uruguaio para Buenos Aires; Maximo Kugelmas, diretor da grande organização Bunge y Bern; Paul Elwert, presidente da associação dos hotéis e restaurantes de Montevideo; o dr. José de Almeida, diretor do Banco Francês e Italiano em São Paulo; Maria Pécia Vignolo, esposa do diretor do Banco Comercial e Italiano de São Paulo; Telemaco H. M. Van Langerdeck, em missão por conta do governo brasileiro; Saverio Ardito d'Aprile, brasileiro paulista.

Na próxima segunda-feira, dia 10 do corrente, passará por este porto,

## OLEGARIO DE CAMARGO

TETE, 4 (Correspondência especial) — Do "O Democrata"

que se edita nesta cidade, com a devida venia, transcrevem o seguinte artigo:

"OLEGARINHO — Soube há pouco que o amigo de 45 anos, Olegário, — pois em 1907 ele estava em Marília — está formando 100 alqueires de canas para fornecer a uma determinada usina, conforme contrato estabelecido entre ambas as partes. Confesso-me maravilhado diante de semelhante arrojo que só mesmo um legítimo neto dos Bandeirantes seria capaz de levar à frente.

Olegário, rematando o terceiro quarto de século da vida, não se entrega e nem se dá por satisfeito! Além, sua preciosa existência tem sido dedicada ao trabalho. Mas, que trabalho nobre é benefício, arrojar a terra e civilizá-la para, de suas entranhas, extrair os produtos para nossa subsistência! É um surto de patriotismo sadio não pelo fato em si, mas pelas circunstâncias que o rodeiam. Sempre foi o Olegário um exemplo de dinamismo. Mas, hoje, com mais de 70 anos de idade, tinha todo direito de dar por encerrada sua honrosa profissão e entregar-se a um absoluto repouso ao lado de sua devota esposa, dona Chiquinha, que há 48 anos vem honrando os deveres de rainha do lar.

Ninguém contesta as múltiplas dificuldades que se encontram hoje para a formação de uma lavratura! Todos fatores são adversos: carencia de braços, falta de clima, multiplicação de pragas e doenças, tudo tornou-se difícil... Mas, nada faz frente ao Olegário que devia hoje entregar-se aos braços de uma vida suave e tranquila, usufruindo os frutos entesourados durante a bela jornada que vem realizado desde o despojar dos dias risonhos de sua juventude.

Mas, assim, não quer esse velho perrepeito de linhagem que tanto tem dignificado a imortalidade do frondoso Jequitibá!

Renuncia os direitos que lhe são devidos para submeter-se à escravidão do trabalho e à forma servir à Pátria, sem barulho e sem jactância. Sua mentalidade está em flagrante desacordo com a dos dias presentes, e é por isso que nos causa espanto sua patriótica ambição de querer ser em Tietê o rei das Canas, depois de ter sido o rei do Algodão.

Noutros tempos seria um fato vulgar fazer-se uma grande lavratura, mas, hoje, que só se pensa numa gostosa panqueca, o gesto

Vem-nos portanto, numa hora precisa o exemplo magnífico do Olegário. Quando todos se inclinam para a vagabundagem, ele abandona sua mansão e vem se expor às injúrias do tempo para nos apontar o caminho único que temos a seguir. Nossa mentalidade de burocracia está precisando de uma marcha-a-ré. De há muito tempo que deixamos de ser abelhas fabricadoras de mel para sermos polvos devoradores de nós mesmos.

Adaptamos à terra para que haja entre ela e o mundo biológico uma reciprocidade de interesse. Há, ainda, criatura tão ignorante que reprova a ambição do Olegário achando que ele não faz isso a não ser pelo interesse de aumentar seus bens...

...Não compreende muita gente que o Olegário é um dos gigantes que mais querem e que mais têm honrado o seu torro natal!

E o tietense não é...

Antonio Alves Lima

## CONFRATERNIZAÇÃO DE ENGENHEIROS NO DIA DO URBANISMO EM CAMPINAS

CAMPINAS, 8 (Sucursal) — Engenheiros e arquitetos de Campinas, reuniram-se hoje, às 13 horas, no restaurante do Bosque dos Jequitibás, para um almoço de confraternização.

A data é comemorada em todos os países cultos do mundo, que se voltam para o urbanismo, como o único meio de melhorar a maneira de vida do homem, dando solução a todos os problemas das atividades humanas, ou sejam os meios para o desenvolvimento material da humanidade.

Durante o agape, falaram vários oradores, discorrendo sobre a significância efemeride.

HOMENAGEM POSTUMA — O Gremio Literário e Cultural "Dom Neri", do Liceu Salesiano, cultuou ontem a memória do seu fundador prof. Hildebrando Siqueira, falecido há 6 anos. O prof. Adalberto Prado e Silva pronunciou uma oração sobre a Virgem Maria e a sua devoção através dos séculos. A viúva do homenageado, d. Maura Siqueira, foi saudada pelo arcebispo oficial do Gremio. Compareceram a essa festividade, o jornalista Francisco Siqueira, filho do prof. Hildebrando Siqueira e mais treze irmãos.

Deixou em Campinas o homenageado obras marcantes de sua atividade intelectual, incluindo-se a fundação do Gremio "Dom Neri".

A parte artística esteve confiada aos professores Catão Bove e José Arlotti, respectivamente, pianista e violonista.

MELHORAMENTO DE ESCOLAS — O prefeito municipal, dr. Mendonça de Barros, conferenciou com o eng. Alfredo Sizenando Ribeiro, sobre a situação da futura rede de esgotos, quando, combinado, em

FARMACIAS DE PLANTÃO — No dia de amanhã, domingo, permanecerão de plantão as seguintes farmácias:

Italiana — rua 13 de Maio, 491 — fones 2223 e 2331; Santo Antônio — rua Marechal Deodoro, 707 — fone 4172; Ponte Preta — rua Álvaro Ribeiro, 361 — fone 4394; Santa Cruz — rua Major Solon, 241 — fone 5115.

INAUGURAÇÃO DO TENIS CLUB — Com magníficas e amplas instalações, inaugurou-se hoje, às 14 horas a nova sede do Tenis Clube de Campinas.

A noite realizaram-se um "show" com artistas da Rádio Nacional, desfile de modas e baile de gala.

Cobertores para as crianças tuberculosas pobres

A Diretoria do Sanatório São Vicente de Paulo, de Campos do Jordão, apela para a caridade das famílias paulistas pedindo cobertores de lã para as crianças tuberculosas. Necessita mais ou menos 400 cobertores.

Os donativos podem ser enviados diretamente para Campos do Jordão, ou nesta capital, à rua Lisboa, 177, e Casa Preta.

## SOCORRO

Socorro, 3 — TEATRO BRAGANTINO DE COMÉDIAS — Estreará no dia 8 do corrente, no Eden Teatro, em benefício dos estralados do Orfanato Don Bosco, o Teatro Bragantino de Comédias, de Bragança Paulista, levando à cena a comédia de Paulo Magalhães, intitulada: "A Canina me Enganou", peça laureada pelo Serviço Nacional de Teatro.

Haverá, também, um ato variado, que contará com o conjunto vocal, "Os Vocalistas Tropicais".

BATIZADO — Na semana passada foi batizado, na matriz a menina Sonia Regina, filha do sr. Benedito Aparecido de Faria e da sra. Lidia Ruaro de Faria. Foram padrinhos, o sr. Ilidio Mazzolini e a sra. Antonio B. Mazzolini.

CASAMENTO — Realiza-se no dia 15 do corrente, nesta cidade, o enlace matrimonial da sra. Margarida Cardoso com o sr. José Marulio.

REGRESSO — Regressou de Araraquara, onde esteve em estágio no Serviço Especial de Saúde do dr. Mario Fonseca Pares, médico chefe do Posto de Saúde local.

COLETA — Os diretores da Sociedade de São Vicente de Paulo fizeram ontem e farão hoje, coleta à porta do cemitério, em benefício dos seus protegidos.

NOMEAÇÃO — Foi nomeada diretora do grupo escolar do Bairro das Mostardas, distrito de Monte Alegre do Sul, comarca de Amparo, a professora srta. Didi da Costa Gonçalves, do grupo escolar desta cidade.

NASCIMENTO — Nesta cidade nasceu o menino Sérgio Antonio, filho do sr. Libalido Mantovani e da sra. Hayde Del Corso Mantovani.

BALAS — Diversas senhoras que se dedicam a confecção de artísticas balas, se prontificaram a fazer, gratuitamente, em benefício da seara das crianças da Capela da Santa Casa, sendo já sorteadas balas feitas pelas sras. Elza Ruggero Zucato e Iolanda Verani Rizzo; ontem foi sorteado o bolo oferecido pela sra. Maria Gladys Vita de Araújo.

PROCLAMAS DE CASAMENTO — No cartório, estão correndo os seguintes proclamas de casamento: Jamil Domingues e Edna Russo; Fernando Roberto de Lima e Hermínia Benati; Izidoro Vilhote e Luiza Zavanella; Benedito da Silva Oliveira e Inês Benati; Antonio Sebastião Machado e Emilia Franco de Moraes.

FALECIMENTO — Em São Paulo, onde se achava em tratamento, a sra. Josefina Alamo Lemos, casada com o sr. Basílio de Lemos, artista residente nesta cidade, deixou numerosos filhos, irmãos e netos.

O corpo foi trasladado para esta cidade, sendo sepultado no cemitério local, tendo comparecido a encorpada, aos funerais a Liga de São José, da qual a extinta fazia parte.

DONATIVOS — O dr. Guido D'Anna, médico residente no Rio de Janeiro, fez doativo de Cr\$ 120,00 para o Asilo dos Velhos desta cidade.

A mesma instituição, a menina Maria Manad, residente em São Paulo, fez doativo de Cr\$ 100,00.

BRAGANÇA PAULISTA, 6 — CASAMENTO — Realizou-se, dia 25 do mês findo o enlace matrimonial do sr. Clelio Marinho com a sra. Dircé Stefani, a Católica, religiosa foi celebrada a cerimônia. Foram padrinhos, o noivo, o sr. José Fíre Alvim e a sra. Vanda Alvim e, da noiva o sr. João Bueno Acosta e sra. Leoni Polidori Acosta.

Após os atos, aos convidados foi oferecida recepção, durante a qual foram servidos finos doces. Os nubentes, fazem viagem de nupcias para Aparecida do Norte, nupcias para Aparecida do Norte, nupcias para Aparecida do Norte, etc. etc. Com todo mundo saí, a Cananéia bíblica, cidade da Galiléia, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho. A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

## GRAVE DESASTRE EM LARANJAL PAULISTA

LARANJAL PAULISTA, 8 (Do correspondente) — Antontem às 5,30 horas, quando tentava atravessar a passagem de nível no quilometro 173, próximo a esta cidade, o caminhão de chapa 42-25-06, dirigido por Joaquim Vieira, foi apanhado por uma composição de carga.

Dezesseis imigrantes, que procediam de Brejaí e que viajavam no caminhão foram acidentados: 3 faleceram, e ainda não foram identificados, 10 estão gravemente feridos e os outros 3 levemente.

Os cadáveres foram recolhidos ao necrotério local, e os feridos estão internados na Santa Casa de Tietê. Foi aberto inquérito.

## "SUBURBIOS DA CENTRAL DO BRASIL"

(Do nosso correspondente)

PENHA — não ter a força elétrica ligada às suas casas. Entretanto, já havendo força elétrica em diversas ruas vizinhas, a Light poderia estende-la, sem muito trabalho, a todas as casas desta vila, levando, assim, conforto aos seus ordeiros e operosos moradores.

BAQUIRIVU — Um lampejo de carbureto provocou começo de incêndio — Leonor Peres, moradora na rua do Cemitério, deixando cair um lampejo de carbureto, na casa onde reside, provocou a combustão de um monte de palha de colchão, e consequentemente um começo de incêndio que foi abafado com o auxílio de vizinhos.

(Correspondência para a rua Isabel, 9).

Interessa ao Trabalhador

Direito do empregado em gozo de benefício de previdência — "Nos dias atuais não se compreendendo porque o empregado em gozo de benefício pelo Órgão de Previdência a que pertence não possa procurar trabalho compatível com o seu estado físico. Assim, a Empresa que, recuperando o seu empregado, estavel, embora parcialmente, a sua capacidade laborativa, prefere conformar-se com o cancelamento da aposentadoria, não usa do direito assegurado pelo artigo 473, § 1.º da Consolidação das Leis do Trabalho". (Proc. TRT-1679).

N. B. — O tópico "Interessa ao Trabalhador", é publicado aos domingos, nesta seção dos "Subúrbios da Central do Brasil".

VILA MATILDE (Vila Guilhermina)

Com a Light — A principal praça desta vila, largo São José, acha-se tomada por indivíduos desajustados que dirigem graças às pessoas que por ali são obrigadas a passar, promovendo algazarras e dizendo palavras de baixo calão. Os moradores decentes deste bairro têm pleno direito de usar essa praça para os seus passeios, pelo que deve a Light providenciar uma campanha moralizadora, bem como nos bairros adjacentes, verdadeiros antros de indivíduos irresponsáveis.

Com a Prefeitura — A Prefeitura, em brilhante iniciativa, arborizou certas ruas do Belém. No entanto, como estas ruas são desprovidas de policiamento, ela deveria ter plantado árvores maiores, pois que, indivíduos perversos, em alta madrugada, disfarçadamente quebrando as tenas das árvores, das quais poucas ainda existem.

Sociais — Aniversário no dia 6 do corrente, a menina Teresinha de Jesus, filha do casal Marina e Edmundo Orion.

DR. FRANCISCO JARDIM DO NASCIMENTO ADVOGADO

Rua Wenceslau Braz, 78 — 2.º andar Sala 14 — S. PAULO — Fone: 32-2494.

Com a Light — Grande parte dos moradores desta vila, servem-se ainda primitivamente de velas e lâmpadas em virtude de

O TUPI EM SÃO PAULO (CANINDE)

J. DAVID JORGE (Aimoré)

Biblioteca do Arquivo do Estado

I — Com a denominação de Caninde, existem, na capital de São Paulo, um bairro e uma rua; no Ceará, uma povoação e no Estado das Alagoas, um vilarejo.

Por varias formas o vocabulo "Caninde" é grafado: — Calindé, Canendé, Canine, Canenê, Caa-aná-nê, Canindê, Canhinde, etc. Querem muitos historiadores e tupinólogos que o vocabulo Caninde ou Caninê se tenha transformado em Canané, de nome nominado assim o valho município do litoral paulista.

Para exemplo, vejamos o que nos diz Teodoro Sampaio, na sua conhecida obra — "O Tupi na Geografia Nacional", pag. 99: — "A corrupção da palavra tupi fez-se porém tão breve e tão profundamente, q. de Canine ou Canenê se alterou para Canané e ainda para Cananor, como se lê na carta de Ruych, de 1508 e no Mapa da America da edição de Ptolomeu de 1513".

Nos não estamos de acordo com o grande mestre brasileiro: Canané é nome hebraico, como Maria, Nazaré, Samaria, Galiléia, Rabi, Messias, Jerusalém, José, Isaias, Magdalena, etc. etc. Com todo mundo saí, a Cananéia bíblica, cidade da Galiléia, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

...A Cananéia bíblica, tornou-se celebre por ter sido lá que Jesus Cristo operou o seu primeiro milagre — mudando a água em vinho.

## FRIGIDE AGORA

Aparelhos FRIGIDAIRE de Ar Condicionado os últimos para pronta entrega

Com FRIGIDAIRE V.S. terá em seu ambiente, durante todo o verão, uma verdadeira brisa fresca, igual à que sopra do mar!

Atenção!

Convidamos os nossos prezados clientes que se inscreveram em nossa lista para aquisição de um Aparelho de Ar Condicionado FRIGIDAIRE, a comparecerem em nossa loja, o mais breve possível, e fim de habilitarem à posse da mesma.

FRIGIDAIRE mantém permanentemente, faça frio ou calor no ambiente externo, a temperatura que V. S. deseja. Automaticamente!

SECCÃO DE REFRIGERAÇÃO

CASSIO MUNIZ S. A.

Importação e Comércio

Praça da República, 309, esq. Arouche — S. Paulo

No Rio — Rua Senador Dantas, esq. Evarista da Veiga

CAFÉ SANTOS

DISPONÍVEL — Durante os trabalhos da semana ontem finda, o Mercado de Café Disponivel, funcionou em ambiente calmo.

As bases de negociações para os lotes cortados da semana, segundo qualidade, foram as seguintes:

CRS CRS

Finos ... 199,00

Estreitamente Moles ... 197,00 a 198,00

Moies ... 195,00 a 195,50

Duros ... 194,00

Riados ... 193,00

Rio ... 192,00

BOLSA DE YORK — A Bolsa de Café em Nova York, nos sabados

VENDEAS NO DISPONÍVEL — As vendas no Disponivel, no dia 7, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de 18.644 sacas, somando desde 1.º do m. 134.744 sacas.

ENTREGAS DIRETAS: CONTRATO "D" — Todas as entregas para este Contrato foram nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

CONTRATO "C" — Trabalho calmo, apresentando no fechamento, as seguintes cotações:

Comp. Vend. Cr\$ Cr\$

Fech. ant. Cr\$ Cr\$

Novembro ... 197,50 198,00

Nov-dezembro ... 195,50 196,00

Jan-fev ... 193,50 194,00

Mar-abr ... 191,50 192,00

Maio-jun ... 189,50 190,00

Jul-ago ... 187,50 188,00

Set-out ... 185,50 186,00

Out-nov ... 183,50 184,00

Nov-dez ... 181,50 182,00

Jan-fev ... 179,50 180,00

Mar-abr ... 177,50 178,00

Maio-jun ... 175,50 176,00

Jul-ago ... 173,50 174,00

Set-out ... 171,50 172,00

Out-nov ... 169,50 170,00

Nov-dez ... 167,50 168,00

Jan-fev ... 165,50 166,00

Mar-abr ... 163,50 164,00

Maio-jun ... 161,50 162,00

Jul-ago ... 159,50 160,00

Set-out ... 157,50 158,00

Out-nov ... 155,50 156,00

Nov-dez ... 153,50 154,00

Jan-fev ... 151,50 152,00

Mar-abr ... 149,50 150,00

Maio-jun ... 147,50 148,00

Jul-ago ... 145,50 146,00

Set-out ... 143,50 144,00

Out-nov ... 141,50 142,00

Nov-dez ... 139,50 140,00

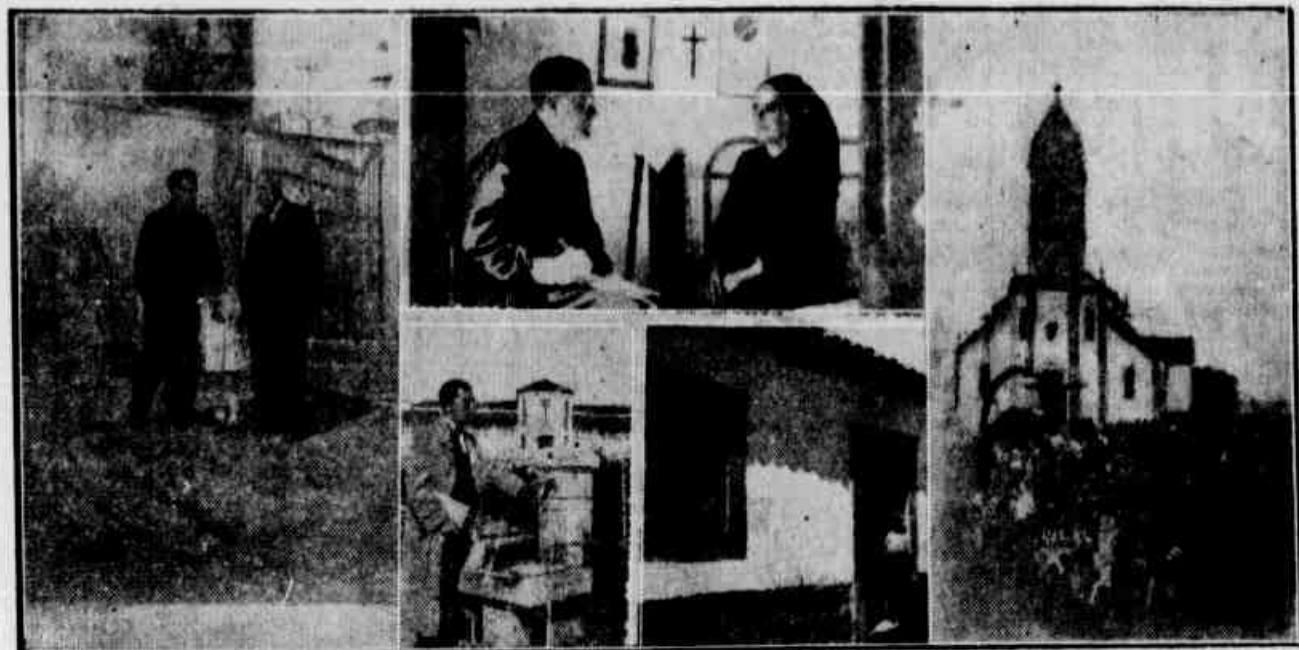
Jan-fev ... 137,50 138,00

Mar-abr ... 135,50 136,00

Maio-jun ... 133,50 134,00

Jul-ago ... 131,50 132,00





EM FATIMA: a cova na qual estiveram sepultados Francisco e Jacinta, testemunhas das aparições; ao centro: no primeiro plano, a irmã de Lucia, no aposento em que esta nasceu e viveu; em baixo, a fonte na cova de Iria, cuja água é procurada por milhares de peregrinos; e a casa onde nasceram Jacinta e Francisco. Na extremidade, a Igreja de Fatima, onde foram batizadas as crianças que viram Nossa Senhora.

**LIQUIDAÇÃO**  
...ANNUAL...

APROVEITEM  
SALDOS  
DE  
LOUÇAS  
E  
CRISTAIS

**Associação Rural de Novo Horizonte**

Realizou-se dia 19 de outubro último, a eleição e posse da primeira diretoria da Associação Rural de Novo Horizonte, filiada à FARESP, e assim constituída: — Presidente, José Jacinto Borges Neto; 1.º vice-presidente, dr. José d'Andrea; 2.º vice-presidente, dr. Milton Lopes de Oliveira; 3.º vice-presidente, Armando de Basi; secretário geral, Hermínio Ramalho; 1.º secretário, dr. Manoel Alde de Oliveira; 2.º secretário, Salvador della Tognia; 1.º tesoureiro, Hugo Barbieri; 2.º tesoureiro, Salim Eld. Conselho Fiscal: Luciano de Oliveira Machado, dr. Diogo Cardoso Castilho, dr. João Dorival Cardoso, José Rodrigues de Almeida e José de Oliveira Pinto. Suplentes: Pedro Ramires Sales, Cino de Basi Filho, Domingos Bernaldo, Angelo Ferro e João Antonio Belmonte Flores.

**Dr. Uzeda Moreira**  
Pulmão, Coração, Aparelho Digestivo, Rins, Rolo X. Tratamento da Tuberculose e da Asma  
Consultas das 9 às 12 e das 14 às 19 horas  
Rua Líbero Badaro, 452  
Telefone: 32-3423  
Telefone Resid.: 51-4055

**Terceira Exposição de Pintura do SAPS**

Comunicam-nos: — "Em complemento à 'III Semana Nacional de Alimentação', o SAPS fará realizar na primeira quinzena de dezembro próximo, na Associação Brasileira de Imprensa, a III Exposição de pintura sobre motivo alimentar. A exemplo de que levou a efeito no ano passado, haverá prêmio de aquisição e de estímulo para os trabalhos premiados. Aos artistas que desejarem concorrer ao certame, a Divisão de propaganda do SAPS solicita a remessa das telas com antecedência de 10 (dez) dias, as quais deverão ser entregues àquela divisão na Praça da Bandeira, 96, D. Federal. Vem o SAPS, com essa iniciativa, atrair também, a cooperação dos meios artísticos e culturais à obra que vem se desenvolvendo. A III Exposição de Pintura do SAPS, neste ano como as anteriores que se destacaram pelo elevado brilho artístico dos trabalhos apresentados, terá sem dúvida a maior repercussão e constituirá uns dos mais expressivos salões de nossa pintura".

ROLANDO POR PORTUGAL

## Fátima, onde apareceram a Virgem e o Anjo da Paz

CONVERSANDO COM OS CONTEMPORANEOS DOS MILAGRES — NA "COVA DA IRIA" — EM SETEMBRO, NA PAISAGEM MARAVILHOSA DE PORTUGAL

— I —

Por  
HEITOR CUNHA

Valha aos homens, ao menos, essa coisa sublime e fervorosa que é a fé. Acima de qualquer outra virtude, esta ergue o espírito da vida, fazendo renascer as esperanças perdidas. A fé é tudo. Movidas por esse sentimento estóico, as multidões atravessam os séculos de suas tortuosas existências, vendo no espírito da renúncia o maior abrigo para os seus corações. Respeitemos, pois, o sagrado sentimento dessas multidões e aceitemos, por nossa parte, a boa porção que nos deve caber para o fortalecimento de nossos peitos. Levava comigo, ao dirigir-me a Portugal, para demorada visita aos recantos sagrados de meus pais e avós, uma ideia assentada e prometida a mim mesmo: visitar Fatima.

Conhecia bem o relato das aparições da Virgem e do anjo, nos pastorinhos daquela região, relato que se concretiza em verdadeiras maravilhas, porque há documentos pessoais dessas aparições, tendo sido eu a ventura de encontrá-los, ouvindo repetir-se a verdade que a Igreja católica aceita e o mundo inteiro hoje respeita. Ao chegar à Cova da Iria — região beatificada secularmente, pela trágica história de Santa Iria que no seu monumental sermão sobre Honra e Fama o profundo orador pe. Antonio Vieira nos empolga — tudo em nós tomou o ar das coisas sobrenaturais, estendendo-se sobre o mundo.

Realmente a região satura na alma do visitante uma aragem de fluidos profundos. A doce paisagem dos campos, aquele pedregulho longo por onde roiam as lágrimas de multidões de peregrinos são como os arredores do Santo Sepulcro, onde o homem só tem uma vontade: crer!

A meiguice do povo, ali habitante, contaminada de bondade no mais inerte e herético, transplanta-se a paisagens etéreas de pensamentos sublimes. Chegamos lá numa manhã de sol. Tudo se formata para dar-nos as boas vindas. Parecia que uma alma oculta nos adivinhava o pensamento, instigando-nos à sofrega pesquisa. Queríamos ver tudo aquilo. Conquer-nos das realidades dos fatos. Para então começarmos recebendo o prurido criador da natureza.

**Comemoração francesa do armistício**

Por iniciativa da Associação dos Ex-Combatentes Franceses do Estado de S. Paulo, serão realizadas as seguintes comemorações na data de 11 de novembro, que marca a passagem do 34.º aniversário do Armistício da Guerra de 1914-18: A's 10.30 horas, missa na capela de Santa Luzia, à rua Tabatinguera, 114; às 11.30 horas, batinação, no cemitério do Araçá, junto ao monumento erguido em homenagem aos soldados franceses mortos na primeira guerra mundial. No dia 14, às 22 horas — baile dos ex-combatentes. Informações, pelo telefone 34-5375, das 17 às 18.30 horas.

tureza, o aroma das flores e o calor benéfico e vivificante do sol, este sol que, em setembro, transforma Portugal num envelope de graças e de arminhos. Era um desses dias, assim. O homem sente-se pequeno, remonta o pensamento aos parâmetros do credulo e do infinito, crê na existência de Deus e numa bratidade explicável, curva o joelho e faz a sua oração.

As preces tomam vulto mais fervoroso. Toda a região é um convite a evocações. A vinda de Deus foi palpável e que, em espírito, vive pelo universo inteiro vigilante pelos nossos sofrimentos. Ela está sempre ao nosso lado como mãe, como irmã, como nosso eterno anjo da guarda. Não desdenhamos o que a fé consagrou e o nosso coração sente.

Deus existe. Deus reina! E Maria, mãe de Deus, vigia nossos passos, aliviando-nos de maiores males — porque este mundo já é por si mesmo, um sofrimento longo. Naquele sítio não se pode pensar de outra maneira.

O homem recusa a revolta e sente, nas visões observadas por aquelas santas e inocentes criaturas, o contato com Deus, a vigilância de Maria Santíssima. E os que lá vão aceitam a vertigem desse contato e genuflexões, confiam na proteção da Imaculada.

**NA COVA DA IRIA**  
A localidade não dispõe de bons hotéis, mas conta com algumas pensões aceitáveis.

Rolamos por ali à cata de um refúgio e por acaso, pois tudo ali nos corria com felicidade, topamos com a amizade acolhedora do dr. José Sales Luiz — antigo médico militar em Goa aposentado, depois de muito trabalhar em Timor e outros lugares.

Instalando com a família uma pensão na localidade, querendo apenas viver humildemente, prometeu a si próprio o resto da vida praticando bondade, nos arredores daqueles recantos, hoje santificados pelas romarias. Sua pensão tem o nome muito brasileiro de "13 de Maio".

Estamos instalados numa casa do verdadeiro cicerone, para o nosso caso.

O distinto médico é muito estimado por toda gente, e é uma dessas criaturas que irradiam simpatia e encarnam a Senhora Imaculada patia e bondade.

Boa palestra, bom cristão e ótimo profissional. E' tolerante e não faz catequeses. Edifica-se diante do espetáculo permanente da fé e o presença há vários anos, reverente e satisfeito.

O santuário de Nossa Senhora do Rosário de Fatima fica um pouco mais adiante.

Com tão expedito e agradável guia, tudo nos corre sem dificuldades.

Entramos no coração de Fatima onde o templo se ostenta com toda modestia.

E' soberbo e elegante. Suas torres parecem candelas que nos ponham em contato com o próprio céu e os sinos eternizam a harmonia plangente de nossas almas.

As romarias são um caudal ininterrupto. Hostes de peregrinos, curvados à esperança de seus pedidos, mal escondem o anseio das fadigas internas.

A primitiva igreja ainda recebe visitas mas está fora de foco. A basílica nova ostenta um perfil de majestade, dentro da bucolica e mansa amplitude patriarcal de uma vasta região.

Oramos dentro de seu adro, onde repousam os restos mortais dos meninos videntes — Jacinto e Francisco — pastorinhos que viram a Virgem e receberam a benção do Anjo.

Dentro dessa igreja o entusiasmo das promessas é de louvável sentimento.

Tudo o Portugal, como nós aqui no Brasil com a Senhora da Aparição vive de pensamento voltado para os milagres de Nossa Senhora de Fatima.

E já hoje, pe' mundo inteiro, a sua aparição está aceita como o milagre de Lourdes.

As peregrinações são verdadeiras levadas de turismo internacional, porque o homem é o mesmo em toda a parte.

Vivemos os transe de um sofrimento igual, debaixo da mesma trepidação de vontades inconcitas.

Fatima consola e renova o esplendor de um credo. A sua história é simples e foi contada pelos inocentes petizes que nisso não tinham a menor malícia, nem a menor vontade de mentir.

Mentir para quê? As suas vidas de pastorinhos se resumiam na singeleza de um sonho infantil, vivendo todos a maior parte do tempo entregues ao pastoreio de saltitantes e sofridos cabrinhas, a quem deviam dar um cuidado muito grande.

A noite iam à reza e aprendiam o catecismo com o sr. prior — decorando orações deitando ceto para acordar mais cedo ainda.

**AS APARIÇÕES DA VIRGEM**

De forma crescente, um vórtice correu pelo mundo inteiro a propósito dos acontecimentos que se estavam dando na Cova da Iria, em Portugal, isso por meados de 1917.

Teria ali aparecido aos meninos pastorinhos Jacinto, Francisca e Lucia — poderosos videntes mas humildes crianças da Vila — a figura concretizada de Nossa Senhora, por várias vezes.

Essas aparições seguiam-se outras — as de anjos que pareciam fazer o cortejo de Nossa Senhora.

Estes contavam aos pais, cheios de reservas — mas sem medo, procurando que os outros vissem também.

Mas, como se sabe, nem a todos é dada a virtude de "ver" essas aparições.

A virtude é mesmo muito pouco capalhada nos seres humanos. Essas aparições davam-se quase sempre na hora de recolher as cabras ao aprisco. No crepúsculo da tarde, hora propícia à meditação.

A princípio esses fatos foram sendo tornados por duvidosos, mas eram de tal forma lídos e contados pelas crianças que as populações foram procurando inteirar-se do fenômeno sem alcançarem, como eles, a fidelidade das imagens.

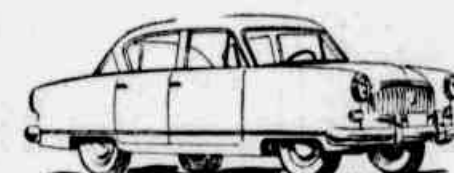
Os meninos eram muito bonzinhos e, como filhos, portavam-se como almas predestinadas, na rigidez de virtudes opulentas, principalmente depois das aparições do Anjo.

Numa das interações feitas a Jacinta sobre a formula do objeto apresentado, ela de olhos esbugalhados, atônita e comovida, com grande inspiração de verdade, disse:

"Era uma Senhora mais brilhante que o sol!"

Eram três, os meninos videntes: Jacinto, Francisca e Lucia. Os dois primeiros, que eram irmãos, predisseram que seriam chamados ao Céu, muito breve, e a menina, que era prima deles — a de nome Lucia — ficaria na terra para orar pelos infelizes e ajudar a mitigar-lhes as necessidades.

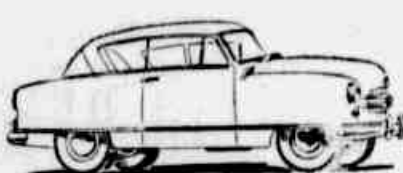
Realmente, as duas crianças morreram ambas, quase subitamente de pneumonia, muito cedo, ainda meninos, e Lucia está num



Um automóvel "Nash" Ambassador, modelo 1952, equipado.



Um automóvel "Nash" "Statesman", modelo 1952, equipado.



Um automóvel "Nash" 1952, modelo "Rambler", equipado



1 Trator Ferguson, equipado com ferramentas e arado.

...e milhares de cruzeiros em prêmios úteis e valiosos no Sensacional Concurso de LOJAS GARBO!

E APROVEITE  
ESTA SENSACIONAL  
OFERTA DE ANIVERSÁRIO  
DE LOJAS GARBO!

**ROUPA EM CAMBRAIA**

"Ólho de perdiz". Tecido macio e agradável. Corte excepcional. Acabamento esmerado. 1.ª lavagem, grátis.

Térmo de garantia.  
**Cr\$ 1.600**  
ou Cr\$ 160,00 por mês.

A vista ou a crédito, no plano de pagamentos que você desejar!

E só Lojas Garbo oferecem tantas vantagens reais:

- 1.ª Lavagem grátis
- Térmo de garantia
- Tecidos das mais famosas marcas
- A mais alta confecção

Participação no sensacional concurso, bastando comprar Cr\$1.000,00 e fração para receber um cupão numerado.

LOJAS GARBO ficarão abertas, às 2as. e 6as. feiras até às 10 horas da noite, para que você disponha de mais tempo para comprar.

...e seja qual for a sua direção... há uma Loja Garbo à sua disposição:

Rua 15 de Novembro, 256  
Rua Benjamin Constant, 85  
Rua Direita, 223  
Rua 7 de Abril, 241  
Rua da Penha, 324  
Rua da Conceição, 22/28 (Brevemente)



Lojas Garbo têm a roupa que você deseja, pelo preço que você quer pagar!

— expressão máxima em roupas!

DEPOSITE AS SUAS ECONOMIAS

— NA —

# Caixa Econômica Estadual

GARANTIDA PELO GOVERNO DO ESTADO DE S. PAULO

JUROS DE 5 % ao ANO, capitalizados de 6 em 6 meses

convento com o nome de Irmã Lucia de Jesus, entregue fervorosamente às preces e a serviços de enfermagem.

**A PRIMEIRA APARIÇÃO**

A primeira aparição da Santa deu-se no dia 13 de Maio de 1917 — daí a homenagem prestada pelo nosso bom amigo dando à sua casa a data da nossa Lei Aurea.

Os três garotos a quem a Virgem apareceu eram crianças normais, bem nutridas, sem nenhum sinal de histerismo hereditário.

Lucia era a mais velha e nascera, como está anotado nos múltiplos livros que se têm editado sobre Fatima, a 22 de Março de

1907 — ultimo dos sete filhos de Antonio Santos e Maria Rosa, residentes no Aljustrel — que fica em meio da serra.

Possuidora de dois lindos olhos, mostrava vivacidade e saúde.

Boa menina, possuía um esplendido gênio, muito esperta, de atitudes ingenuas, fazia sempre das menores o papel de guia para os brinquedos inofensivos e sorridentes.

Gracias à sua vivacidade, pôde reconstruir-se, em boa prova, pelo que afirmava com exatidão, os detalhes de seus coloquios com a Santíssima Virgem e Anjos.

Seu pai era quase um incrédulo, pouco acreditava na religião, mas

a mãe — uma dessas mães às di-reitas que só nas serras, longín-quas e sosegadas pelo afastamento das metrópoles a gente, em verdade, encontra.

E temendo o descuido do esposo na educação dos filhos, tomava as atitudes ferrenhas que eles tivessem fé e se portassem com maneiras.

No caso das aparições, ao invés de induzir as crianças a contarem mais — desdenhava dos relatos.

D. Maria Rosa só muito tarde acolheu a verdade, porque os fatos e a iluminação da alma dos meninos pareciam postos para en-rirentar o seu pessimismo.

Os outros dois meninos — acin-

ta e Francisco — primos de Lucia, foram filhos do sr. Manuel Pedro Mario e da sra. Olimpia de Jesus Santos.

Eram respectivamente sexto e sétimo filhos dele e nono dela, que contraiu novas nupcias, pois seu primeiro marido José Fernandes Rosa morreu em 1893.

Os meninos Francisco e Jacinta nasceram — o primeiro a 11 de junho de 1908 e a segunda em 11 de março de 1910.

O menino não apresentava o aspecto rude dos serranos. Tinha a carinha redonda e tez morena.

Muito meigo é caráter excepcional.

(continua)



# Página FEMININA

Nunca entres em discussão com os grandes faladores; a palavra foi dada a todos; o bom senso a muito poucos.  
CATÃO

## LIGA INVENCIVEL

Se ainda algum absurdo na vida pudesse surpreender-nos, esse seria a nova modalidade de propaganda política implantada pelos Estados Unidos — o condutor "ideológico" do mundo, o país de todos os records — e que tememos seja trazida até nós, pelo macaquismo de líderes políticos brasileiros que, "por acaso", lá se encontram. Trata-se da atração, apresentada por mulheres atraentes, que adotaram o uso de ligas, com o distico "I like Ike"; discreta e inadvertidamente, as saias curtas permitiam aos olhares (também discretos) dos homens, a divulgação do candidato predileto dessa classe feminina. A eficiência da propaganda não se fez esperar: Ike foi eleito... De que mais podemos nos surpreender, pois?! Rende a evidência dos fatos, e tudo o que nos é permitido, a nós, que ainda pretendemos manter uma dose de equilíbrio e de bom senso, em meio à mentalidade coca-cola que este século apresenta. Como pode impor-se ao respeito do mundo, um povo que não distingue o ridículo, dos graves problemas de Estado? Que armas terá a mulher, para sua defesa, quando acusada de fútil, leviana, irresponsável — e outros qualificativos que peja citar-se aprova uma atitude dessas, elogiando-lhes a originalidade da ideia, copiando-a, talvez? Esquece-se de que, quanto mais a mulher se despe aos olhos do mundo, mais despida vai ficando, também, dos encantos que possui? E o que já se faz notar nos refinados países europeus. Uma visita às famadas praias da França, ou da Itália, e não haverá necessidade de prosseguir; o nudismo é mais completo que o de Eva no Paraíso. No entanto, não provocam mais que curiosidade, mesmo aos olhos dos homens, já enfastiados do cenário. Mas, para que irmos tão longe? Ai estão o Guarujá e Copacabana, à poucas horas de distância, com espetáculos completos, como provas eloquentes de "civilização". Se temos telhado de vidro, como atirar pedra no telhado do vizinho?!

GLYCE

**Mme Clement**

que vem sempre merecendo a confiança e a preferência da sociedade paulistana, indica:

**PARA PELES SECAS**  
para nutrir e limpar a pele:  
Loção 223 B - Creme 18

**PELA MANHA**, para a maquiagem:  
Loção refrescante 84 - Creme Suco de Violetas, base 3 tonalidades.

**PARA SEU BANHO**, Água de Colonia Vetiver, suavemente perfumada.

Rua São Bento, 220 - 1.º - Consulte-nos por correspondência - Enviamos por reembolso.

## MODA ITALIANA



Prático "tailleur" esporte em lã cinzenta, cuja originalidade está no corte dos bolsos que, unindo-se atrás, formam o acinturado. Modelo exclusivo da casa "Carosa", de Roma.

## NO MUNDO DA COZINHA

TIA CARLOTA

**VEGETAIS COM CASTANHA DO PARÁ** — A castanha do Pará dá um delicioso e característico sabor a muitos vegetais, contribuindo para torná-los pratos grandemente convidativos. A castanha do Pará é um bom tempero, e, além disso, contém proteínas, vitaminas B e outros elementos energéticos.

**CEBOLAS COM CASTANHA DO PARÁ** — Ingredientes: 24 cebolinhas (cerca de 800 gramas), 3 colheres de sopa de manteiga, 1/2 xícara de açúcar, 1 pitada de sal, 1 pitada de pimenta.

Descasque as cebolas, coloque-as numa panela de vidro que possa ir ao forno, juntamente com a manteiga, o açúcar, o sal e a pimenta. Cubra e asse em forno moderado, cerca de uma hora, ou melhor, até que as cebolas fiquem macias. Tenha o cuidado de abrir o forno uma vez, depois de estar assando 15 minutos, e misturar as cebolas muito bem, para que os temperos se espalhem por igual.

**BATATAS DOCES COM CASTANHA DO PARÁ** — Ingredientes: 1/2 xícara de castanhas do Pará, 1/2 xícara de açúcar mascavo, 2 colheres de sopa de manteiga, derretida, 2 colheres de sopa de suco de laranja, 1 colherinha de sal, 2 xícaras de batatas doces amassadas (cerca de 700 gramas).

Junte a manteiga derretida com o suco de laranja, o sal, e as batatas doces amassadas. Misture bem. Enrole a massa, formando bolinhas, e passe na castanha do Pará picada, misturada com o açúcar mascavo. Role por essa mistura de açúcar e castanha do Pará até que a mesma recubra as bolinhas de batata por igual. Coloque numa assadeira untada e cozinhe em forno moderado, cerca de 10 minutos ou até que fiquem bem cozidas.

**ABOBRINHAS RECHEADAS COM CASTANHAS DO PARÁ** — 3 abobrinhas gran-

des, 3 colheres de sopa de manteiga, 1/4 de xícara de açúcar, 1/2 colher de chá de sal, 1 colherinha de canela, 1 pitada de noz moscada, 1/4 de xícara de castanha do Pará, picadas, 1 colher de sopa de casca de laranja ralada.

Corte as abobrinhas em duas metades, no sentido longitudinal. Tire as semen-

tes e arredonde a cavidade formada pela retirada das mesmas.

Coloque os outros ingredientes numa tigela e acrescente a manteiga. Amasse bem tudo, com uma faca de madeira.

Coloque as abobrinhas numa assadeira, com as concavidades para cima. Dentro dessas ponha o recheio, di-

vidindo-o igualmente pelas 6 metades de abobrinhas.

Coloque a assadeira cerca de 1 dedo de água fervendo. Ponha de maneira que a água não chegue ao recheio das abobrinhas, mas fique apenas nos seus lados. Cubra e asse em forno moderado, cerca de 30 minutos. Depois descubra e deixe assar mais meia hora. (APLA).

## ESPECIAL PARA A MULHER



**NOVA YORK** — Escrevi, há algumas semanas, sobre a maneira pela qual as norte-americanas variam o "pão de cada dia" com pães especiais, fáceis de serem feitos e recheados de nozes e de várias frutas.

Igualmente populares são uns biscoitos de massa especial, que são assados pouco antes de serem servidos. São chamados "muffins" e do tamanho de uma xícara de chá.

Para a maioria das famílias latino-americanas, esses

**Graciela Elizalde**  
Da "Globe Press"

"muffins" constituem uma inovação que será bem-vinda, principalmente para as crianças, que gostam de doce com biscoito.

Apresento a seguir duas receitas de "muffins", que me foram fornecidas pelo Instituto de Economia Doméstica da General Electric.

**BISCOITOS DE FARINHA DE MILHO**

1 ovo sem bater; 1 xícara de leite; 1/4 de xícara de manteiga derretida; 1 xícara de farinha de trigo; 1 xícara de farinha de milho amarela; 2 colheres de açúcar; 3 colherinhas de pó Royal; 1/2 colherinha de sal. Colocam-se os ovos, o leite

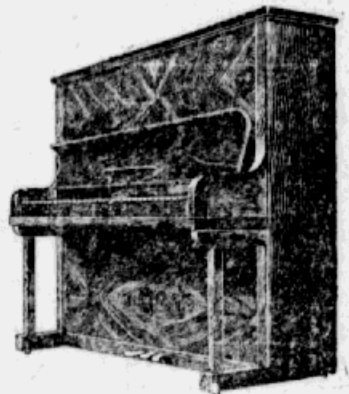
ela nasceu para a música.



**Piano Brasil**

para a futura virtuose!

Anteipe o prêmio à futura artista. Dê à sua filhinha o piano que ela merece: Piano Brasil.



Mod. "Standard" A

**PIANOS BRASIL S. A.**  
Rua Stella, 63 - S. Paulo



e a manteiga derretida num recipiente de tamanho médio. Misture com um garfo até que tudo esteja bem misturado.

**DEPRESSÃO**

O esgotamento nervoso que se acompanha de irritação sexual e de memória fraca deve ser combatido pelo **Tônico Nervet** — ótimo fortificante dos nervos. O Tônico Nervet é receita de um médico especialista.

Mistura-se a farinha de trigo e depois a farinha de milho, o açúcar, o pó Royal e o sal por cima dos ingredientes liqüidos. Bate-se com cuidado até que os ingredientes fiquem bem misturados.

Leva-se ao forno numa forma para biscoitos, untada, a uma temperatura de 210.0 centígrados, durante uns vinte ou trinta e cinco minutos. A receita dá para doze biscoitos.

**BISCOITOS DE TAMARA E QUEIJO**

1 ovo sem bater; 1 xícara de leite; 2 xícaras de farinha de trigo; 3 colherinhas de pó

## PARA AS GRANDES OCASIÕES



Vestido de soirée em veludo preto guarnecido de palhetas iridescentes. Completa o conjunto uma linha echarpe de tule verde-agua e lilás-pálido, acrescentando-lhe uma nota de suave elegância. — Modelo "Carosa".



★ em cores que agradam

★ padrões a seu gosto

★ pelos preços que lhe convém

Em nossa grande variedade de damascos, setins, gobelins, estampados, reps, etamines, voiles, a sra. encontrará, forçosamente, o que procura.

Faça-nos uma visita e teremos o prazer de mostrar-lhe, sem compromisso, as últimas novidades em tecidos para móveis e cortinas.

**TAPEÇARIA SCHULZ**  
FUNDADA EM 1901

UMA TRADIÇÃO DE BOM GOSTO EM MÓVEIS, TAPETES E DECORAÇÕES

Rua Sta. Ifigênia, 51 - Tel. 34-4179 - SÃO PAULO  
Em SANTOS: Rua Amador Bueno, 114 - Tel. 2-6555

Santos & Santos 42.026



# AGRICULTURA E PECUARIA

Orientação e direção do eng. ag. JOSE VIEIRA DA SILVA

## INFLUENCIA DO ESPAÇAMENTO E DESBASTE NO AUMENTO DA PRODUTIVIDADE NA CULTURA DO MILHO

VANTAGENS QUE APRESENTA A SEMEADURA À MÁQUINA E EM FILEIRAS CONTÍNUAS — A SEMEADURA DEVE ESTAR CONVENIENTEMENTE REGULADA A FIM DE PROPORCIONAR SEMEADURA UNIFORME — MELHOR ESPAÇAMENTO — O DESBASTE DEVE SER FEITO EM VOLTA DO TRIGÉSIMO DIA — NOTAS

Nos terrenos recém-desbravados, ainda não desmatados, a sementeira é feita em covas, guardando as fileiras distantes de um metro e vinte e as covas de 40 a 50 centímetros.

Colocam-se em cada cova duas ou três sementes, no máximo. Nos terrenos cultivados a sementeira à máquina é aconselhável, dadas as vantagens que a sementeira mecânica proporciona:

- a) reduz o custo de produção;
- b) é mais rápida, possibilitando semear grandes áreas no menor espaço de tempo possível;
- c) economiza o emprego de braços, tão escassos na zona rural, principalmente na época das grandes sementeiras (setembro-outubro-novembro);
- d) as plantações à máquina, em fileiras contínuas, produzem muito mais do que quando feitas em covas, pelo melhor aproveitamento do terreno;
- e) os tratos culturais futuros são facilitados;
- f) é a que melhor se coaduna nos terrenos terraceados, nas culturas em faixas e em linhas de nível.

**CUIDADOS A OBSERVAR NA SEMEADURA MECÂNICA**

A sementeira mecânica deve ser feita guardando a distância de um metro entre as fileiras de plantação. Uma boa graduação da máquina para distribuir as sementes nos sulcos, é aquela que derruba um grão de 10 em 10 centímetros. Reconhece-se para se obter tal regularidade na sementeira, o emprego de uma chapa que deixe cair mais ou menos 120 sementes para cada dez metros de sulco.

Quem empregar sementes de milho híbrdo, que são mais caras que as comuns, a título de economia, aconselha-se empregar uma chapa que derrube menos milho, cerca de 70 a 80 sementes para cada 20 metros lineares de sulco. Há os que preferem não fazer o desbaste nas sementeiras de milho híbrdo, deixando cair apenas 50 ou 60 sementes para cada 10 metros lineares de sulco.

Durante o desbaste, selecionam-se as plantinhas mais saudáveis, mais vigorosas, procurando deixar entre as plantas a distância de 20 centímetros.

**O DESBASTE DEVE SER FEITO EM VOLTA DO TRIGÉSIMO DIA APÓS A SEMEADURA**

É sempre preferível fazer sementeiras densas, proceder ao desbaste, do que semear e ter que

fazer replantas. Isto porque nem sempre a germinação é de cem por cento, assim como há as perdas ocasionadas por pragas que reduzem o número de plantas nascidas, o mesmo acontecendo com as sementes extemporâneas que provocam falhas no milharal.

O desbaste deve ser feito em volta do trigésimo dia após a sementeira, o que representa o máximo de produtividade para as sementeiras de um metro entre as fileiras e 20 centímetros entre as plantas, na mesma fileira.

| Desbaste                                  | Espaçamento       | Prod. em quilos por hectare |
|-------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Desbaste aos 18 dias (1 planta)           | 1 metro x 20 cms. | 3.900                       |
| Desbaste aos 30 (1 planta)                | 1 metro x 20 cms. | 4.020                       |
| Desbaste aos 45 dias (1 planta)           | 1 metro x 20 cms. | 3.310                       |
| Sem desbaste, deixando 3 plantas por cova | 0,90 m. x 0,90 m. | 2.020                       |
| Sem desbaste                              | 1 metro x 20 cms. | 3.870                       |

Aliás, nesse espaçamento a produtividade é o dobro do que, quando semeado em covas, no espaçamento de noventa por noventa centímetros e deixando três plantas por cova.

Experiências realizadas no Instituto Agrônomo de Campinas deram os seguintes resultados em relação ao desbaste, época de desbaste e plantação em covas (sem desbaste) deixando três plantas por cova e plantação em fileiras (sem desbaste, com uma planta de 20 em 20 centímetros):

Pelos resultados do quadro acima, a maior produtividade é obtida quando o espaçamento é de um metro entre as fileiras, deixando, por ocasião do desbaste, que deve ser feito em volta do trigésimo dia, vinte centímetros de distância entre uma planta e outra.

É preferível desbastar cedo do que tarde, conforme podemos observar no quadro acima, pois, que a produtividade é prejudicada quando feito tarde, por exemplo, aos 45 dias após a sementeira.

Nesse quadro podemos comparar a produção obtida no espaçamento de 1 metro x 20 centímetros, com desbaste aos 30 dias, deixando uma planta de 20 em 20 centímetros, com a produção obtida em plantações em covas de 90 por 90 centímetros e sem desbaste. Este processo de plantação em covas ainda é muito utilizado pelos nossos camponeses, como se vê, bastante deficitário em face do rendimento obtido no espaçamento de um metro por vinte centímetros.

**CUIDADOS AO DESBASTAR O MILHO**

Sabemos que em volta do trigésimo dia o desbaste é mais fa-

vorável. Os dias encobertos e chuvosos são preferidos para essa operação.

Na hipótese de coincidir dias favoráveis para essa operação, mesmo 20 ou 25 dias após a sementeira, o lavrador deve desbastar sua roça nessa época.

As plantas de milho híbrdo desse desbaste é reduzido ao mínimo, de vez que por economia as sementeiras são muito menos densas que as de milho comum. Há lavradores que semeiam quase que o estritamente necessário, deixando cair de 70 a 80 sementes por 10 metros de sulco, o que reduz sensivelmente a operação de desbaste. A máquina deve estar muito bem regulada para essas sementeiras, pois as falhas podem prejudicar sensivelmente a produtividade do milharal.

**A SEMEADURA À MÁQUINA FACILITA OS TRATOS CULTURAIS**

Uma das grandes vantagens da sementeira à máquina e em fileiras contínuas é facilitar os futuros tratos culturais, que são feitos pelo cultivador Planet Jr. Os resultados obtidos com este cultivador são bastante satisfatórios. Quanto ao mato nascido entre as plantas, pode ser arrancado a mão por ocasião do desbaste. Ao mesmo tempo que se vai desbastando o milho, vai-se arrancando as ervas daninhas mais próximas das plantas e fora da ação do cultivador. Outro trato cultural que tem dado bons resultados ao milho é a amonagem, que se faz quando o milho atinge mais ou menos 50 cms. de altura. Para realizar esta operação substituem-se as duas enxadinhas laterais e estreitas por duas enxadinhas largas e recurvadas, as quais jogam a terra para os lados das fileiras, amontoando-a em volta dos pés das plantas.

**AOS CORAÇÕES GENEROSOS**

Dianira Gonçalves Franca pede um auxílio para tratamento de saúde de sua filha.

## Manutenção de implemento agrícola

Regulagem, conservação e lubrificação das grades — Lubrificação dos mancais — Regulador do ângulo das seções — Ajustagem do regulador do ângulo das seções — Limpadores ou raspadores dos discos — Proteção e guarda da grade

A grade de disco é, — escreve o eng. agr. M. Alves da Silva, num comunicado do S. I. Agrícola, — o implemento agrícola que requer lubrificação cuidadosa e perfeita, já que trabalha durante muitos dias do ano agrícola, sob as mais severas condições de tempo e em solos de resistência específicas diversas.

**LUBRIFICAÇÃO DOS MANCAIS**

Os mancais dos discos durante o trabalho da grade estão sujeitos às mais severas modalidades de resistência e choques, não somente porque absorvem a arrancada ou tração do trator, transmitindo-a aos discos, como também resistem à forte pressão que força os discos para o lado. Essa pressão lateral é constante de vez que os discos trabalham formando um ângulo com a linha de trabalho do trator.

Um verdadeiro martelar de intensidades diferentes, sobre os mancais da grade, é o resultado dos solavancos e choques recebidos quando se desloca nos terrenos irregulares e preparados, anteriormente, pelo arado. Sabemos ainda, que os mancais trabalham quase juntos ao nível do solo.

Como se não fosse bastante esse sério fator de desgaste, podemos afirmar que nuvens de poeira, verdadeiras tempestades de areia, pó e partículas de terra, atuam e penetram no interior dos mancais, misturando-se com a graxa lubrificante, formando um composto abrasivo, corrosivo, que rapidamente arruina os carretéis dos mancais. Por isso, a graxa velha contaminada deverá ser substituída diariamente por uma

nova graxa, a fim de se evitar o desgaste prematuro dos mancais. Muito embora os mancais tenham sido especialmente construídos para evitar a penetração do pó corrosivo, somente uma lubrificação adequada poderá selar ou vedar as partes de penetração da poeira. Assim sendo, a graxa nova deverá ser introduzida por intermédio de bomba, graxeira, sob pressão, para o interior dos mancais até a saída completa da graxa velha contaminada pelo pó.

**REGULADOR DO ÂNGULO DAS SEÇÕES**

O ângulo das seções das grades de discos é obtido por intermédio de sistemas ou dispositivos especiais chamados reguladores do ângulo. Os reguladores mais simples são operados por meio de uma simples barra ou

(Conclui na 19.ª página).

É COM ISTO QUE **ALGODÃO** DÁ **DINHEIRO!**



**RHODIATOX**



Para produzir barato, compre barato!  
RHODIATOX é um ótimo inseticida e é o mais barato de todos!

A marca de confiança  
TAMBÉM A SERVIÇO DA LAVOURA

**COMPANHIA QUÍMICA RHODIA BRASILEIRA**

DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO

Rua Líbero Baduró, 119, 4.º andar - Caixa Postal 1329 - São Paulo, SP

## ASPECTOS DO PROBLEMA DA RAIVA BOVINA

Observações do combate à doença no Rio Grande do Sul

Periodicamente surge, com intensidade, em algumas regiões do país a raiva bovina. Procedem-se a vacinação do gado da região e a molestia desaparece, para surgir adiante, numa verdadeira guerra de nervos.

Mas será mesmo o morcego o causador disso tudo, ou é apenas imaginação dos veterinários? Essa a interrogação de alguns criadores que, quando não se exteriorizam, pensam assim para si mesmos. Mas vale a pena dizer-lhes que alguns estudiosos já provaram que o morcego é realmente, pelo menos entre nós, o causador da disseminação da raiva bovina. O morcego é o principal transmissor dessa molestia aos herbívoros. Combatê-lo é um dever, da mesma maneira que é um dever proteger os morcegos insetívoros, bons auxiliares da saúde pública na caça aos mosquitos, nas regiões onde não existe a raiva bovina.

**A VACINAÇÃO DEVE SER PREVENTIVA**

No rebanho bovino onde é impossível o tratamento como é feito no homem, só a vacinação preventiva é recurso seguro para o seu combate. Vacinação e caça ao morcego hematofago.

Meus animais foram vacinados duas vezes e continuam a morrer", diz o criador de uma maneira gentil para expressar suas dúvidas quanto à eficácia da vacina empregada. Na raiva é possível que tal suceda. A vacina protege seguramente e todos os laboratórios que a produzem no nosso país são honestos e só a entregam ao consumo depois de previamente experimentada, submetida a uma série de provas. Mas a vacina só protege se os animais forem vacinados antes de serem mordidos por um animal portador da raiva. Os mordidos podem morrer num espaço de tempo muito variável, sejam os não vacinados depois com esta ou aquela vacina, deste ou daquele laboratório, gratuitos ou comprados.

**A DOENÇA NO RIO GRANDE DO SUL**

Nos focos onde grassa a raiva entre os herbívoros não só Rio Grande do Sul, como em outros Estados, existe sempre o morcego hematofago portador natural e eliminador de vírus, e tal espécie transmite aos bovinos, equinos, etc., quando se alimentam de sangue. O morcego mesmo contaminado pode viver com aparência de saúde, eliminando vírus e transmitindo a doença entre os companheiros e os animais do campo.

O Ministério da Agricultura distribui, por intermédio da Secretaria da Agricultura do Estado do Rio Grande do Sul, a vacina antirrábica gratuitamente, mandando seus técnicos procederem a vacinação nos focos e preferindo, naturalmente, aplicá-la entre os pequenos rebanhos. Evidentemente, os fazendeiros abastados, que possuem milhares de animais podem com mais facilidade, comprar o mesmo produto nos laboratórios particulares. Não é razoável apenas. É justo que assim procedam.

**ACIDENTES DE VACINAÇÃO**

A vacinação muitas vezes é entregue a um péso ou capataz que apesar de ser tido como notável nas lides do campo, pelo patrão que lhe entrega todos os trabalhos da estância, não tem a menor noção de um trabalho de responsabilidade, como o de medi-

car um animal, de manipular uma vacina ou soro, de manejar uma seringa, que desconhece, en-

a complicação causada por uma vacina mal aplicada, principalmente quando esta é derramada numa lata qualquer, onde a poeira e os excrementos do brete entram em grande dose para alterar ou contaminar o produto.

Uma vacinação bem feita exige tempo. Nada de demonstrações de velocidade como só acontecer em determinadas estâncias. A agulha grossa deixa um orifício grande no couro, e se não se faz uma vigorosa massagem após a aplicação, por ali se escorrega toda a vacina com o movimento do animal, que finalmente deixa de receber a dosagem aconselhada. Quando morre, surge a

(Conclui na 19.ª página).

**HEITOR FABREGAS**

Médico-Veterinário

fim, os mais rudimentares princípios de assepsia.

Um animal está sujeito a morrer em consequência de um acidente resultante de má aplicação da vacina antirrábica, por culpa exclusiva do vacinador. Boi e cavalo, sendo de carne e osso, estão, como nós humanos, sujeitos

a complicações causadas por uma vacina mal aplicada, principalmente quando esta é derramada numa lata qualquer, onde a poeira e os excrementos do brete entram em grande dose para alterar ou contaminar o produto.

Uma vacinação bem feita exige tempo. Nada de demonstrações de velocidade como só acontecer em determinadas estâncias. A agulha grossa deixa um orifício grande no couro, e se não se faz uma vigorosa massagem após a aplicação, por ali se escorrega toda a vacina com o movimento do animal, que finalmente deixa de receber a dosagem aconselhada. Quando morre, surge a

(Conclui na 19.ª página).

**PEDRO DE AZEVEDO**

(Do Dep. de Prod. Animal)

As "trutas" integram a família Salmonidae a qual pertencem, também, os "salmoes".

Além das características sistêmicas, os salmoes se distinguem das trutas, pelos seus hábitos biográficos, pois enquanto estas são espécies de água doce, aquelas vivem nos oceanos, penetrando nos rios apenas para fins de reprodução.

Ha varias especies de trutas tais como a "parda" (Salmo trutta fario), a conhecida pelo nome vulgar de truta dos lagos (Cristivomer namaycush namaycush), a "arco-íris" (Salmo gairdnerii iridens), a truta dos rios (Salvelinus fontinalis fontinalis), que se distinguem por características sistêmicas ligadas ao numero de escamas da linha lateral, à cor, ao tamanho etc.

As trutas são especies de carne saborosa, proprias de rios e lagos de aguas limpidas, frias e fortemente oxigenadas, comuns às regiões montanhosas. A sua alimentação é quase toda constituída por insetos e, daí, se pres-

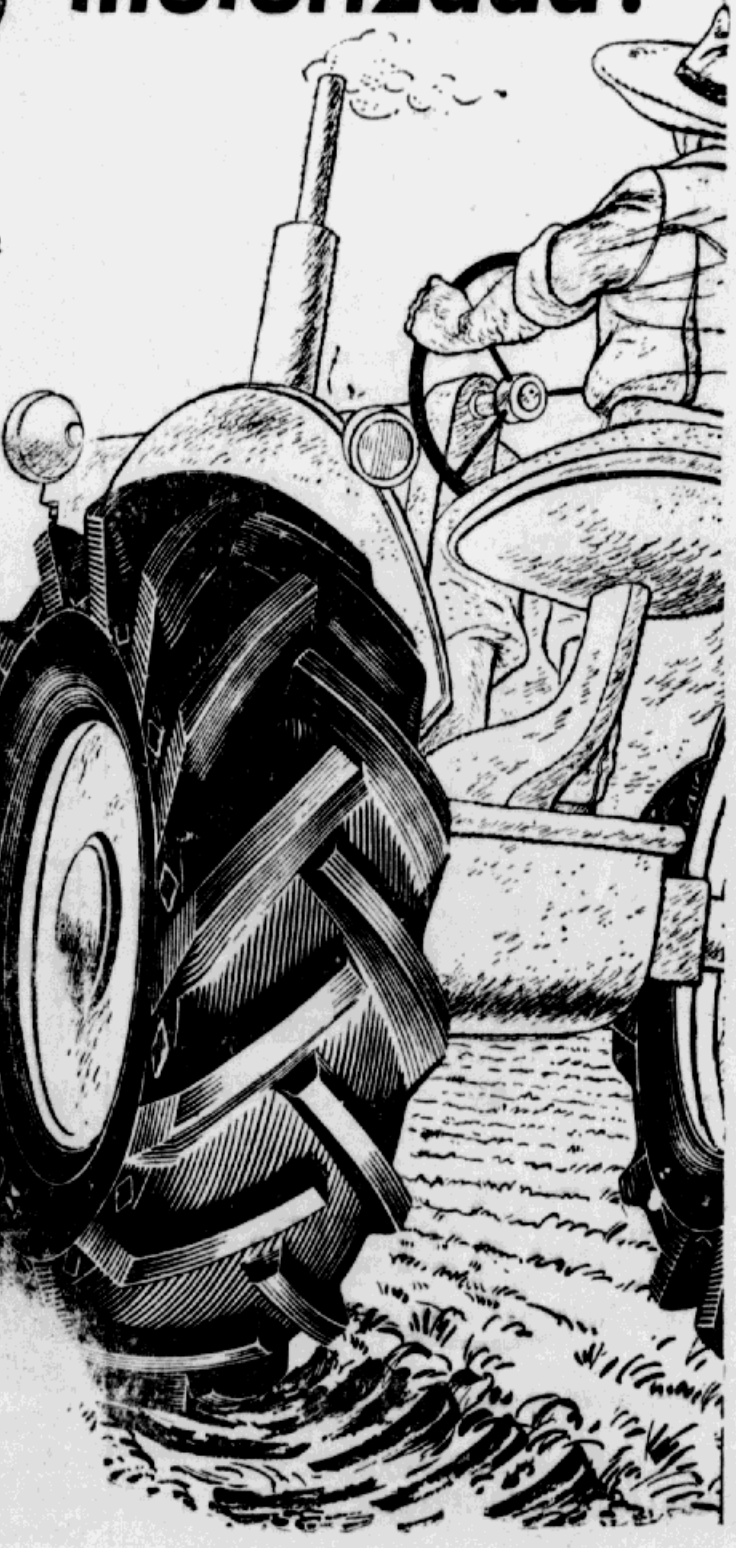
tarem muito à pesca esportiva feita com iscas artificiais.

As trutas costumam se reproduzir durante a quarta inverna do ano, para o que sobem os rios à procura de aguas bem oxigenadas e de fundos arenosos e pedregosos, onde preparam uma espécie de ninho toco, depositando nele os seus ovos, que depois de fecundados, são cobertos com areia grossa ou cascalho. Essa proteção aos ovos, é explicada pelo fato dos mesmos terem uma evolução muito lenta, de 50 a 100 dias, dependendo da temperatura das aguas, pois é do conhecimento geral que a maior temperatura das aguas corresponde menor tempo de evolução dos ovos, e vice-versa.

Os alevinos de truta, em natureza, se alimentam do plancton (Conclui na 19.ª página).

# Gigantes da tração motorizada!

Verdadeiro gigante de trabalho e resistência, o pneu Lameiro Centro Aberto Goodyear assegura um rendimento extra de 22 % na utilização do trator. Sua banda de rodagem, com as barras mais altas e fortes formando o famoso desenho Centro Aberto, adere com maior firmeza ao solo, proporciona maior tração e evita as patinagens que atrasam o trabalho e causam desgaste excessivo. Quando trocar os pneus do seu trator peça ao Revendedor Goodyear e insista: Pneus Lameiro Centro Aberto Goodyear!



Já fabricados e vendidos no Brasil, mais de **4.000.000** de PNEUS GOODYEAR

Pneus **LAMEIRO** Centro Aberto **GOODYEAR**

**JÁ A VENDA**

**avevita**

RAÇÕES PRENSADAS

MOINHO FLUMINENSE S. A. — SECCÃO

**MOINHO CENTRAL**

Rua Boa Vista, 314 4.º andar Tel. 33-3164

Caixa Postal 260 — São Paulo



# AGRICULTURA E PECUARIA

## CULTURA DA ERVA MATE

Solo e clima preferidos — Preparação das sementes — Semeadura — Formação do erval

As melhores condições de desenvolvimento da erva mate se encontram no Estado do Paraná, embora sua cultura possa adaptar-se com muita facilidade em outras regiões. Desenvolve-se com vantagens nos lugares elevados, isto é, nas zonas que ficam de 450 a 600 metros de altitude. Vegeta em muitos tipos de terra: são porém preferidos os solos silicosos, argilosos, providos de uma boa quantidade de humus e de umidade; as melhores terras, porém, são sem dúvida, as de matas virgens.

A erva mate prefere os lugares sombrios, abrigados das fortes ventos e de inclinação não muito acentuada.

A sua propagação é feita por mudas obtidas das sementes. Alguns autores afirmam que pode ser feita a multiplicação por meio de estacas. No entanto foram infrutíferas as inúmeras tentativas realizadas pelo professor João Cândido Ferreira Filho, na Escola de Agronomia do Paraná, para obtenção de mudas por esse processo.

### PREPARAÇÃO DAS SEMENTES

Os frutos destinados a fornecer as sementes devem ser bem maduros. A 2.ª quinzena de fevereiro até fins de março e a melhor época da colheita, ocasião em que as bagas se apresentam vermelho arroxeadas, o que indica a sua completa maturação.

Depois de procedida a colheita, separam-se os frutos maduros, os quais deverão ficar dentro da água durante várias horas; em seguida serão abertas entre os dedos, para separar a polpa das sementes. Completar-se a operação com sucessivas lavagens e penetrações até a separação completa das sementes.

Depois de despolpadas, deverão secar à sombra e somente então podem ser arrumadas do seguinte modo: em lugar sombreado, debaixo de uma árvore por exemplo, enterra-se uma lata com o fundo furado, de modo que as bordas fiquem à superfície da terra, misturada com areia, em seguida uma camada de sementes; sobre esta uma nova camada de terra penetrada igual a primeira e assim sucessivamente, até encher a lata. Rega-se moderadamente, repetindo-se a operação, de modo que se conservem as sementes em boas condições de umidade; 7 e 8 meses depois, deve-se esvaziar a lata e penetrar as sementes para separar as sementes da terra; nessa ocasião, com a casca amolecida, as sementes estarão prontas para germinar, ou com início da germinação.

Depois de despolpadas, deverão secar à sombra e somente então podem ser arrumadas do seguinte modo: em lugar sombreado, debaixo de uma árvore por exemplo, enterra-se uma lata com o fundo furado, de modo que as bordas fiquem à superfície da terra, misturada com areia, em seguida uma camada de sementes; sobre esta uma nova camada de terra penetrada igual a primeira e assim sucessivamente, até encher a lata. Rega-se moderadamente, repetindo-se a operação, de modo que se conservem as sementes em boas condições de umidade; 7 e 8 meses depois, deve-se esvaziar a lata e penetrar as sementes para separar as sementes da terra; nessa ocasião, com a casca amolecida, as sementes estarão prontas para germinar, ou com início da germinação.

## O VALOR DA HIBRIDIZAÇÃO NAS PLANTAS

Em qualquer nível de escala dos seres vivos, sem fugir à regra nem o homem, há um motivo responsável para a união que se faz. Esse motivo, que dentro da espécie humana, obedece a vários impulsos, não deixa de obedecer, como em todo o ser vivo, à reprodução, sem a qual não se faria a perpetuação da espécie.

A reprodução natural, que na raça humana obedece a um princípio, é uma lei universal.

Assim, para uma mais fácil compreensão, uma espécie de determinismo no fenômeno da reprodução. E na reprodução artificial, isto é, naquela em que o homem intervém sob qualquer modalidade, há também uma razão.

Quem estabelece cruzar artificialmente dois indivíduos, o faz com um objetivo. E esse objetivo é essencial para que se procurem, nos descendentes cruzados, aqueles poucos indivíduos cujas características se ante-vejam.

A arte de cruzar é tão velha quanto a própria humanidade e os textos antigos estão cheios de passagens interessantes, mostrando, desde então, que o homem, ao intervir nesses fenômenos, colimava um objetivo.

Nos tempos modernos avolumou-se a interferência humana nesses seiores de tal forma que sua ação se encontra quase que em todos os seres vivos. Na prática somente através de hibridações bem conduzidas é que se consegue melhorar as plantas úteis. E' que, hibridando, está-se juntando o patrimônio genético de dois indivíduos cujas características se conhecem e que, juntas num único descendente, se completam.

Então temos mais uma premissa na hibridação: só se deve cruzar aquelas plantas com as quais se tem bastante familiaridade. Cruzar a esmo, sem ter-se suficiente conhecimento do ma-

## MANUTENÇÃO

(Conclusão da 18.ª página).

maneira manual, e outros, por um sistema ou mecanismo automático de força que pode ser ligado ou desligado por uma corda, aproveitando-se a força do trator em movimento que facilita o abrir e fechar da grade. As grades modernas possuem um dispositivo especial para ser adaptado à bomba do sistema hidráulico dos tratores. Basta um pequeno movimento da alavanca do hidráulico para transmitir a força suficiente ao dispositivo da grade e formar o ângulo desejado da seção.

### CUIDADOS COM A LINGUETA E A PORCA DO EIXO DOS DISCOS

A lingueta tem por função evitar a perda da porca que aperta os discos e impede o eixo da seção. A lingueta possui um rebite que segura a porca impedindo que a mesma se afrouxe ou se desprenda do eixo. Todos os discos e mancais de cada seção da grade são afixados, ao longo do seu eixo, por intermédio de uma porca e de uma lingueta. A porca e a lingueta deverão ser ajustadas frequentemente, várias vezes por dia, quando a grade estiver em trabalho, a fim de se evitar a perda da porca e folga dos discos e dos mancais.

Nunca será possível mover um disco de uma seção sem mover os outros também. Um disco folgado indica que o eixo da seção deve ser ajustado e apertado. Deixando-se o eixo da seção frouxo, haverá desgaste prematuro, podendo, ainda, arredondar o furo quadrado do centro dos discos. As quinzenas quadradas dos eixos das seções também poderão sofrer desgaste, dificultando posteriormente, a colocação dos discos dentro das seções.

### AJUSTAGEM DO REGULADOR DO ÂNGULO DAS SEÇÕES

A linha do regulador da grade deve trabalhar num mesmo plano da barra-de-tração do trator. Para assegurar essa linha correta, deve-se ajustar a barra-de-tração do trator de tal maneira que fique num mesmo plano, a fim de facilitar a tração.

### LIMPADORES OU RASPADORES DOS DISCOS

Os limpadores dos discos deverão ficar afastados cerca de dois centímetros e meio da borda externa dos discos, com a lâmina do limpador deitando o disco trabalhar livremente.

### PROTEÇÃO E GUARDA DA GRADE

Os raspadores auxiliam a limpeza da grade, removendo a terra dos discos. As grades de discos, mais do que qualquer outro implemento agrícola, recebem no seu uso de alto teor em carbono, um grande número de tratamentos pelo calor. O oxigênio do ar encontrando a superfície polida e úmida da borda dos discos, provoca o enferrujamento. O enferrujamento não pode ocorrer em superfícies secas e protegidas por uma camada de óleo ou graxa na qual o oxigênio não pode penetrar. Urge, pois, observar as seguintes recomendações para quando sejam guardadas:

a) as grades devem ser primeiramente limpas e isentas de umidade;

b) em seguida, os discos deverão ser pintados com um óleo pesado, graxa ou outro composto especial contra a ferrugem e;

c) finalmente, colocados em um abrigo qualquer.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

### Aspectos do problema

(Conclusão da 18.ª página).

das águas, mas, em catifeiro, essa alimentação pode ser reforçada com feno triturado, bato e misturas balanceadas.

As grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

Nas grades de discos, como em outros implementos, muitas de suas partes são de difícil acesso. Uma pequena bomba manual, de tipo Filit, comumente empregada em pulverizações contra insetos caseiros, poderá ser usada na aplicação das substâncias antiferrugina nas partes, desde que as mesmas possam ser diluídas a uma consistência de óleo fino.

## Influência do fosforo e potassio sobre a produção, desenvolvimento, maturação, conservação e precocidade das frutas cítricas

O fosforo é fator preponderante na floração dos citrú — As adubações fosfatadas maciças podem apressar a maturação

O fosforo é um elemento importantíssimo. É fator preponderante na floração dos citrú. Encontra-se em grandes quantidades nas diversas partes da fruta, sendo que a maior porcentagem desse elemento acha-se localizada nas sementes. A casca fresca dos pomelos contém 0,35%; a polpa 0,44% e as sementes 0,315%; estas porcentagens podem ser consideradas como medidas aproximadas para as demais espécies de citrú. O fosforo influi no crescimento normal e maturação dos frutos, ao mesmo tempo que aumenta a produção. As adubações fosfatadas podem apressar a maturação dos frutos. Este fato tem importância comercial de grande alcance, dados os preços bem mais remuneradores que alcançam as produções lançadas no mercado no início das safras.

O fosforo pode ser aplicado sob a forma de superfosfato ou farinha de osso, preferindo-se a de superfosfato ou a de superfosfato de cálcio e de magnésio. A escória de Thomas tem muita cal, o que não convém para a laranja. Pois ela prefere terreno antes um pouco ácido (pH 4 a 6) que alcalino. Entretanto, para os terrenos francamente ácidos a Escória de Thomas é preferível aos demais adubos fosfatados.

### INFLUENCIA DO POTASSIO

O potassio toma parte ativa na formação do amido, açúcar, fruta e das partes lenhosas dos citrú. Pela fotossíntese forma-se

## TOXOPLASMOSE — GRAVE AMEAÇA AS POPULAÇÕES RURAIS

Esta doença dos animais já foi identificada no Brasil — Doença quase sempre fatal para o homem

O toxoplasmoze é uma doença dos animais que pode ser transmitida ao homem. O agente desta infecção é um protozoário, o *Toxoplasma gondii*. Antigamente, o parasito recebia uma denominação específica segundo as espécies animais em que era encontrado. Hoje, os pesquisadores preferem considerá-lo uma única espécie, capaz de infectar, indistintamente, cães, gatos, coelhos, cobaias, camundongos, pombos, pardais e diversos outros animais.

### UM SURTO NO DISTRITO FEDERAL

A doença espontânea aparece, preferentemente, em animais jovens e pode, às vezes, determinar alta mortalidade. No Brasil, já tem sido observado vários casos em animais. No fim do ano passado, por exemplo, nos arredores do Distrito Federal, em um pomal, ocorreu um surto bastante grave, tendo sido, nessa ocasião, isolada uma amostra do parasito por técnicos do Instituto de Biologia Animal. As aves que aparecia doentes morriam logo depois, dentro de um período de 2 a 3 dias. Algumas porem conseguiram vencer a fase aguda. Quando isto aconteceu, tornaram-se portadoras.

O diagnóstico relativamente fácil, é quase sempre dificultado pelo fato de não se conhecer um sintoma característico. Somente a necropsia e o exame de esfregados de órgãos pode elucidar. O melhor processo de diagnóstico consiste em se inocular, intraperitonealmente, em camundongos, emulsão em soro fisiológico de órgãos do animal suspeito. Os camundongos morrem, geralmente, no terceiro dia após a inoculação e no líquido peritoneal são encontrados abundantes toxoplasmas isolados e em fase de multiplicação, os quais podem ser evidenciados pelo exame microscópico a fresco ou em preparações coradas pelo método de Giemsa, em todo rotação em laboratório.

Os parasitos podem ser, ainda, encontrados em outros órgãos, como no fígado, pulmão e cérebro.

### A aclimação da truta

(Conclusão da 18.ª página).

descreça, a desconflança e por vezes comentários mais graves.

### A ORIENTAÇÃO CORRETA

Aqueles que não acreditam na raiva lancam mão de uma série de processos para a cura do mal. Aspas serradas, infusões, agulhas, querosene, purgante, amputação da cauda, orações, simpatias e benzaduras, e só no fim de muito tempo depois que começam a morrer animais, recorrem à vacinação e assistem com pesar e desespero a mortandade crescente de animais infectados. As vacinas que já nada podiam fazer, pois são preventivas, são condenadas, calunias e os fabricantes também. E' o desabafado dos heréuticos, que sofrem duplamente pela ineficácia da sua terapêutica e morte dos seus animais. Alguém deve pagar pelos transtornos. E é sempre fácil acusar a vacina pela imprudência.

A orientação correta, preventiva, é a seguinte: Vacinar os animais anualmente nas zonas onde existe a raiva. Vacinar obedecendo todas as regras exigidas para uma vacinação perfeita.

Combater os morcegos hematófagos. Estas são as medidas aconselháveis. O exagero, o descredito, os juízos precipitados provocam a confusão e geram a desconflança no prejudicial ao proprietário. E' preciso de modo e colaborar francamente com os próprios morcegos.

## semeadeira-adubadeira OLIVER

MOD. 26



Depósitos separados, de grande capacidade. 13 ajustes diferentes para sementes pequenas e 13 para sementes grandes. 90 quantidades diversas de distribuição do adubo, de 140 a 1300 kg por ha. Material resistente à ação corrosiva dos fertilizantes.

PLANTADEIRA OLIVER Mod. 10-D Para tração animal e trator. Ideal para o plantio de algodão, milho, feijão, soja, etc. Planta duas fileiras em cada passagem.

FACILITAM-SE OS PAGAMENTOS Para maiores detalhes, queira consultar, sem compromisso, o nosso

DEPARTAMENTO AGRÍCOLA

MESBLA

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO

AV. DO ESTADO, 4952 - 5138 - S. PAULO



## CINEMA

### PROGRAMAS DO DIA

#### MARABÁ

A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — Livre — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

#### RITA

O Mistério da Torre — Alec Guinness — Livre — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

#### RITA

A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — Livre — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

#### PLAZA

As 14,30 horas — Resgate Sublime — Desde as 16 horas — A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — Band. da Tela — Nacional.

#### PHENIX

A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — Livre — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

#### HOLLYWOOD

As 13,40 horas — Simbad, o Marujo — Crepusculo na Serra — Desde as 14,30 horas — A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — Band. da Tela — Nacional.

#### RADAR

As 14 horas — A Irresistível Salomé — Assustando Entre Estrelas — Proib. 10 anos — Desde 17,55 horas — A Irresistível Salomé — Band. da Tela — Nacional.

#### SAMMARONE

A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — A Duquesa do Bal Tabarin — Band. da Tela — Nacional — As 14 e a partir das 19 horas.

#### TROPICAL

A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — O Mistério da Torre — Livres — Band. da Tela — Nacional — Desde as 14 horas.

#### RIALTO

A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — O Mistério da Torre — Livres — Band. da Tela — Nacional — A partir das 13,45 horas.

#### RECREIO

Um Dia Com o Diabo — Cantinflas — A Carne e a Alma — Band. da Tela — Nacional — As 14 e 19 horas.

PEDRO II — Apassionata — Super nacional — Anselmo Duarte — Alma Intrepida — Proib. 10 anos — Desde 13,15 horas.

SANTA HELENA — Mercado de Paixões — Marck Stevens — Ouro Mal Assombrado — Proib. 14 anos — Atual. Rev. — Nacional — Desde as 13 horas.

RECREIO — (Centro) — Falcão dos Mares — Gregory Peck — Avalanche de Sangue — Proib. 10 anos — Brasil Rep. — Nacional — Desde as 13 horas.

ROXY — Com o Diabo no Corpo — Nacional — Luis Delino — Jornada Interrompida — At. Rev. — Nacional — A partir das 14 horas.

VITÓRIA — Com o Diabo no Corpo — Nacional — Luis Delino — Veação Proibida — Not. da Semana — Nacional — As 13,15 e 18,30 horas.

TUCURUVI — Com o Diabo no Corpo — Nacional — Luis Delino — Bamba e a Escrava — Atual. — Nacional — As 13,15 e 18,30 horas.

OVERDAN — Fúria no Congo — Johnny Weissmuller — Valentino — Esp. em Marcha — Nac. As 13,45 e 18,30 hs.

IDEAL — Chaves do Reino — Gregory Peck — Guerreiro do Sol — Marcha da Vida — Nac. As 13,45 e 18,30 horas.

CALIFORNIA — Agonia de Uma Vida — Claudette Colbert — A Marca do Vingador — Proib. 10 anos — Rad. da Tela — Nacional — As 13,45 e 18,30 horas.

S. JORGE — O Genio no Asilo — Clifton Webb — Mercado de Paixões — Variedades da Tela — Nacional — As 13,45 e 18,30 horas.

CAIRO — Homens Sem Amanhã — Harry West — Proib. 10 anos — Rep. Jor. — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

SÃO JOSE — A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — Sob a Mesma Bandeira — Proib. 19 anos — Band. da Tela — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

MODERNO — A Irresistível Salomé — Yvonne De Carlo — Dois Caipiras Ladinos — Band. da Tela — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

CINEMUNDI — Zona Proibida — Burt Lancaster — Herança Fatal — Proib. 14 anos — Atual. em Revista — Nacional — As 10 horas.

ASTER — A Volta do Fantasma — Carole Landis — Quando Passar a Tormenta — Mundo em Marcha — Nacional — As 13,30, 17,05 e 20 horas.

YFE — História do Tango — Hugo Del Carril — Adorável Vagabundo — Proib. 10 anos — Rep. Campos — Nacional — As 13,45 e 19 horas.

CATUMBI — Tarde Demais — Betty Davis — Pandemônio — Mundo em Marcha — Nac. As 13,30 e 18,45 horas.

EXCELSIOR — O Convite — Wan Jonsson — Armadilha — Mundo Esp. — Nacional — As 13,30 e 19 horas.

S. FRANCISCO — (Sto. Amaro) — Cantando na Chuva — Glene Tinner — Cupido Valente — Band. da Tela — Nacional — As 13,30 e 19 horas.

GUANABARA — Maclovio — Maria Felix — Cida dos Veteranos — Esp. da Tela — Nac. As 14, 19 e 21 horas.

JUSTARA — Salomé — Cochila Montenegro e Armando Falconi — C. Jornal — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

## CIRCOS

PIOLIN — Variedades com: Tatoá e Pixoxó — Indio Rely — Mister Pinter, Piolin e Pinatti — 2.ª parte a comédia de Silvino Urbano: "Um Casal da Pontinha" — As 15,30 e 20,30 horas.

## LOÇÃO ANTI-BRANCA

RESTITUE AOS CABELOS A COR PRIMITIVA

★ Não contém Nitrato de Prata ★  
★ Combate a queda dos cabelos, caspa e seborreia ★  
HA QUASE MEIO SÉCULO COMPROVA SUA EFICIÊNCIA

## O NOVO ASTRO SENSACIONAL!

# MARLON BRANDO!

O ULTIMO DOS CAVALEIROS ESPETACULARES DO MEXICO!

Escrita por JOHN STEINBECK  
Direção por ELIA KAZAN  
Produção por GARRETT F. ZANUCK

VIVA ZAPATA!

"EL TIGRE"

Bandeirante da Tela Nac. Proibido até 14 anos

4ª FEIRA MARABÁ RITA PLAZA PHENIX HOLLYWOOD SAMMARONE RADAR TROPICAL MODERNO RIALTO (SÃO JOSÉ)

UMA NOVA PRODUÇÃO FRANCÊSA!

# CORCUNDA

(LE BOSSU)

COM PIERRE BLANCHARD YVONNE GAUDEAU

QUEM É O CORCUNDA? UM MISTERIOSO ASSASSINO, OU UM GALANTE AVANTUREIRO?

DIREÇÃO: JEAN DELANNOY

## AMANHÃ

## CINE JUSSARA

RUA D. JOSÉ DE BARROS, 306

ACÚSTICA VISIBILIDADE CONFORTO AR CONDICIONADO

Melhor

14-16-18-20-22 HORAS

ACOMPANHA COMPLEMENTO NACIONAL



MARCA DA PARA O DIA 26 A ESTREIA DE "JOÃO GAN-  
GORA" — No próximo dia 26, no Marabá e circuito de 15 cine-  
mas, será lançada a película nacional "João Gangorra", direção  
de Alberto Pieralisi e produção de Aldo Pardini. "João Gangorra"  
é uma adaptação para o cinema da conhecida peça de Magalhães  
Junior "Esta Mulher é Minha". No elenco de mais essa produção  
nacional estão Valter D'Ávila, Líana Duval, Graça Melo, Jaime  
Barcelos e outros. No clichê uma cena do filme.

## CINEMA

### "A MORTE DO CAIXEIRO VIAJANTE"

Tivemos bons filmes estreados nesta semana, como corolário ao extraordinário espetáculo que é "A Morte do Caixeiro Viajante", o grande cartaz do Ipiranga, sem falar um dos melhores dos últimos meses. Os bons filmes são: "O Marujo foi na Onda" (Sailor Beware), com a dupla Dean Martin-Jerry Lewis, uma comédia das mais divertidas, muito bem realizada

e que proporciona momentos dos mais agradáveis ao espectador. Talvez, o melhor filme de Jerry Lewis, um comico tipo amaleucado, que sabe fazer rir. Um filme inglês, "O Mistério da Terra", no Ritz, narrando uma história policial bem urdida, que satisfaz plenamente não só aos apreciadores do genero como a qualquer genero de publico. E também o cinema nacional se fez presente nesse rol de boa qualidade, com o filme "Com o Diabo no Corpo", uma realização da Fiança em cartas no Marrocos e Oásis. Comédia razoavelmente engraçada, dispondo de um argumento interessante, valorizado por uma apresentação técnica elogiável para o cinema brasileiro, tanto no som como na iluminação e fotografia. Numeros musicais bem encadeados no desenvolver da historia, e como resultado um filme a que se assiste com agrado.

O grande espetáculo da semana, porém, é o do Ipiranga, não choram — Nacional — Desde 13,20 horas.

PARIS — A Morte do Caixeiro Viajante — Os Anjos de Manhattan — Esp. da Tela, 162 — Desde 14 horas.

LUX — A tarde: Filhos do Deserto — Falso Bandido — A noite: Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Ao Som do Mambo — F. Jornal, 27x15 — As 14 e 18,35 horas.

ANCHIETA — O Marujo Foi na Onda — Genio da Felota — Marcha da Vida, 491 — As 13,20 e 18,45 horas.

CINEMAR — A Morte do Caixeiro Viajante — Kanan o Cão Lobo — At. Atlântida, 52x39. As 13,20 e 18,50 horas.

GLORIA — A tarde: Romance dos Sete Mares — Quatro Nétunos — A noite: Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Minha Esposa Querida — As 14 e 18,45 horas.

REX — O Marujo Foi na Onda — Marca Rubra — Proib. 10 anos — At. Revista, 276 — As 13,30 e 18,45 horas.

IRIS — Nadando em Dinheiro — Mazzaropi — Filho Perdido — As 14 e 19,10 horas.

ESTRELA — Nadando em Dinheiro — Mazzaropi — Se-  
dutora — As 14, 17,50 e 21 horas.

JUPITER — O Marujo Foi na Onda — Ha Um Gato em Minha Vida — Esp. da Tela, 161 — Desde 13,40 horas.

IMPERIAL — A tarde: Falso Bandido — Proib. 10 anos — Filhos do Deserto — A noite: Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Mergulhando Para a Morte — Res. da Semana 52x37 — As 14 e 18,45 horas.

SAVOY — Nadando em Dinheiro — Mazzaropi — Uma Cigana no México — As 14, 18 e 21 horas.

ODEON — Sala Azul — Mergulhando Para a Morte — Proib. 14 anos — Rastro da Bruxa Vermelha. As 19 hs.

BRAZ POLITEAMA — Nadando em Dinheiro — Fúria no Congo — As 14,15, 18 e 21 horas.

S. PEDRO — A tarde: Eu Sou do Amor — A Lei dos Maus — Proib. 10 anos — A noite: Mergulhando Para a Morte — Proib. 14 anos — Rastro da Bruxa Vermelha — As 13,25 e 19 horas.

S. CAETANO — Domador de Motins — Proib. 10 anos — Linda Embusteira — Not. Semana — As 13,20 e 19 hs.

CANDELARIA — Nadando em Dinheiro — Coração de Lutador — As 14 e 19,15 horas.

COLONIAL — A tarde e a noite: Lagrimas de Mulher — A tarde: Gavião e a Flecha — Só a noite: Uma Rua Chamada Pecado — Proib. 18 anos — As 13,30 e 18,25 hs.

ITAIM — Nadando em Dinheiro — Minha Filha — As 14, 17,50 e 21 horas.

S. LUIZ — Flagelo de Deus — Proib. 14 anos — Filhas do Desejo — Esp. da Tela, 159 — As 13,30 e 18,40 horas.

GOIAZ — A Ponte de Waterloo — Desde 14 horas.

LEBLON — A Ponte de Waterloo — Desde 14 horas.

RIO — Terras do Norte — Proib. 10 anos — Desde 14 hs.

## Cinema

### PROGRAMAS DE HOJE

IPIRANGA — A Morte do Caixeiro Viajante — Columbia — As 13,15, 15,30, 17,45, 20 e 22,15 horas.

ART-PALACIO — O Marujo Foi na Onda — Paramount — Esp. da Tela, 165 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

BANDEIRANTES — Nadando em Dinheiro — Columbia — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

OPERA — Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Republic — Res. da Semana, 62x39 — As 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

BROADWAY — Na tela: Maria Cristina — Proib. 18 anos — As 14,10, 16,40, 19,10 e 21,40 horas — No palco: Maria Antonieta Pons — As 16, 18,30, 21 e 23,30 hs.

PARATODOS — Os Filhos do Deserto — Art Films — F. Jornal, 28x15 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ROSARIO — O Marujo Foi na Onda — Paramount — Fonte de Produção — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

ALHAMBRA — Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Republic — J. da Tela, 350 — As 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

S. BENTO — Contrabandistas de Ouro — Proib. 14 anos — Tesouro do Bandido — C. J. Inf. 33x4 — Legião Fantasma — Série — Desde 10 horas.

ESMERALDA — O Marujo Foi na Onda — Paramount — Descendo Tocantins — Nac. As 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

MAJESTIC — A Morte do Caixeiro Viajante — Columbia — As 13,15, 15,30, 17,45, 20 e 22,15 horas.

PARAMOUNT — A Morte do Caixeiro Viajante — Columbia. J. Tela, 346 — As 13,15, 15,30, 17,45, 20 e 22,15 hs.

JOIA — O Marujo Foi na Onda — Paramount — At. Atlântida, 52x44 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

STA. CECILIA — A Morte do Caixeiro Viajante — Columbia — As 13,15, 15,30, 17,45, 20 e 22,15 horas.

ITAMARATI — O Marujo Foi na Onda — Paramount — Not. da Semana, 52x42 — As 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

PAULISTA — O Marujo Foi na Onda — Paramount — At. Atlântida, 52x41 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

NACIONAL — A Morte do Caixeiro Viajante — Alma Indomável — J. Tela, 349 — Desde 13,40 horas.

ODEON — Sala Vermelha — Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Ao Som do Mambo. Nac. As 13,35 e 18,25 hs.

CRUZEIRO — A Morte do Caixeiro Viajante — Campeão Desesperado — C. Atual, 52x39 — Desde 13,10 horas.

CLIMAX — A Morte do Caixeiro Viajante — Columbia — M. da Vida, 411 — As 13,15, 15,30, 17,45, 20 e 22,15 hs.

CAPITOLIO — A tarde: Mademoiselle Fifi — Gavião do Mar — A noite: Uma Rua Chamada Pecado — Proib. 18 anos — Cidade Sinistra — Esp. da Tela, 160 — As 13,10 e 18,40 hs.

PIRATININGA — A Morte do Caixeiro Viajante — O Valente da Montanha — Desde 14,15 horas.

ROMA — O Marujo Foi na Onda — O Último Caudilho — Esp. da Tela, 164 — Desde 13,20 horas.

UNIVERSO — O Marujo Foi na Onda — Missão de Vingança — J. da Tela, 347 — Desde 13,40 horas.

BRASIL — A Morte do Caixeiro Viajante — Os Valentes Não Choram — Nacional — Desde 13,20 horas.

PARIS — A Morte do Caixeiro Viajante — Os Anjos de Manhattan — Esp. da Tela, 162 — Desde 14 horas.

LUX — A tarde: Filhos do Deserto — Falso Bandido — A noite: Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Ao Som do Mambo — F. Jornal, 27x15 — As 14 e 18,35 horas.

ANCHIETA — O Marujo Foi na Onda — Genio da Felota — Marcha da Vida, 491 — As 13,20 e 18,45 horas.

CINEMAR — A Morte do Caixeiro Viajante — Kanan o Cão Lobo — At. Atlântida, 52x39. As 13,20 e 18,50 horas.

GLORIA — A tarde: Romance dos Sete Mares — Quatro Nétunos — A noite: Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Minha Esposa Querida — As 14 e 18,45 horas.

REX — O Marujo Foi na Onda — Marca Rubra — Proib. 10 anos — At. Revista, 276 — As 13,30 e 18,45 horas.

IRIS — Nadando em Dinheiro — Mazzaropi — Filho Perdido — As 14 e 19,10 horas.

ESTRELA — Nadando em Dinheiro — Mazzaropi — Se-  
dutora — As 14, 17,50 e 21 horas.

JUPITER — O Marujo Foi na Onda — Ha Um Gato em Minha Vida — Esp. da Tela, 161 — Desde 13,40 horas.

IMPERIAL — A tarde: Falso Bandido — Proib. 10 anos — Filhos do Deserto — A noite: Regresso do Inferno — Proib. 14 anos — Mergulhando Para a Morte — Res. da Semana 52x37 — As 14 e 18,45 horas.

SAVOY — Nadando em Dinheiro — Mazzaropi — Uma Cigana no México — As 14, 18 e 21 horas.

ODEON — Sala Azul — Mergulhando Para a Morte — Proib. 14 anos — Rastro da Bruxa Vermelha. As 19 hs.

BRAZ POLITEAMA — Nadando em Dinheiro — Fúria no Congo — As 14,15, 18 e 21 horas.

S. PEDRO — A tarde: Eu Sou do Amor — A Lei dos Maus — Proib. 10 anos — A noite: Mergulhando Para a Morte — Proib. 14 anos — Rastro da Bruxa Vermelha — As 13,25 e 19 horas.

S. CAETANO — Domador de Motins — Proib. 10 anos — Linda Embusteira — Not. Semana — As 13,20 e 19 hs.

CANDELARIA — Nadando em Dinheiro — Coração de Lutador — As 14 e 19,15 horas.

COLONIAL — A tarde e a noite: Lagrimas de Mulher — A tarde: Gavião e a Flecha — Só a noite: Uma Rua Chamada Pecado — Proib. 18 anos — As 13,30 e 18,25 hs.

ITAIM — Nadando em Dinheiro — Minha Filha — As 14, 17,50 e 21 horas.

S. LUIZ — Flagelo de Deus — Proib. 14 anos — Filhas do Desejo — Esp. da Tela, 159 — As 13,30 e 18,40 horas.

GOIAZ — A Ponte de Waterloo — Desde 14 horas.

LEBLON — A Ponte de Waterloo — Desde 14 horas.

RIO — Terras do Norte — Proib. 10 anos — Desde 14 hs.

## NO PALCO DO BROADWAY

AS 14,10 — 16,40 — 19,10 E 21,40 HS

MARIA ANTONIETA PONS EM PESSOA!

DANÇANDO MAMBOS, RUMBAS E CONGAS!

ORQUESTRA MEXICANA TROPICAL E SEUS CANTORES

NA TELA A FITA ATOMICA DO ANO!

MARIA CRISTINA MARIA ANTONIETA PONS

2ª SEMANA PROIB 18 ANOS

NO PALCO E NA TELA DO BROADWAY

POLIT 6x20-00-BALC 4x50-00

REU MEX











## COMPANHIA PAULISTA DE LOUÇAS "CERAMUS"

## ASSEMBLEIA GERAL EXTRA-ORDINARIA

Nos termos da Lei e de acordo com os estatutos, ficam convocados os senhores acionistas da Companhia Paulista de Louças "Ceramus", para em assembleia geral extraordinária, se reunir no dia 18 de novembro de 1952, às 15 horas na sede social, à rua Eloy Cerqueira n.º 286, nesta Capital, deliberar sobre a seguinte Ordem do Dia:

a) — Tomar conhecimento da lista de subscrição das novas ações relativas ao aumento de capital aprovado em assembleia geral extraordinária realizada em 8 de outubro de 1952, bem como manifestar-se sobre sua aprovação e outras medidas que forem julgadas necessárias à efetivação do referido aumento;

b) — Reforma parcial dos Estatutos.

Os senhores acionistas possuidores de ações ao portador, são convidados a depositá-las na sede social com antecedência de três dias da data da assembleia acima.

São Paulo, 8 de novembro de 1952.

a.a.) — DR. FRANCISCO DE SALES VICENTE DE AZEVEDO

DR. MARCELLO RUY VICENTE DE AZEVEDO

DR. JOSE EULARIO DE MATOS PIMENTA

OCTAVIO SAMPAIO DE SOUZA.

## Companhia Agrícola e Pastoral Fazenda Rio Pardo

São convocados os acionistas para se reunirem em Assembleia Geral Extraordinária no dia 20 de corrente, às 15 horas, na sede social, à rua Boa Vista, 104, nesta Capital, a fim de conhecer e deliberar sobre renúncia de diretores e consequente eleição de substitutos.

São Paulo, 8 de novembro de 1952.

A DIRETORIA.

T. V. PHILIPS

14" — 16" — 23"

FONOGRAFOS 1953

Philips - Radio Serviço

R. B. de Itapetininga, 275 — subsolo.

DR. E. SAPORITI

CHIRURGIA GERAL

Maléias de Senhores e Partos

Consultas das 14 às 17 horas

Av. Paulista, 2.066 Fone: 7-9051

VICIO DA BEBIDA

Ensinar a quem me peça enviando selo para a resposta, com meio eficaz e garantido de corrigir esse nefasto vício. Escreva a D. M. Germano — Caixa Postal, 449 — Belo Horizonte — MINAS.

MAYTAG - LAVADEIRA

Tipo Luxo, ótimo estado, vende-se. Rua Iris, 117 (Vila Mariana).

CHEVROLET BEL AIR

1952

Vendo, recém-importado, novo, viçoso-mecânico, verde metálico (2 tonalidades) emborrachado, radio, faróis neblina e manual, esguicho, pisca-pisca.

Rua Eugênio de Lima, 1.622.

J. Paulista.

## CURSO DE PORTUGUÊS POR CORRESPONDÊNCIA

(DA REVISORA GRAMATICAL)

Dirigido pelo professor ERNANI CALBUCCI (da Escola de Comércio "Araújo Penteado" e da Sociedade de Estudos Filológicos de São Paulo).

RUA ANITA GARIBALDI, 231 — 6.º ANDAR — S. PAULO

Organizado para difundir o conhecimento prático do idioma nacional.

NATUREZA E DURAÇÃO: O curso que tem a duração de 1 ano e dois meses, consiste em lições redigidas em linguagem simples, apresentando apenas o essencial para ter conhecimento sólido da língua portuguesa. Cada lição abrange três partes: Parte Teórica, Parte Prática e Ortografia.

AS LIÇÕES: As lições, que serão enviadas semanalmente, são impressas em formato de livro, com as páginas numeradas.

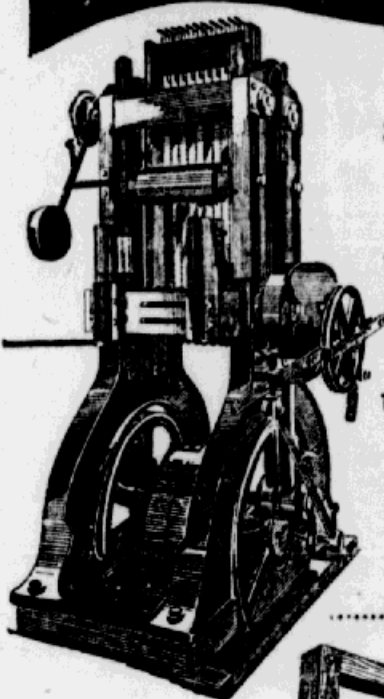
TRABALHOS DO ALUNO: Para maior aproveitamento, o aluno deve responder ao questionário de cada lição, sendo-lhe devolvidas as respostas com as correções que suscitar. Além disso, há exercícios práticos e o aluno pode fazer perguntas sobre dúvidas de linguagem.

MENSALIDADE MODICA: Cr\$50,00.

Para hoje mesmo a sua inscrição, enviando o seu nome, endereço e a primeira mensalidade, acrescida da taxa de inscrição (Cr\$ 10,00). (Outros cursos: INGLÊS E CONTABILIDADE).

## ANÚNCIOS CLASSIFICADOS

## MÁQUINAS para SERRARIAS



Serra francesa

Tipo 1

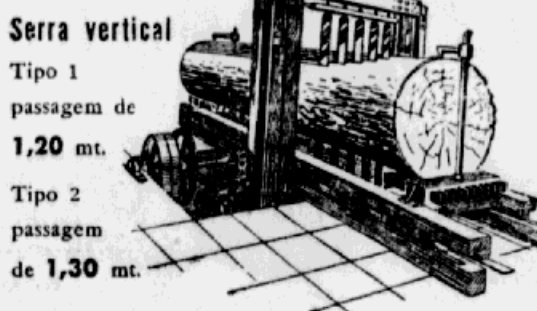
Passagem de

450 x 500 mm

Tipo 2

Passagem de

1.100 x 500 mm



Serra vertical

Tipo 1

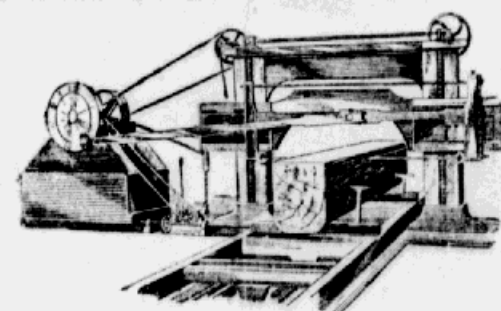
passagem de

1,20 mt.

Tipo 2

passagem

de 1,30 mt.



Serra horizontal

passagem de 1,00 - 1,20 e 1,50 mts.

A. CARDOSO S. A.

COMÉRCIO E IMPORTAÇÃO

Rua Florêncio de Abreu, 643 — Caixa 3763

Fones: 34-5432 e 34-3146 — São Paulo

★ Sirena - 6013

## VENDE-SE

PRESSA PARA ARTEFATOS DE BORRACHA, com 6 platis; com bomba hidráulica de 3 pistões com motor de 4 HP. Conveniência do comprador vende-se também formas para bolas e salões e outros.

Tratar RUA URURAI, 195 — Travesa Celso Garcia, 4.400, na parte da manhã.

## MASSAS ALIMENTÍCIAS E BISCOITOS

"LANCI"

IRMÃOS LANCI

RUA AMAZONAS, 74-84 — FONE: 34-2115

## BANCO DO ESTADO DE S. PAULO

SOCIEDADE ANONIMA

Autorizado a funcionar por força do Decreto Federal n.º 17.981 de 12-11-1927

EDIFÍCIO-SEDE: Praça Antonio Prado n.º 6 — S. PAULO

BALANCETE EM 31 DE OUTUBRO DE 1952  
COMPREENDENDO AS OPERAÇÕES DA MATRIZ E DAS AGÊNCIAS DE:

ADAMANTINA  
AMPARO  
ANDARAÍ  
ARACATUBA  
ARARAQUARA  
ARARAS  
ATIBAIA  
AVARE  
BARRETOS  
BATATAIS  
BAURUR  
BEBEDOURO  
BIRIGUI  
BOTUCATU  
BRAGANÇA PAULISTA

BRÁS (CAPITAL)  
CAÇAPAVA  
CAMPINAS  
CAMPO GRANDE (MATO GROSSO)  
CAMPOS DO JORDÃO  
CASA BRANCA  
CATANDUVA  
FRANCA  
GALIA  
GOIANIA (GOIAS)  
GUARATINGUETÁ  
IBATINGA  
ITAPETINGA  
ITAPEVA

ITUVERAVA  
JABOTICABAL  
JAU  
JUNDIAÍ  
LENÇÓIS PAULISTA  
LIMEIRA  
LINS  
LUCÉLIA  
MARILIA  
MIRASSOL  
MOGI-MIRIM  
NOVO HORIZONTE  
OLIMPIA  
OURINHOS

PALMITAL  
PENAPOLIS  
PINHAL  
PIRACICABA  
PIRAJUI  
PIRASSUNUNGA  
PRESIDENTE PRUDENTE  
PRESIDENTE VENCESLAU  
QUATÁ  
REGISTRO  
RIBEIRÃO PRETO  
RIO CLARO  
RIO DE JANEIRO (DISTRITO FEDERAL)  
STA. CRUZ DO RIO PARDO

SANTO ANASTÁCIO  
SANTOS  
S. BERNARDO DO CAMPO  
S. CARLOS  
S. JOÃO DA BOA VISTA  
S. JOAQUIM DA BARRA  
S. JOSE DO RIO PARDO  
S. JOSE DO RIO PRETO  
S. SIMÃO  
SOROCABA  
TANABI  
TAUBATÉ  
TIETÊ  
TUPÁ  
UBERLÂNDIA (M. GERAIS)

## ATIVO

## CARTEIRA COMERCIAL

## A — DISPONÍVEL

|                                                                                      |                |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| CAIXA                                                                                |                |                |
| Em moeda corrente                                                                    | 420.020.192,00 |                |
| Em depósito no Banco do Brasil S. A.                                                 | 167.967.599,80 |                |
| Em depósito à ordem da Superintendência da Moeda e do Crédito, Decreto-Lei n.º 7.293 | 78.404.967,80  |                |
| Em outras espécies                                                                   | 7.029.298,90   | 673.442.058,50 |

## B — REALIZÁVEL

|                             |                  |                  |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Letras do Tesouro Nacional  | 294.000,00       |                  |
| Empréstimos em C/Corrente   | 1.779.583.931,11 |                  |
| Empréstimos Hipotecários    | 527.874.295,20   |                  |
| Títulos Descontados         | 2.761.761.590,50 |                  |
| Agências no País            | 401.746.496,30   |                  |
| Correspondentes no País     | 19.012.234,90    |                  |
| Correspondentes no Exterior | 13.693.555,40    |                  |
| Outros Créditos             | 543.021.830,40   | 6.046.698.923,21 |
| Imoveis                     |                  | 43.616.228,80    |

## Títulos e Valores Mobiliários:

|                                                                                                                                                                                                                                                      |                |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|
| Apolices e Obrigações Federais, inclusive as do valor nominal de Cr\$ 78.405.209,00, depositadas no Banco do Brasil S. A., à ordem da Superintendência da Moeda e do Crédito e Cr\$ 1.000.000,00 na Delegacia Fiscal, conforme Decreto-lei n.º 6.002 | 53.550.400,40  |                  |
| Apolices Estaduais                                                                                                                                                                                                                                   | 452.312.307,00 |                  |
| Apolices Municipais                                                                                                                                                                                                                                  | 331.768,90     |                  |
| Apolices e Debentures                                                                                                                                                                                                                                | 15.821.692,00  | 522.016.666,30   |
| Outros Valores                                                                                                                                                                                                                                       | 1.635.296,50   | 6.614.261.125,41 |

## C — IMOBILIZADO

|                           |                |                |
|---------------------------|----------------|----------------|
| Edifícios de uso do Banco | 121.243.322,20 |                |
| Móveis e Utensílios       | 1.146.940,00   |                |
| Material de Expediente    | 1.108.847,90   |                |
| Instalações               | 10.200,00      | 123.509.310,10 |

## D — RESULTADOS PENDENTES

|                          |               |               |
|--------------------------|---------------|---------------|
| Juros e Descontos        | 34.915.631,80 |               |
| Impostos                 | 2.992.052,60  |               |
| Despesas Gerais e Outras |               |               |
| Contas                   | 44.322.255,20 | 82.229.939,60 |

## E — CONTAS DE COMPENSAÇÃO

|                               |                  |                        |
|-------------------------------|------------------|------------------------|
| Valores em Garantia           | 2.884.300.465,40 |                        |
| Valores em Custódia           | 583.401.362,07   |                        |
| Títulos a Receber de C/Alheia | 412.358.865,10   |                        |
| Outras Contas                 | 831.822.822,40   | 4.711.883.514,97       |
|                               |                  | Cr\$ 12.205.325.948,58 |

## CARTEIRA HIPOTECÁRIA "OURO"

EMIÇÃO DE LETRAS HIPOTECÁRIAS 37.154.500,00

## EMPRÉSTIMOS HIPOTECÁRIOS "OURO"

|         |              |              |
|---------|--------------|--------------|
| Rurais: |              |              |
| Série A | 1.076.944,10 |              |
| Série B | 979.498,10   |              |
| Série C | 1.089.250,70 | 3.155.692,90 |

## DISPONIBILIDADES JUNTO A CARTEIRA COMERCIAL

|                                             |              |              |
|---------------------------------------------|--------------|--------------|
| a — Em Apolices do Reajustamento Econômico: |              |              |
| Série A                                     | 500.000,00   |              |
| Série B                                     | 800.000,00   |              |
| Série C                                     | 3.000.000,00 | 4.300.000,00 |

## b — Em Dinheiro:

|         |               |               |
|---------|---------------|---------------|
| Série A | 9.299.055,90  |               |
| Série B | 10.926.501,90 |               |
| Série C | 9.324.749,30  | 29.520.307,10 |
|         |               | 34.000.307,10 |

## HIPOTECAS "OURO"

|                    |               |                        |
|--------------------|---------------|------------------------|
| Rurais             | 31.869.300,00 |                        |
| CARTEIRA COMERCIAL | 16.638.636,31 |                        |
| DIVERSAS CONTAS    | 9.892.216,80  | 132.730.053,11         |
|                    |               | Cr\$ 12.338.056.001,69 |

## PASSIVO

## CARTEIRA COMERCIAL

## F — NÃO EXIGÍVEL

|                        |                |                |
|------------------------|----------------|----------------|
| Capital                | 100.000.000,00 |                |
| Fundo de Reserva Legal | 49.518.904,90  |                |
| Fundo de Provisão      | 59.143.308,49  |                |
| Outras Reservas        | 39.933.458,60  | 248.595.673,99 |

## G — EXIGÍVEL

## DEPÓSITOS

|                          |                  |                  |
|--------------------------|------------------|------------------|
| A vista e a curto prazo: |                  |                  |
| de Poderes Públicos      | 2.207.874.515,80 |                  |
| de Autarquias            | 340.561.614,20   |                  |
| em C/C Sem Limite        | 403.289.571,10   |                  |
| em C/C Limitadas         | 171.734.453,70   |                  |
| em C/C Populares         | 293.329.657,50   |                  |
| em C/C Sem Juros         | 271.673,80       |                  |
| em C/C de Aviso          | 3.295.939,50     |                  |
| Outros Depósitos         | 113.029.548,60   | 3.535.386.974,20 |

## a prazo:

|                     |                |                  |
|---------------------|----------------|------------------|
| de Poderes Públicos | 2.570.000,00   |                  |
| de Autarquias       | 782.653.530,00 |                  |
| de Diversos:        |                |                  |
| A Prazo Fixo        | 242.650.837,20 |                  |
| de Aviso Previs     | 134.589.683,80 | 1.162.455.051,00 |
|                     |                | 4.697.842.025,20 |

## OUTRAS RESPONSABILIDADES

|                                       |                  |                  |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| Obrigações Diversas                   | 1.240.618.224,80 |                  |
| Agências no País                      | 380.304.396,10   |                  |
| Correspondentes no País               | 34.284.344,20    |                  |
| Correspondentes no Exterior           | 12.076.662,70    |                  |
| Ordens de Pagamento e Outros Créditos | 600.565.620,23   |                  |
| Dividendos a Pagar                    | 3.037.118,00     | 2.270.886.366,03 |
|                                       |                  | 6.968.728.391,23 |

## H — RESULTADOS PENDENTES

|                      |  |                |
|----------------------|--|----------------|
| Contas de resultados |  | 276.118.369,30 |
|----------------------|--|----------------|

## I — CONTAS DE COMPENSAÇÃO

|                                                   |                |                        |
|---------------------------------------------------|----------------|------------------------|
| Depositantes de valores em Garantia e em Custódia |                | 3.467.701.827,47       |
| Depositantes de Títulos em Cobrança:              |                |                        |
| do País                                           | 323.583.218,20 |                        |
| do Exterior                                       | 88.765.646,90  | 412.358.865,10         |
| Outras contas                                     |                | 831.822.822,40         |
|                                                   |                | 4.711.883.514,97       |
|                                                   |                | Cr\$ 12.205.325.948,58 |

## CARTEIRA HIPOTECÁRIA "OURO"

OBRIGAÇÕES "OURO" EM CIRCULAÇÃO

|         |               |               |
|---------|---------------|---------------|
| Série A | 10.936.000,00 |               |
| Série B | 12.796.000,00 |               |
| Série C | 13.424.000,00 | 37.156.000,00 |

## LETRAS HIPOTECÁRIAS "OURO" CAUCIONADAS

|         |               |               |
|---------|---------------|---------------|
| Série A | 10.935.500,00 |               |
| Série B | 12.795.500,00 |               |
| Série C | 13.423.500,00 | 37.154.500,00 |

## GARANTIAS DIVERSAS

|                 |               |                        |
|-----------------|---------------|------------------------|
| DIVERSAS CONTAS | 31.869.300,00 |                        |
|                 | 26.550.253,11 | 132.730.053,11         |
|                 |               | Cr\$ 12.338.056.001,69 |

São Paulo, 8 de novembro de 1952

## DIRETORES

JOÃO PACHECO FERNANDES — Presidente  
DR. LUIZ RODOLFO MIRANDA — Vice-Presidente  
MARIO MORANDI — Diretor-Superintendente  
DR. MANOEL DE FIGUEIREDO FERAZ — Diretor da Carteira Comercial e Industrial  
JOAO DE SOUZA DANTAS — Diretor da Carteira Agrícola

## MASSAS ALIMENTÍCIAS DI PIERRO

Via. VICENTE DI PIERRO & FOS. LTDA.

RUA BARRA FUNDA, 445

FONE 51-1517

SÃO PAULO

## SILVIO R. DUARTE

ADVOGADO

Questões civis, trabalhistas

Rua da Liberdade, 21 — 3.º andar, Salas 31112 tel. 38-3895

## CR. 300,00

TINTURARIA CENTRAL

Compram-se ternos usados e paga-se até Cr\$ 300,00

Atende-se a domicílio, Chamar pelo tel. 32-2828.

RUA BOA VISTA, 332 — SOBRADO

## ANÁLISES CLÍNICAS

LAB. PROF. DR. MARTIN FICKER  
DR. R. SCHWINDT FURLANETTO  
Análises Clínicas: — Bacteriologia  
Química, Hematologia, Metabolismo  
Rua Timbrás, 202 — 4.º andar, Tel. 34-7782

## APARELHO DIGESTIVO

DR. LEVI SODRE  
Chefe de clínica da Santa Casa.  
Molestias do aparelho digestivo e ano-retais.  
Av. Brigadeiro Luiz Antonio 878  
5.º andar, fone: 32-1673

## ALIMENTAÇÃO E MOLESTIAS DE CRIANÇAS

DR. CARLOS ARRUDA BOTELO  
Cons. rua D. José de Barros 239  
2.º andar tel. 36-7310 — Das 13 às 16 horas. — Res. rua Hacomby, 119

## Dr. Carlos Ferreira da Rocha

Chefe clínica ginecológica. Beneficência Portuguesa e de Partos do O. L. Molestias das Senhoras. Partos sem dor Pré-Natal. Câncer ginecológico. Cirurgia: Praça da Sé, 98, das 13 às 18. — Sab. das 9 às 11. Fone: 32-5575

## DOENÇAS DO CORAÇÃO

DR. QUINTILIANO H. DE MESQUITA  
Diretor do Inst. de Cardiologia do Hospital N. S. Aparecida e Casas de Saúde Matazzzo  
Eletroradiografia (a domicílio)  
Rua Cons. Cristóvão, 20 — 2.º and. sala, 209 e 212 — Fone 36-2301 — Das 14 às 18 horas

## GLÂNDULAS INTERNAS — PSICOANÁLISES — PSICOTERAPIA

DR. ARAUJO LOPES  
Molestias nervosas e psíquicas de adultos e crianças por processo moderno. Doenças e distúrbios (Níct





Gloxinias, gloxinias e gloxinias. O veterano Vogler, da Stanhopea, confessa que não sabia da origem brasileira da bela flor. As vitrinas de todas floriculturas da cidade foram tomadas de assalto pela nativa das nossas matas — que está conquistando o mundo.

# GLOXINIA - A NATIVA QUE FICOU EUROPEIA E DE REGRESSO TOMA A CIDADE DE ASSALTO

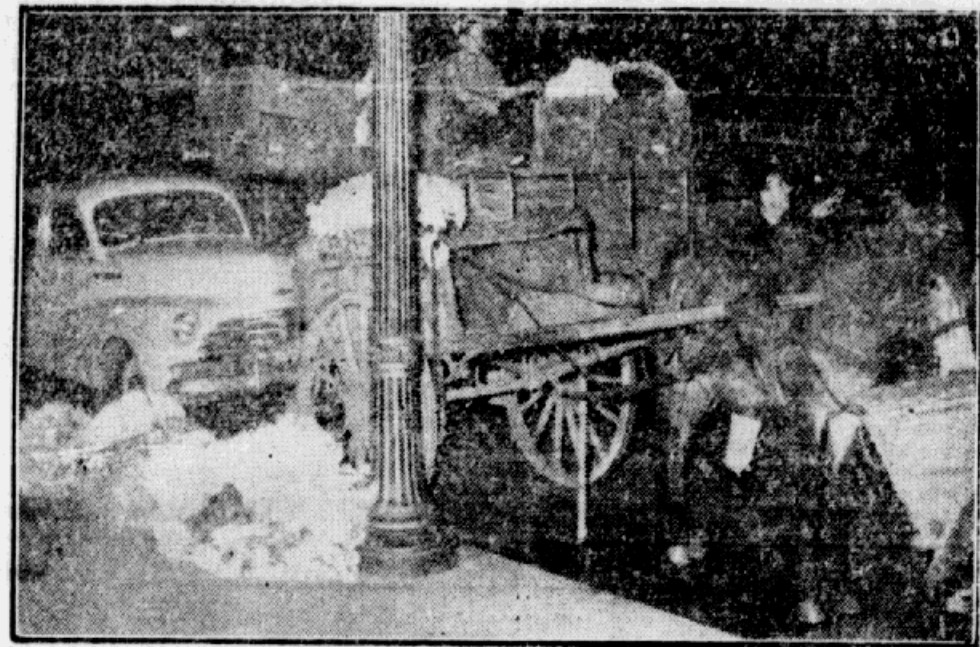
A FLOR QUE É O ASSUNTO DO DIA

A cidade foi tomada de assalto pelas gloxinias! A flor "estrangeira" com suas diversas variedades ganha neste momento todas as vitrinas das floriculturas. É uma festa tecnicolorada, como nunca se viu igual. E o assalto é organizado, disciplinado. Atras de cada gloxinia uma história de rara sugestão pode ser contada pelos floricultores. Os desfiles de media foram rapidamente superados. A flor é discutida e comentada. Os grã-finos que regressam dos Estados Unidos e da Europa testemunham a capitulação das erudezas, das tulipas frente à gloxinia. Nomes raros, designações poéticas, heráldica e historiografia fazem reverência à bela flor.

Texto de  
**MOUPYR MONTEIRO**  
Fotos de  
**JOÃO PIERI**

Os cultivadores, criadores de híbridos da gloxinia vestem-se a rigor, dão recepções e se deixam posar ao lado da criatura criada. Do violeta ao "rose pale" os desenhos sutis repontam identificando os híbridos. Os cloroplastos agrupam-se aqui e ali à Natalie Kalmus, à flor da pele da flor! E segundo se diz, em Paris, em

uma floricultura, em graciosas reverências uma poça de roupas de veludo e luvas brancas, declama e ergue óculos a gloxinia, a bela e multicolorida europeia. Ela escuta, envaldecida os epítetos mais mimosos à sua beleza, e talvez mais que isso, ao prestígio do momento. Cada rainha tem sua corte; os franceses sabem homenagear a beleza! E sobretudo o que está na moda...  
— Oh! belle fleur! — ouia rápido e docemente poeta — je suis ici, je reste!  
Num "carnet" (os poetas são assim) estariam registrando todos os epítetos à gloxinia. Ela seria para o embaixador cantante, ao mesmo tempo — "belle, jolie, riche". (Conclui na 6.a pag.)



A FEIRA DE FLORES NO LARGO DO AROUCHE — De carroça, de caminhão as flores chegam e se amontoam. São os pequenos floricultores. É típico o luxuoso auto à vista. Intermediário também deve existir. No Brasil muitos negociam e poucos plantam flores. Que faz a Prefeitura que não possibilita o comércio direto de flores ao pequeno floricultor? Ide leitor ao Largo do Arouche à noite. Vale a pena comprar de primeira mão.

## CORREIO PAULISTANO

A NO CXIC | SÃO PAULO — DOMINGO, 9 DE NOVEMBRO DE 1952 | N. 29.629

### Se for impetrado mandado de segurança, promete licenciar-se da Prefeitura o sr. Arruda Pereira

ACENA COM REPRESALIA E DESIGNA O SEU HERDEIRO EVENTUAL — PROPOSTA ORÇAMENTARIA — COMO CHEGOU DO RIO E FALOU O PREFEITO NOMEADO

Já começa a irritar a opinião pública a situação dos poderes municipais. Há vários dias que foi sancionada a lei que liberta a capital, e nada de o povo, por seus legítimos representantes, poder assumir a direção da cidade. Mantém-se na Prefeitura, como se nada houvesse, o mesmo nomeadíssimo sr. Armando Arruda Pereira. Não se limita, contudo, a manter-se: fala em ficar, formula ameaças e chega a designar o seu sucessor, como se a lei de autonomia não passasse de uma restauração do regime monárquico.

Mas, vamos ao que, de retorno de curta excursão particular ao Rio, falou na manhã de ontem aos repórteres da Prefeitura o sr. Armando Arruda Pereira.

#### A ENTREVISTA

Inicialmente, indagado sobre se solicitaria licença das funções de chefe do Executivo municipal, respondeu: "Não há nada decidido por enquanto, dependendo qualquer providência nesse sentido dos meios legais que serão adotados pela Mesa da Câmara Municipal para provocar o pronunciamento do Judiciário sobre a legalidade de minha permanência à testa da Prefeitura. No caso da impetração de mandado de segurança, afastar-me-ei do cargo temporariamente, a fim de não criar o menor embaraço ao encaminhamento daquele recurso legal. Mas, se a decisão for a de ingressar em juízo uma ação declaratória, cuja apreciação pelo Judiciário é demorada, levando muitos meses, continuarei exercendo minhas funções de prefeito de S. Paulo".

#### SEU SUBSTITUTO

— Na hipótese da licença, quem o substituiria na Prefeitura? indagou um dos jornalistas.  
— "Consoante a lei manda, será o secretário dos Negócios Internos e Jurídicos, sr. Nelson Marcondes do Amaral. Aliás, não vejo motivo para proceder ao contrário!"

#### ROMPIMENTO DAS RELAÇÕES

Relativamente ao rompimento das relações entre o Executivo e a Câmara, frisou o prefeito nomeado que a atitude dos edis viria prejudicar bastante o andamento da máquina administrativa municipal.

E acrescentou: — "As relações entre os dois poderes estão rompidas. A Edilidade negou-se a aceitar os ofícios por mim enviados. Procedendo da mesma forma, não acolhi o ofício encaminhado pela Mesa pedindo um crédito de três milhões de cruzeiros para suas despesas. Futuramente, caso perdure essa situação, poderei vir a tomar medidas judiciais visando a restauração das relações entre o Executivo e o Legislativo paulistano, salvaguardando, assim, os interesses da municipalidade de São Paulo".

Quanto à proposta orçamentária, disse mais o sr. Arruda Pereira que, se a Câmara não a enviar à sanção dentro do prazo,

vigorará para 1953 a do exercício corrente. Como é óbvio, se isto acontecer, haverá no próximo ano um excesso de arrecadação bem maior, tendo em vista que a prevista para 1953 é bastante superior do que a do corrente ano.

#### DEZESSEIS SANITARIOS

Passando a falar sobre questões ligadas à sua "administração", adiantou o prefeito nomeado da capital que já foram iniciadas as obras de dezesseis sanitários, localizados em pontos estratégicos da capital, onde o trânsito é mais intenso.

Informou igualmente que na próxima semana deverá ser publicado o edital de concorrência pública para a construção do viaduto sobre a Estrada de Ferro Santos-Jundiaí, ligando a radial Norte-Sul com a avenida Tiradentes.

Por último, lembrou que no dia 22 vindouro será realizada uma cerimônia comemorativa dos 2 milhões de metros quadrados de pavimentação. Pelo que se vê, conta o entrevistado permanecer até essa data à frente dos negócios municipais.

### A COAP VAI DISTRIBUIR BANHA IMPORTADA AOS VAREJISTAS

Deverão chegar a São Paulo dentro dos próximos dias 300.000 quilos de banha adquirida pela COFAP na Argentina. O produto será distribuído pela Comissão de Abastecimento e Preços de São Paulo diretamente aos varejistas e feirantes, a exemplo do que ocorreu quando do recebimento de arroz de propriedade do Ministério da Fazenda. Com essa importação pretende o órgão federal de controle equilibrar o mercado de gorduras animais, que desde a cessação da pesca sulina não conseguiu se normalizar, tendo a população apelado para os óleos vegetais, com a consequente alta de preços desses produtos.

A distribuição da banha pela COAP, conforme fomos informados, será feita a preços mais reduzidos que a banha nacional, o que virá naturalmente provocar uma baixa no mercado, principalmente no que tange aos óleos vegetais de algodão e amendoim.

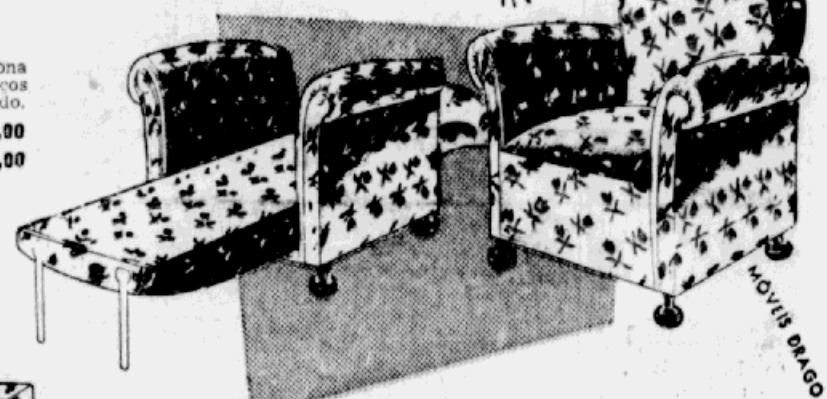
## Preferência consagradora!

Venha ver a qualidade e a beleza destes modelos de poltronas e sofás-camas, cujos méritos conquistaram a preferência do público! Fechados, são distintos e confortáveis ornamentos para a sala de estar. Abertos, são amplos e macios leitos para solteiro e casal.

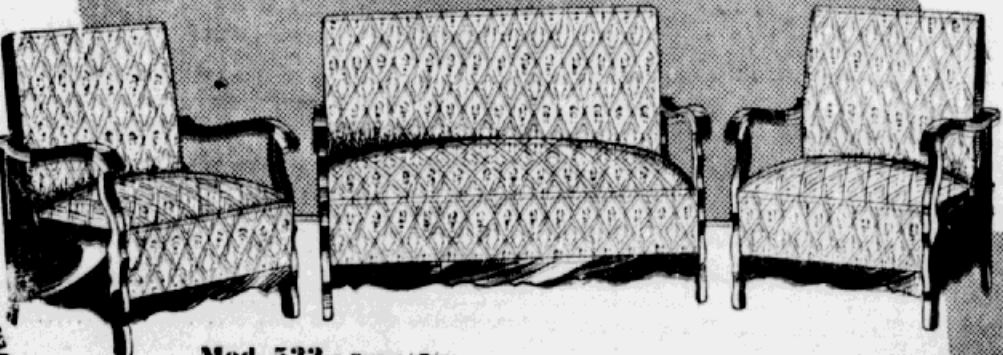


MÓVELS DRAGO - MÓVELS DRAGO - MÓVELS DRAGO - MÓVELS

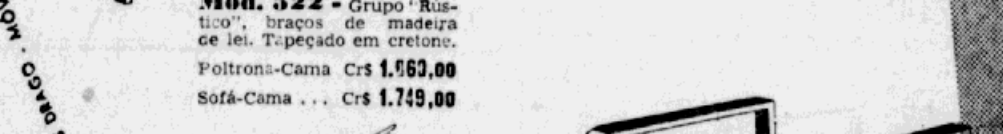
**Mod. 510** - Poltrona ou sofá-cama de braços acolchoados, com budo. Poltrona ... Cr\$ 1.400,00 Sofá ... Cr\$ 2.330,00



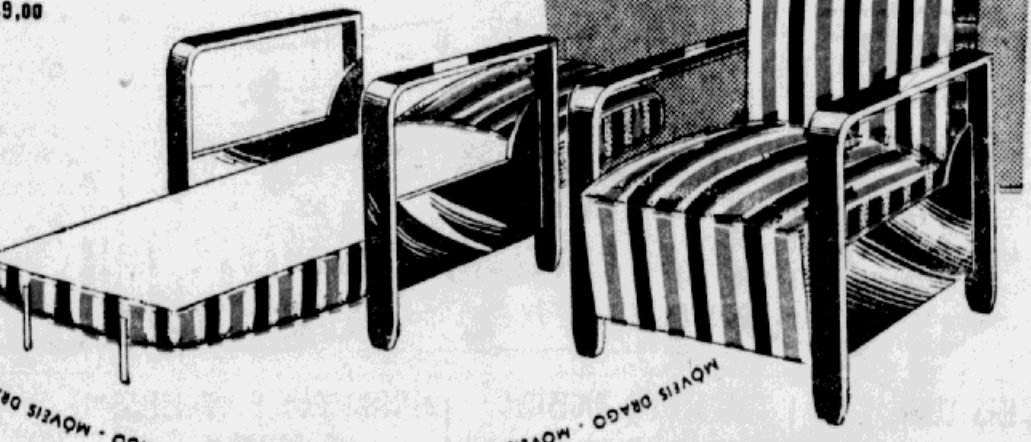
**Mod. 508** - Braços acolchoados, seu budo, tapeçado em camacão de seda. Poltrona-Cama Cr\$ 1.551,00 Sofá-Cama ... Cr\$ 2.460,00



**Mod. 511** - Braços de madeira, simples e práticos, tapeçado em creton: crocô. Poltrona-Cama Cr\$ 990,00 Sofá-Cama ... Cr\$ 1.683,00



**Mod. 522** - Grupo "Rústico", braços de madeira e lei. Tapeçado em creton. Poltrona-Cama Cr\$ 1.563,00 Sofá-Cama ... Cr\$ 1.749,00



Indústrias Reunidas

## Sofá-Cama



Ltda.

Rua Conselheiro Crispiniano, 44 - Fone 35-4896  
Avenida Rangel Pestana, 2248 - Fone 35-4896

As segundas e sextas-feiras, nossas lojas permanecem abertas até as 22 horas

A VENDA NAS PRINCIPAIS CASAS DE MÓVELS DA CAPITAL E DO INTERIOR DO ESTADO